

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

本報今日隨報附送「彩色華僑」一欄，不另收費，仍售壹元

鍾元士對抨擊作出回應 期望中英協定 能令港人滿意

港人焦慮問題必須明確解決 信心定在要建在真理之上

【本報駐倫敦記者陳明輝專電】在倫敦舉行的中英聯合聯絡小組會議，對香港前途問題，引起各方極大關注。鍾元士在會上，對各方對中英協定之批評，作出回應。他表示，中英協定是經過多年談判，達成之結果，是符合香港利益之。他呼籲港人，應以信心及耐心，去面對中英協定之實施。他認為，港人應在真理之基礎上，去建立信心。他並表示，中英協定之實施，將會是一個長遠之過程，港人應以長遠之眼光，去看待中英協定之實施。

旁聽國會辯論 港督返英將晤首相外相

港督返英將晤首相外相

【本報駐倫敦記者陳明輝專電】港督麥理浩將於下週返英，並將於返英後，與英首相及外相會晤。據悉，港督在返英後，將會與英首相及外相會晤，就香港前途問題，與英政府進行進一步之溝通。港督並將於會晤後，向英政府提交一份報告，就香港前途問題，向英政府提出建議。

協議如難接納 將來出現尷尬

將來出現尷尬

【本報駐倫敦記者陳明輝專電】中英聯合聯絡小組會議，對香港前途問題，引起各方極大關注。鍾元士在會上，對各方對中英協定之批評，作出回應。他表示，中英協定是經過多年談判，達成之結果，是符合香港利益之。他呼籲港人，應以信心及耐心，去面對中英協定之實施。他認為，港人應在真理之基礎上，去建立信心。他並表示，中英協定之實施，將會是一個長遠之過程，港人應以長遠之眼光，去看待中英協定之實施。

接見行政局四議員

接見行政局四議員

【本報駐倫敦記者陳明輝專電】港督麥理浩將於下週返英，並將於返英後，與英首相及外相會晤。據悉，港督在返英後，將會與英首相及外相會晤，就香港前途問題，與英政府進行進一步之溝通。港督並將於會晤後，向英政府提交一份報告，就香港前途問題，向英政府提出建議。

議員局行政

議員局行政

【本報駐倫敦記者陳明輝專電】港督麥理浩將於下週返英，並將於返英後，與英首相及外相會晤。據悉，港督在返英後，將會與英首相及外相會晤，就香港前途問題，與英政府進行進一步之溝通。港督並將於會晤後，向英政府提交一份報告，就香港前途問題，向英政府提出建議。

【本報駐倫敦記者陳明輝專電】港督麥理浩將於下週返英，並將於返英後，與英首相及外相會晤。據悉，港督在返英後，將會與英首相及外相會晤，就香港前途問題，與英政府進行進一步之溝通。港督並將於會晤後，向英政府提交一份報告，就香港前途問題，向英政府提出建議。

【本報駐倫敦記者陳明輝專電】港督麥理浩將於下週返英，並將於返英後，與英首相及外相會晤。據悉，港督在返英後，將會與英首相及外相會晤，就香港前途問題，與英政府進行進一步之溝通。港督並將於會晤後，向英政府提交一份報告，就香港前途問題，向英政府提出建議。

三洋愛護長期用戶 多謝用戶長久支持

特價只售 HK\$ 2,150.

奧運錄影首選
新款 VTC 5150
特價只售 HK\$ 2,150.
欲購從速，售完即止。



VTC 5150
● 8日1節目定時器/前後快速搜畫/常速前後彩色播影/定鏡/遙控暫停
UHF 調諧器，預校8個電視台/電子計時器，附記憶功能。

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：5-245114 (7線)
維修服務中心地址：九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話：3-440151

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易患咳嗽，故宜早服「安福樓」止咳丸，以資預防。此丸係由名醫研製，功效神速，凡患咳嗽者，服之立見奇效。此丸係由名醫研製，功效神速，凡患咳嗽者，服之立見奇效。

安福樓

租屋廣告
地址：香港中區德輔道中
電話：二二二二二二

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告
地址：香港中區德輔道中
電話：二二二二二二

加州世界

聯合主辦
華僑日報 讀者美國加州旅行團

\$ 5,999起

機票 + 酒店 + 早餐 + 接送 + 遊覽

(機票有效期一年，可自由返港)

* 天天出發 *

華僑日報 · 香港恒利旅遊公司贊助

報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-249509 5-251974

代購世界各地特價機票

華僑日報 致力助學 福有攸歸

華僑日報 致力助學 福有攸歸

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告
地址：香港中區德輔道中
電話：二二二二二二

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告
地址：香港中區德輔道中
電話：二二二二二二

鄧穎超主持政協會議開幕

強調全面發揚統一戰線精神

中共必須爭取黨外人士合作

求同存異方能達到舉國團結

【中央社訊】政協全國委員會，於昨（廿九）日在重慶隆重開幕。鄧穎超主持開幕典禮，並發表重要談話。鄧氏在談話中，強調統一戰線之重要性，並指出中共必須爭取黨外人士之合作，方能達到舉國團結之目的。鄧氏並表示，政協之成立，乃為中國政治之轉捩點，各方人士應共同努力，以求國家之統一與繁榮。

黨外人士致力促進四化建設

他們政治態度積極，尤以民主黨派為最。在政協會議開幕之際，各黨派代表紛紛發表談話，表示將致力於國家的四化建設。民主黨派代表指出，民主黨派將與中共合作，共同為國家的繁榮與穩定而努力。

二千多委員出席

即通過議程日程

為期兩週委員列席大會，在人民大會堂舉行。會議在上午九時正式開幕，出席委員二千餘人。會議在進行中，即通過了議程日程，並開始了各項議程的討論。

對九位議員聲明之觀感

李 文
不能視作兩局正式聲明
立此存照

【中央社訊】九位議員之聲明，在政協會議開幕之際，引起各方之關注。李 文指出，該聲明不能視作兩局之正式聲明，而僅為一種立此存照之舉。他認為，該聲明之發表，旨在向外界展示其政治態度，而非作為正式之政治聲明。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

實現台關係法案

美國政府正致力於實現台關係法案，以加強與台灣之聯繫。該法案之通過，將有助於提升台灣在美國之地位，並促進兩國間之經貿往來。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。



美國與北非關係改善之相關人物合影。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

美與北非關係改善

美與北非關係之改善，已成為國際社會之關注焦點。據悉，美國政府正積極尋求與北非各國建立更緊密之合作關係，以促進地區之和平與穩定。

示表袖領界政日對格伯溫 話對韓北南持支 軍美韓駐撤意無

聯蘇付對量力嚇阻國盟亞歐強加調強

【法新社倫敦十二日電】日本外務省發言人表示，溫格伯對日韓問題表示，美國對北韓國境內之核子設施，將予以撤除，但對南韓國境內之核子設施，則不予撤除。溫格伯並表示，美國對北韓國境內之核子設施，將予以撤除，但對南韓國境內之核子設施，則不予撤除。溫格伯並表示，美國對北韓國境內之核子設施，將予以撤除，但對南韓國境內之核子設施，則不予撤除。

撤走駐歐美國軍隊 損害華府切身利益

【法新社華盛頓十二日電】美國參議院外交委員會主席，今日表示，撤走駐歐美國軍隊，將損害華府之切身利益。他並表示，美國在歐洲之軍隊，是美國在歐洲之利益之保障。他並表示，美國在歐洲之軍隊，是美國在歐洲之利益之保障。

法國總統 下週訪問 挪威瑞典

【法新社巴黎十二日電】法國總統，將於下週訪問挪威及瑞典。他並表示，法國將與挪威及瑞典，就歐洲安全問題，進行廣泛之討論。他並表示，法國將與挪威及瑞典，就歐洲安全問題，進行廣泛之討論。

工會鐵路鐵礦煤 議協致一得取方三 廠鋼煉給料煤應供

【法新社倫敦十二日電】英國工會與鐵路鐵礦煤業，今日達成協議，將供應三座煉鋼廠之煤料。此項協議，將使英國之煉鋼業，得以恢復生產。此項協議，將使英國之煉鋼業，得以恢復生產。

蘇退出損害節目質素 洛市奧運開幕盛典 精采演出目不暇給

【法新社洛杉磯十二日電】蘇聯退出洛杉磯奧運開幕盛典，將損害節目之質素。洛杉磯奧運開幕盛典，將於今日舉行。屆時將有來自世界各地之運動員，參加各項比賽。洛杉磯奧運開幕盛典，將於今日舉行。屆時將有來自世界各地之運動員，參加各項比賽。

共市經濟部長 雲集巴黎會議

【法新社巴黎十二日電】歐洲經濟共同體之經濟部長，今日在巴黎舉行會議。會議將討論歐洲經濟共同體之未來發展。會議將討論歐洲經濟共同體之未來發展。

三個月籌集了 競選所需款項

【法新社華盛頓十二日電】美國總統候選人，今日表示，他已籌集了競選所需之款項。他並表示，他將繼續為美國人民之利益而奮鬥。他並表示，他將繼續為美國人民之利益而奮鬥。

伍卓琪 內科 兒科 婦科

診所：灣仔軒尼詩道
電話：五九八〇三
診症：上午九時至下午六時
星期日及假期照常診症

共產主義病絕症 在中美洲地區蔓延

【法新社華盛頓十二日電】美國政府今日表示，共產主義在中美洲地區，正處於蔓延之狀態。美國政府將採取一切必要之措施，以阻止共產主義之蔓延。美國政府將採取一切必要之措施，以阻止共產主義之蔓延。

列根對共和黨人說 共主義病絕症

【法新社華盛頓十二日電】美國總統列根今日對共和黨人表示，共產主義是美國之病絕症。他並表示，共和黨人應採取一切必要之措施，以阻止共產主義之蔓延。他並表示，共和黨人應採取一切必要之措施，以阻止共產主義之蔓延。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

七海旅行團 84 獻新猷 * 享受第一流

5天大輪福星台灣豪華遊
6天日本韓國
7天日本台灣
8天日本台灣
9天日本台灣
10天日本台灣

蘇聯東歐國家聚商 傳籌開紅色奧運會

【法新社莫斯科十二日電】蘇聯與東歐國家，今日在莫斯科舉行會議，討論籌辦紅色奧運會之事宜。會議將討論籌辦紅色奧運會之事宜。

加拿大公立學校 NISSING BOARD OF EDUCATION

加拿大公立學校
NISSING BOARD OF EDUCATION
地址：新界大埔區
電話：3-311317

吳國平 催眠療法

催眠療法
地址：新界大埔區
電話：3-311317

泰國·菲律賓 7天泰國(芭提雅)豪華遊

7天泰國(芭提雅)豪華遊
7天菲律賓
7天泰國(曼谷)
7天泰國(曼谷)

鮮猴頭菇 昔日皇帝食品 食療價值奇高

鮮猴頭菇
昔日皇帝食品 食療價值奇高
地址：新界大埔區
電話：3-311317

鼻眼淨 SPIC

鼻眼淨
SPIC
地址：新界大埔區
電話：3-311317

鼻患靈 有備無患 百試百靈

鼻患靈
有備無患 百試百靈
地址：新界大埔區
電話：3-311317

地址：新界大埔區
電話：3-311317

地址：新界大埔區
電話：3-311317

地址：新界大埔區
電話：3-311317

本港新聞

木棒狂擊後腦利刃背刺 輔警被奪槍

兩匪徒土瓜灣鬧市兇逞

操普通話懷疑是新移民

【本報訊】土瓜灣鬧市昨晚發生一宗持械搶劫案，一名輔警在與兩名匪徒爭執時，被其中一名匪徒用木棒狂擊後腦，並被另一名匪徒用利刃背刺。兩名匪徒在得手後逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，案發地點位於土瓜灣某商業區的一條街道。當時，一名輔警正與兩名男子交談，雙方因言語不合發生爭執。其中一名男子突然拔出一把利刃，向該輔警的背部刺去。另一名男子則揮起一根木棒，向該輔警的後腦猛擊。該輔警在受襲後倒地，兩名匪徒隨即逃離現場。

警方接報後迅速趕到現場，將受傷的輔警送往醫院救治。目前，該輔警傷勢穩定。警方在現場發現了被搶去的槍支和木棒等證物。警方呼籲目擊者提供線索，協助破案。

嚴防搶槍犯案 警方加強戒備

地氈式搜索獲獲有血漬木棍

遇獲輔警一度昏迷情況不佳

【本報訊】警方在土瓜灣地區加強戒備，嚴防搶槍犯案。警方表示，在昨晚的搶劫案中，一名輔警在與兩名匪徒爭執時，被其中一名匪徒用木棒狂擊後腦，並被另一名匪徒用利刃背刺。兩名匪徒在得手後逃離現場，目前警方正全力追緝中。

警方在現場發現了被搶去的槍支和木棒等證物。警方呼籲目擊者提供線索，協助破案。

西貢海生學中 水嬉失生學中

獲所有未索搜人蛙

【本報訊】西貢海生學中昨晚發生一宗水嬉失生學中事件。一名學生在學校游泳池游泳時，因體力不支溺水。校方隨即展開搜救，並通知了家長。目前，該學生已被送往醫院救治，情況穩定。

越南難民 截獲38名

小型飛機海邊墜毀

【本報訊】警方在越南難民問題上取得重大進展。警方在海上截獲了38名越南難民。此外，警方還發現了一架小型飛機在海邊墜毀。目前，警方正對該飛機進行調查，以確定其是否與難民有關。



越南難民被截獲後，由有關部門人員協助。

首季交通投訴減少 兩巴服務續見改善

的士業仍保持良好紀錄

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，首季交通投訴數量有所減少，這反映了兩巴（新巴和九巴）的服務質量在持續改善。此外，的士行業也保持了良好的紀錄，投訴數量較低。

統計局表示，在過去三個月中，新巴和九巴的投訴數量分別下降了百分之五和百分之三。這主要歸功於兩家公司在改善服務質量方面所做的努力，包括增加班次、改善車內環境以及加強對司機的培訓。

港人廣泛表達意見 港人廣泛表達意見

港人廣泛表達意見

【本報訊】香港各界人士在過去幾個月中，就香港未來的發展方向廣泛表達了意見。這些意見反映了香港市民對香港前途的關切和期望。

在最近的民意調查中，大多數受訪者表示，他們希望香港能夠保持現狀，並繼續作為一個國際金融中心運作。同時，他們也對香港在政治、經濟和社會方面的發展表示支持。

香港一週大事

香港一週大事

【本報訊】本週香港發生了多起重要事件，包括交通投訴減少、兩巴服務改善以及香港各界人士對香港未來的廣泛討論。這些事件反映了香港在過去幾個月中所取得的進展和成就。

劫案頻傳 男子被控六項罪名

不准保釋押後本週四再提訊

【本報訊】一名涉嫌在過去幾個月內頻繁進行搶劫的男子，已被警方控以六項罪名。該男子目前被警方拘留，並將於本週四再次出庭受審。警方表示，該名男子在搶劫案中表現極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

麥理浩指兩局議員聲明 時間上不恰當

游說收港人不切實際

【本報訊】麥理浩爵士對兩局議員發表的聲明表示，其時間並不恰當。他指出，在當前形勢下，議員們應該更加關注香港的實際問題，而不是發表一些空洞的聲明。

麥理浩爵士表示，香港目前面臨著許多挑戰，包括經濟發展、社會穩定以及國際關係等。他認為，議員們應該在這些問題上發揮更大的作用，而不是在時間上不恰當的情況下發表聲明。

龍舟點睛下水

未屆端午節先來熱身賽

【本報訊】一年一度的龍舟點睛下水儀式在土瓜灣舉行。雖然端午節尚未到來，但市民們已經開始了熱身賽。這項活動旨在弘揚中華傳統文化，並促進社區的團結和友誼。

實施道路交通新例

警員必須熟習新例

【本報訊】警方表示，為了實施新的道路交通規則，所有警員必須熟習新例。這將有助於提高道路安全，並減少交通事故的發生。

六合彩頭獎一注中

獨得獎金三百萬

【本報訊】六合彩頭獎昨晚中獎，獨得獎金三百萬。此外，還有數名中獎者獲得了不同數額的獎金。這項活動為市民們提供了一個贏取大獎的機會。

如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回華僑日報。

所屬團體名稱：_____
地址：_____
電話：_____
聯絡人姓名：_____
聯絡人職位：_____
日期：_____
簽名：_____

申請表格請寄下列地址

荷李活道106-116

華僑日報

「傑出社區事務獎勵計劃」收

海港青年商會 聯合主辦

傑出社區事務獎勵計劃

【本報訊】海港青年商會聯合主辦的「傑出社區事務獎勵計劃」現正接受申請。該計劃旨在表彰在社區事務中做出傑出貢獻的個人和團體，以鼓勵他們繼續為社區服務。

海港青年商會 聯合主辦

傑出社區事務獎勵計劃

【本報訊】海港青年商會聯合主辦的「傑出社區事務獎勵計劃」現正接受申請。該計劃旨在表彰在社區事務中做出傑出貢獻的個人和團體，以鼓勵他們繼續為社區服務。

ODAA

服務社羣·竭盡所能

ODAA

服務社羣·竭盡所能

ODAA

服務社羣·竭盡所能

ODAA

服務社羣·竭盡所能

ODAA

服務社羣·竭盡所能

本港新聞

公屋評議會談房屋編配政策稱 促請推廣平價房屋 設基金方便購買者 認為強迫富戶遷出公屋不公平 六星期諮詢時間實不足

【本報訊】公屋評議會主席陳瑞祺，昨（廿九）日在該會會議中，對政府房屋編配政策，發表意見。陳氏指出，政府房屋編配政策，應以「公平合理」為原則，不應強迫富戶遷出公屋。他認為，政府應推廣平價房屋，以方便購買者。此外，政府應設立基金，以資助購買平價房屋。陳氏又指出，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。

提高公民意識 關心社區事務 「青年潛能，發展香港」計劃 提高公民意識 關心社區事務

【本報訊】「青年潛能，發展香港」計劃，昨（廿九）日在該會會議中，對政府房屋編配政策，發表意見。陳氏指出，政府房屋編配政策，應以「公平合理」為原則，不應強迫富戶遷出公屋。他認為，政府應推廣平價房屋，以方便購買者。此外，政府應設立基金，以資助購買平價房屋。陳氏又指出，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。

服務社會令「試驗計劃」 財政及技術上難題 無法如期年中實施

【本報訊】政府擬定「試驗計劃」，以服務社會。該計劃旨在通過提供各種服務，如諮詢、培訓等，來幫助有需要的人士。然而，該計劃在財政及技術上存在難題，無法如期在年中實施。政府表示，將盡力克服困難，確保計劃順利實施。

炎熱潮濕季節來臨 居民慎防患瘧疾 西貢邊界居民應採取預防措施

【本報訊】隨著夏季的來臨，炎熱潮濕的季節也隨之而來。居民應注意防範瘧疾的發生。特別是在西貢邊界地區，居民應採取預防措施，如使用蚊帳、蚊香等，以減少患瘧疾的風險。

讀者來函 歡迎讀者來函 提供意見或建議

本報歡迎讀者來函，提供意見或建議。讀者可以通過來信的方式，向本報編輯部反映問題或提出建議。本報將盡力為讀者提供優質的服務。

香港面臨轉變 護士亦不例外 護士亦不例外

【本報訊】香港正經歷著一個重要的轉變時期。在這個過程中，各行各業都面臨著挑戰和機遇。護士行業也不例外。護士們需要不斷學習和進步，以適應社會的變化。同時，社會也需要給予護士們更多的支持和尊重。

獨行賊電梯內洗劫 六住客損失五千元

【本報訊】昨（廿九）日，發生一起電梯內洗劫案。一名獨行賊在電梯內，對六名住客進行了洗劫，損失金額達五千元。警方接報後，已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

各機構對市民的文件應中英文並用 房屋署高級房屋事務經理答覆讀者 受重影響之屋邨住戶分別適當安置

【本報訊】房屋署高級房屋事務經理，昨（廿九）日在該會會議中，對政府房屋編配政策，發表意見。陳氏指出，政府房屋編配政策，應以「公平合理」為原則，不應強迫富戶遷出公屋。他認為，政府應推廣平價房屋，以方便購買者。此外，政府應設立基金，以資助購買平價房屋。陳氏又指出，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。

高等程度會考考生投訴試場光線不足 高等程度會考考生投訴試場光線不足

【本報訊】高等程度會考考生，昨（廿九）日在該會會議中，對政府房屋編配政策，發表意見。陳氏指出，政府房屋編配政策，應以「公平合理」為原則，不應強迫富戶遷出公屋。他認為，政府應推廣平價房屋，以方便購買者。此外，政府應設立基金，以資助購買平價房屋。陳氏又指出，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。他認為，政府應加強對公屋的監管，以確保其質素。

明愛中心舉辦 中五學生生活營

【本報訊】明愛中心將於下月舉辦中五學生生活營。該營旨在通過各種活動，如戶外運動、團隊遊戲等，來幫助學生提高生活技能和團隊合作能力。歡迎有興趣的學生報名參加。

王英偉說教會為香港社會重要一環 教會參與社區事務 可影響政府各計劃

【本報訊】王英偉表示，教會是香港社會的重要一環。教會不僅提供宗教服務，還積極參與社區事務，為社會做出貢獻。他認為，教會的參與可以影響政府的各項計劃，從而促進社會的進步和發展。

香港總商會七月遷往統一中心辦公 遷往統一中心辦公

【本報訊】香港總商會將於七月遷往統一中心辦公。該中心位於中環，交通便利，設施齊全。總商會表示，新辦公處將為會員提供更優質的服務。

九龍城區各界慶祝母親節 九龍城區各界慶祝母親節

【本報訊】九龍城區各界將於本月舉行母親節慶祝活動。活動包括母親節聯歡會、母親節義賣等。主辦單位表示，希望通過這些活動，來表達對母親的敬意和愛意。

女子應盡孝道 女子應盡孝道

【本報訊】一名女子因不盡孝道，被法院判處罰款。法院認為，該女子作為子女，有義務孝敬父母。她的行為嚴重違反了社會公德，必須受到法律的制裁。

明愛中心舉辦 中五學生生活營

【本報訊】明愛中心將於下月舉辦中五學生生活營。該營旨在通過各種活動，如戶外運動、團隊遊戲等，來幫助學生提高生活技能和團隊合作能力。歡迎有興趣的學生報名參加。

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。該活動旨在讓香港居民了解當地的自然風光和人文景觀。活動內容包括參觀寶蓮寺、遊覽大澳等。歡迎市民踴躍參加。

香港總商會七月遷往統一中心辦公 遷往統一中心辦公

【本報訊】香港總商會將於七月遷往統一中心辦公。該中心位於中環，交通便利，設施齊全。總商會表示，新辦公處將為會員提供更優質的服務。

九龍城區各界慶祝母親節 九龍城區各界慶祝母親節

【本報訊】九龍城區各界將於本月舉行母親節慶祝活動。活動包括母親節聯歡會、母親節義賣等。主辦單位表示，希望通過這些活動，來表達對母親的敬意和愛意。

女子應盡孝道 女子應盡孝道

【本報訊】一名女子因不盡孝道，被法院判處罰款。法院認為，該女子作為子女，有義務孝敬父母。她的行為嚴重違反了社會公德，必須受到法律的制裁。

明愛中心舉辦 中五學生生活營

【本報訊】明愛中心將於下月舉辦中五學生生活營。該營旨在通過各種活動，如戶外運動、團隊遊戲等，來幫助學生提高生活技能和團隊合作能力。歡迎有興趣的學生報名參加。

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。該活動旨在讓香港居民了解當地的自然風光和人文景觀。活動內容包括參觀寶蓮寺、遊覽大澳等。歡迎市民踴躍參加。

香港總商會七月遷往統一中心辦公 遷往統一中心辦公

【本報訊】香港總商會將於七月遷往統一中心辦公。該中心位於中環，交通便利，設施齊全。總商會表示，新辦公處將為會員提供更優質的服務。

九龍城區各界慶祝母親節 九龍城區各界慶祝母親節

【本報訊】九龍城區各界將於本月舉行母親節慶祝活動。活動包括母親節聯歡會、母親節義賣等。主辦單位表示，希望通過這些活動，來表達對母親的敬意和愛意。

女子應盡孝道 女子應盡孝道

【本報訊】一名女子因不盡孝道，被法院判處罰款。法院認為，該女子作為子女，有義務孝敬父母。她的行為嚴重違反了社會公德，必須受到法律的制裁。

明愛中心舉辦 中五學生生活營

【本報訊】明愛中心將於下月舉辦中五學生生活營。該營旨在通過各種活動，如戶外運動、團隊遊戲等，來幫助學生提高生活技能和團隊合作能力。歡迎有興趣的學生報名參加。

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】香港人遊香港，寶蓮寺大澳水鄉遊。該活動旨在讓香港居民了解當地的自然風光和人文景觀。活動內容包括參觀寶蓮寺、遊覽大澳等。歡迎市民踴躍參加。

香港總商會七月遷往統一中心辦公 遷往統一中心辦公

【本報訊】香港總商會將於七月遷往統一中心辦公。該中心位於中環，交通便利，設施齊全。總商會表示，新辦公處將為會員提供更優質的服務。

九龍城區各界慶祝母親節 九龍城區各界慶祝母親節

【本報訊】九龍城區各界將於本月舉行母親節慶祝活動。活動包括母親節聯歡會、母親節義賣等。主辦單位表示，希望通過這些活動，來表達對母親的敬意和愛意。

女子應盡孝道 女子應盡孝道

【本報訊】一名女子因不盡孝道，被法院判處罰款。法院認為，該女子作為子女，有義務孝敬父母。她的行為嚴重違反了社會公德，必須受到法律的制裁。

明愛中心舉辦 中五學生生活營

【本報訊】明愛中心將於下月舉辦中五學生生活營。該營旨在通過各種活動，如戶外運動、團隊遊戲等，來幫助學生提高生活技能和團隊合作能力。歡迎有興趣的學生報名參加。

新報

元朗去年風季各村遭水浸 鄉民促早防旱

嚴厲限制電力供應 不應巡遊足仍未決 待改善新重決色

【本報訊】元朗大鄉事會主席陳錦棠昨（廿九）日，召集各鄉紳耆，在鄉事會舉行會議，商討元朗各村去年風季遭水浸，及今年應如何早防旱，並決定嚴厲限制電力供應，不應巡遊，及決定改善新重決色。

陳主席在會上表示，去年風季，元朗各村遭水浸，損失慘重，今年應如何早防旱，並決定嚴厲限制電力供應，不應巡遊，及決定改善新重決色。

沙田乙明邨成立 青年中心昨開幕

社會署長鼓勵創造吸引環境 使青年人如置身家中

【本報訊】沙田乙明邨青年中心，昨（廿九）日舉行開幕典禮，由社會署長主持，並有沙田區各界人士參加。

社會署長在致辭時表示，青年中心之成立，旨在為青年人提供一個良好之活動場所，使青年人如置身家中，並鼓勵青年人積極參與社會活動。

沙田初賽源健康院熱鬧非常

港九二十七初賽仍接受報名

【本報訊】沙田初賽源健康院，昨（廿九）日舉行開幕典禮，由沙田區各界人士參加。

沙田區各界人士在致辭時表示，沙田初賽源健康院之成立，旨在為沙田區居民提供一個良好之活動場所，並歡迎各界人士踴躍參加。

華僑日報主辦衛生署贊助 4屆兒童健康比賽

新界初賽圓滿結束

【本報訊】華僑日報主辦，衛生署贊助之第四屆兒童健康比賽，新界初賽，昨（廿九）日圓滿結束。

衛生署長在致辭時表示，兒童健康比賽之舉行，旨在提高兒童之健康意識，並歡迎各界人士踴躍參加。

沙田初賽源健康院熱鬧非常

港九二十七初賽仍接受報名

【本報訊】沙田初賽源健康院，昨（廿九）日舉行開幕典禮，由沙田區各界人士參加。

沙田區各界人士在致辭時表示，沙田初賽源健康院之成立，旨在為沙田區居民提供一個良好之活動場所，並歡迎各界人士踴躍參加。

政府執行國際海員公約 授權港訂定資格條例

海員法例將予修訂

【本報訊】政府執行國際海員公約，昨（廿九）日授權港訂定資格條例，海員法例將予修訂。

政府發言人表示，國際海員公約之執行，旨在提高海員之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

劉氏宗親 賀國昌任 善團首腦

總理劉氏宗親 賀國昌任 善團首腦

【本報訊】劉氏宗親，昨（廿九）日賀國昌任善團首腦，總理劉氏宗親，賀國昌任善團首腦。

劉氏宗親在致辭時表示，賀國昌任善團首腦之成立，旨在提高劉氏宗親之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

香港軍區區會 選出八年度委員

會長馮家仁 主席蔣志

【本報訊】香港軍區區會，昨（廿九）日選出八年度委員，會長馮家仁，主席蔣志。

香港軍區區會在致辭時表示，八年度委員之選出，旨在提高香港軍區區會之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

逢吉鄉列發展範圍 逾四十頃設改進區

分供發展工業及農牧業重建住宅 並為農工提供廉價屋宇

【本報訊】逢吉鄉列發展範圍，昨（廿九）日設改進區，分供發展工業及農牧業，重建住宅，並為農工提供廉價屋宇。

逢吉鄉列發展範圍之改進區，旨在提高逢吉鄉之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

麗壯偉宏市新田沙 大興土木 自然維美

與參烈熱獲樹植區化綠

【本報訊】麗壯偉宏市新田沙，大興土木，自然維美，與參烈熱獲樹植區化綠。

麗壯偉宏市新田沙之發展，旨在提高麗壯偉宏市之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

海濱道電子廠 遭竊無損失

特別設有防盜設施

【本報訊】海濱道電子廠，昨（廿九）日遭竊，無損失，特別設有防盜設施。

海濱道電子廠之防盜設施，旨在提高海濱道電子廠之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

大埔單車徑 並附設有防盜設施

特別設有防盜設施

【本報訊】大埔單車徑，昨（廿九）日並附設有防盜設施，特別設有防盜設施。

大埔單車徑之防盜設施，旨在提高大埔單車徑之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

僱傭條例修訂 六月二日生效

「英女皇壽辰」二句取代

【本報訊】僱傭條例修訂，六月二日生效，「英女皇壽辰」二句取代。

僱傭條例修訂之生效，旨在提高僱傭條例之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

保良局當總理 調醫務衛生署長

調醫務衛生署長

【本報訊】保良局當總理，調醫務衛生署長，調醫務衛生署長。

保良局當總理，調醫務衛生署長之成立，旨在提高保良局之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

九龍明愛服務中心 舉辦五次座談會

研討中國近代史

【本報訊】九龍明愛服務中心，昨（廿九）日舉辦五次座談會，研討中國近代史。

九龍明愛服務中心之座談會，旨在提高九龍明愛服務中心之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

澳洲刑事學院院長 訪大潭嶼女懲教所

訪大潭嶼女懲教所

【本報訊】澳洲刑事學院院長，昨（廿九）日訪大潭嶼女懲教所，訪大潭嶼女懲教所。

澳洲刑事學院院長之訪大潭嶼女懲教所，旨在提高澳洲刑事學院之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

貿易發展局全港辦事處推廣服務 平均每月接獲廠商 貿易諮詢逾三百宗

貿易諮詢逾三百宗

【本報訊】貿易發展局全港辦事處，昨（廿九）日推廣服務，平均每月接獲廠商貿易諮詢逾三百宗。

貿易發展局全港辦事處之推廣服務，旨在提高貿易發展局之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

華僑日報主辦衛生署贊助 4屆兒童健康比賽

新界初賽圓滿結束

【本報訊】華僑日報主辦，衛生署贊助之第四屆兒童健康比賽，新界初賽，昨（廿九）日圓滿結束。

華僑日報主辦，衛生署贊助之第四屆兒童健康比賽，旨在提高兒童之健康意識，並歡迎各界人士踴躍參加。

沙田初賽源健康院熱鬧非常

港九二十七初賽仍接受報名

【本報訊】沙田初賽源健康院，昨（廿九）日舉行開幕典禮，由沙田區各界人士參加。

沙田區各界人士在致辭時表示，沙田初賽源健康院之成立，旨在為沙田區居民提供一個良好之活動場所，並歡迎各界人士踴躍參加。

華僑日報主辦衛生署贊助 4屆兒童健康比賽

新界初賽圓滿結束

【本報訊】華僑日報主辦，衛生署贊助之第四屆兒童健康比賽，新界初賽，昨（廿九）日圓滿結束。

華僑日報主辦，衛生署贊助之第四屆兒童健康比賽，旨在提高兒童之健康意識，並歡迎各界人士踴躍參加。

沙田初賽源健康院熱鬧非常

港九二十七初賽仍接受報名

【本報訊】沙田初賽源健康院，昨（廿九）日舉行開幕典禮，由沙田區各界人士參加。

沙田區各界人士在致辭時表示，沙田初賽源健康院之成立，旨在為沙田區居民提供一個良好之活動場所，並歡迎各界人士踴躍參加。

政府執行國際海員公約 授權港訂定資格條例

海員法例將予修訂

【本報訊】政府執行國際海員公約，昨（廿九）日授權港訂定資格條例，海員法例將予修訂。

政府發言人表示，國際海員公約之執行，旨在提高海員之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

劉氏宗親 賀國昌任 善團首腦

總理劉氏宗親 賀國昌任 善團首腦

【本報訊】劉氏宗親，昨（廿九）日賀國昌任善團首腦，總理劉氏宗親，賀國昌任善團首腦。

劉氏宗親在致辭時表示，賀國昌任善團首腦之成立，旨在提高劉氏宗親之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

香港軍區區會 選出八年度委員

會長馮家仁 主席蔣志

【本報訊】香港軍區區會，昨（廿九）日選出八年度委員，會長馮家仁，主席蔣志。

香港軍區區會在致辭時表示，八年度委員之選出，旨在提高香港軍區區會之素質，並歡迎各界人士踴躍參加。

華僑體育

示表夫奴巴歐長會委籌 國產共非說游聯蘇 運奧夏今葛杯入加

十二份百少手選賽葛杯歐東

【本報訊】蘇聯體育代表團，將於本月十二日抵達多倫多，參加在加拿大舉行的夏季奧運會。該代表團由蘇聯體育部長巴歐夫率領，成員包括多位著名運動員。巴歐夫在抵達後表示，蘇聯隊將全力以赴，爭取在奧運會上取得好成績。他還表示，蘇聯隊將與加拿大隊展開激烈競爭，爭取在奧運會上取得好成績。

尼加拉瓜證實 派隊參加奧運

【本報訊】尼加拉瓜政府已證實，該國將派隊參加在加拿大舉行的夏季奧運會。尼加拉瓜隊將在奧運會上參加多個項目，包括田徑、游泳和球類運動。尼加拉瓜隊將在奧運會上代表該國參加比賽，爭取取得好成績。

世界足球 簡訊

【本報訊】世界足球簡訊：在最近的國際足球比賽中，巴西隊以3比0擊敗了墨西哥隊。這場比賽在墨西哥城舉行，吸引了數萬名觀眾。巴西隊在比賽中展現了強大的實力，最終取得了勝利。此外，在另一場比賽中，阿根廷隊也以2比1擊敗了智利隊。

成教過重職訓複修 宜多開辦普通課程

【本報訊】香港成人教育委員會主席李卓人表示，成人教育應以複修普通課程為主，而非過重職業訓練。李卓人指出，成人教育應為社會人士提供一個學習和進修的機會，讓他們能夠不斷提高自己的知識和技能。他認為，複修普通課程是成人教育的重要組成部分，應該得到更多的重視。

港成教協會昨接洽廿名海外代表過港 歐洲代表團昨接洽廿名海外代表過港

【本報訊】香港成人教育協會昨日接洽了二十名海外代表，包括來自歐洲、亞洲和美洲的專家學者。這些代表將參加在香港舉行的成人教育研討會，分享他們的經驗和觀點。研討會將探討成人教育的現狀和未來發展，並尋求國際間的交流與合作。

中五學生中英兩科 成績較其他科目佳

【本報訊】一項針對中五學生的調查顯示，他們在英語和數學兩科上的成績普遍較好。調查發現，學生在英語和數學科目上的平均分分別為75分和78分，而在其他科目上的平均分則在65分至70分之間。這表明學生在英語和數學科目上的學習興趣和成績較高。

蘇浙公學書法展覽 徐季良葉謙謹剪綵

【本報訊】蘇浙公學書法展覽昨日在學校舉行，由徐季良和葉謙謹兩位先生剪綵。展覽展示了多位書法愛好者的作品，包括楷書、行書和草書等。展覽吸引了眾多師生參加，現場氣氛熱烈。

學能推理練習 智慧社提供資料

【本報訊】智慧社提供了一組學能推理練習題，旨在提高學生的邏輯思維能力。練習題包括數字推理、圖形推理和文字推理等。學生可以通過這些練習題來鍛煉自己的推理能力，提高解決問題的效率。

學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習十八

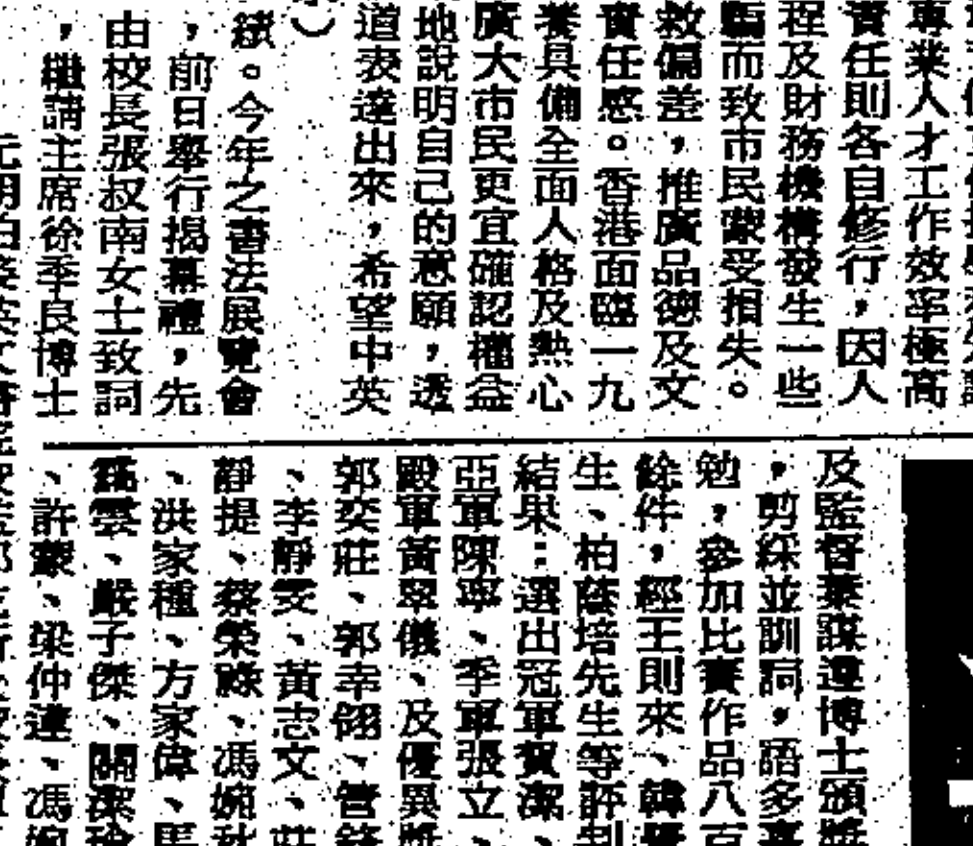
綜合練習

選出下列每題的正確答案，並在其下面的方格內填上答案。

- 下列哪一個數值最小？
A. 3.2 B. 0.32 C. 17.6
D. 0.032 E. 0.176
- 假如 $0.05 \times Y = 40$ ， $Y = ?$
A. 2 B. 8 C. 20 D. 80 E. 800
- $16 \div \frac{2}{3} = ?$
A. $\frac{1}{6}$ B. $16 \frac{2}{3}$ C. $\frac{1}{16}$
D. $16 \div 3$ E. $100 \div 6$
- $3X = 2(5 - X)$ ， $X = ?$
A. 2 B. 1 C. 0
D. 5 E. 10
- $20 - 5 = ?$
A. 15 B. 3 C. 1
D. 3 E. 5
- 下圖中，四隻小玻璃杯的大小相同，大玻璃杯的容量是1升，盛滿水後，把所盛的水注入各小玻璃杯中，大玻璃杯的水注完後，第三隻玻璃杯的水剛好注至圖中的水平，問大玻璃杯要多少水，才能注滿所有的水杯？
P. 625毫升
Q. 600毫升
R. 400毫升
S. 375毫升
T. 250毫升
- 求下圖圓柱之大約面積。
P. 6π
Q. 8π
R. 10π
S. 12π
T. 14π
- 求下圖正方形的面積。
P. 36cm^2
Q. 72cm^2
R. 120cm^2
S. 144cm^2
T. 156cm^2



蘇浙公學書法展覽，由徐季良、葉謙謹剪綵。



中五學生中英兩科成績較其他科目佳。



成教過重職訓複修，宜多開辦普通課程。

來賓

【本報訊】來賓：在最近的國際足球比賽中，巴西隊以3比0擊敗了墨西哥隊。這場比賽在墨西哥城舉行，吸引了數萬名觀眾。巴西隊在比賽中展現了強大的實力，最終取得了勝利。此外，在另一場比賽中，阿根廷隊也以2比1擊敗了智利隊。

耶加達國際學校

【本報訊】耶加達國際學校是一所位於印尼的國際學校，提供從幼稚園到高中的教育。該校採用國際課程，並注重學生的全面發展。學校還提供多種語言課程，包括英語、印尼語和中文。耶加達國際學校的教學質量得到了國際社會的廣泛認可。

看張愛玲

【本報訊】張愛玲是中國現代文學的重要作家之一，她的作品深受讀者喜愛。她的作品以細膩的情感描寫和獨特的語言風格著稱。張愛玲的代表作品包括《紅燭》、《金鎖記》和《沉香扇》等。她的作品不僅在國內受到歡迎，也在國際上享有盛譽。

初中成績評核預習

雄風出版社

數學 (九)

MATHEMATICS (9)

- The value of m is

A. 50° B. 72°
C. 108° D. 122°
E. 130°
- Find the sum of all exterior angles of a 12-sided polygon.
A. 360° B. 450°
C. 540° D. 630°
E. 720°
- ABCD is a square, y cm long. If M is the mid-point of AB and $DM=CM=10$ cm, find the area of ABCD.

A. 75cm^2

數學 (九)

MATHEMATICS (9)

- $(-16a^2bc^4 + 2^3ab^2c^3) \div (-8abc) =$
A. 1 B. $\frac{1}{4}$
C. $a^2b^2c^6$ D. $2abc^5$
E. $-bc^2 + 2ac^3$
- Distance between $(6, -2)$ and $(-3, 1)$ is
A. $4\sqrt{5}$ B. $6\sqrt{2}$
C. $3\sqrt{2}$ D. $3\sqrt{10}$
E. $\sqrt{82}$
- In the following triangles, which of them are congruent?
I.
II.
III.
A. I and II only
B. I and III only
C. II and III only
D. All of them
E. None of them

數學 (九)

MATHEMATICS (9)

- A salesman has a monthly salary of \$950, plus 5% commission on his monthly sale. In May, his salary is \$1200. What is his sale in May?
A. \$4000 B. \$5000
C. \$6000 D. \$7000
E. \$8000
- Simplify:
 $\frac{\cos \theta}{1 + \sin \theta} - \frac{\cos \theta}{1 - \sin \theta}$
A. $-2 \tan \theta$ B. 0
C. $2 \sin \theta$ D. $3 \cos \theta$
E. $\frac{2}{\tan \theta}$
- If $mx + ny = n(x + m)$, then $m =$
A. $\frac{n(x+y)}{x}$ B. $\frac{n(x+y)}{x-1}$
C. $\frac{nx - ny - x - n}{x}$ D. $\frac{n(x-y)}{n+x}$
E. $\frac{n(x-y)}{x-n}$
- ABCD is a square and an isosceles triangle BCF is attached to it. If $\angle CBF = 30^\circ$, find $\angle DCF$.

A. 138° B. 150°
C. 170° D. 190°
E. 250°

數學 (九)

MATHEMATICS (9)

- A man takes 5 hours to finish a certain journey if he travels at a speed of 45 km per hour. Find his new speed if he wants to complete the same journey in 3 hours.
A. 27 km per hour
B. 32 km per hour
C. 48 km per hour
D. 60 km per hour
E. 75 km per hour
- If θ is less than 90° and $2 \cos^2 \theta = 1$, then the value of θ is
A. 0° B. 30°
C. 45° D. 60°
E. 90°
- The scale of a map is 1 cm to 2.5 m. What is the area on the map for an actual area of 25m^2 ?
A. 4cm^2 B. 5cm^2
C. 8cm^2 D. 10cm^2
E. 100cm^2
- $450 \times 3000 =$
A. 1.35×10^4
B. 1.35×10^5
C. 1.35×10^6
D. 13.5×10^6
E. 135×10^6
- A closed box is 47 cm long, 32 cm wide, and 10 cm high, and is made of wood 1 cm thick. Find the volume of wood.
A. 2206cm^3
B. 3632cm^3
C. 4240cm^3
D. 4420cm^3
E. 4864cm^3

數學 (九)

MATHEMATICS (9)

- From the given figure, $y =$

A. $\frac{3}{11}$ B. $\frac{4}{\sqrt{2}}$
C. 5 D. $\sqrt{29}$
E. 6.5
- Find the value of $\frac{b+c}{a+b+c}$ if $a=2$, $b=-1$, $c=-3$.
A. $-\frac{1}{2}$ B. $-\frac{4}{6}$
C. $-\frac{3}{6}$ D. $-\frac{2}{6}$
E. $-\frac{1}{2}$
- $(4x^3 - 2x^2 + x - 5) - (x^3 - 5x^2 + 6) =$
A. $3x^3 + 3x^2 + x - 11$
B. $3x^3 - 7x^2 + x + 1$
C. $3x^3 - 7x^2 + x - 11$
D. $3x^3 + 3x^2 + x + 1$
E. $3x^3 - 3x^2 + x - 11$

數學 (九)

MATHEMATICS (9)

- Find the area of $\triangle ABC$.
(Given: $\cos 40^\circ = 0.8$, $\tan 40^\circ = 0.84$, $\sin 40^\circ = 0.6$)

A. 16.84cm^2
B. 18.9cm^2
C. 25.2cm^2
D. 26.46cm^2
E. 31.5cm^2
- A tree, 5 m high, casts a shadow 3 m long. There is another tree next to it, and casts a shadow 36 m long. Find the height of the tree.

A. 12 m B. 21.6 m
C. 34 m D. 48 m
E. 60 m

Answers:
1. D 2. A 3. B 4. C 5. A 6. B 7. C 8. D 9. E 10. A 11. B 12. C 13. D 14. E 15. A 16. B 17. C 18. D 19. E 20. A

華僑經濟

後進國家通脹率

去年大升五成四
先進國通脹率改善
比率降至十一年最低

【華僑通訊社倫敦電】根據國際貨幣基金組織最近公佈的資料，去年先進國家的通脹率，平均為百分之五點四，較前年上升百分之五點四。而後進國家的通脹率，則平均為百分之三十四點三，較前年上升百分之三十四點三。這顯示先進國家的通脹率，已降至十一年來的最低點，而後進國家的通脹率，則仍處於高位。

在先進國家中，美國去年的通脹率為百分之三點一，較前年上升百分之三點一。英國去年的通脹率為百分之四點一，較前年上升百分之四點一。法國去年的通脹率為百分之五點一，較前年上升百分之五點一。德國去年的通脹率為百分之六點一，較前年上升百分之六點一。日本去年的通脹率為百分之七點一，較前年上升百分之七點一。

在後進國家中，巴西去年的通脹率為百分之四十五點一，較前年上升百分之四十五點一。印度去年的通脹率為百分之三十五點一，較前年上升百分之三十五點一。墨西哥去年的通脹率為百分之二十五點一，較前年上升百分之二十五點一。阿根廷去年的通脹率為百分之十五點一，較前年上升百分之十五點一。智利去年的通脹率為百分之十點一，較前年上升百分之十點一。

今日沙田賽事會在好地偏快進行

王登平馬房實力強

好成功明德九龍神駒

爆棚連贏

海威長途高

今日心水馬提供

聚寶馬快爭稱王

潘納贏擒博浪聚寶

及時良機話有信

明德力磨友威操足

同花順見收身上力

準備與狀態

天龍星拼後有進步

至尊寶備戰功夫足

因健康問題

橋皇昨退出

今日賽馬

馬師配搭表

場次	馬名	馬房	馬師	配搭
第一場	海威	王登平	李國輝	10金
第二場	明德	明德	李國輝	10金
第三場	九龍	九龍	李國輝	10金
第四場	神駒	神駒	李國輝	10金
第五場	海威	王登平	李國輝	10金
第六場	明德	明德	李國輝	10金
第七場	九龍	九龍	李國輝	10金
第八場	神駒	神駒	李國輝	10金
第九場	海威	王登平	李國輝	10金
第十場	明德	明德	李國輝	10金

【本報記者沙田報導】今日沙田賽事會在好地偏快進行，王登平馬房實力強，好成功明德九龍神駒，爆棚連贏，海威長途高，今日心水馬提供，聚寶馬快爭稱王，潘納贏擒博浪聚寶，及時良機話有信，明德力磨友威操足，同花順見收身上力，準備與狀態，天龍星拼後有進步，至尊寶備戰功夫足。

第一場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第二場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第三場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第四場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第五場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第六場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第七場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第八場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第九場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第十場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

【本報記者沙田報導】今日沙田賽事會在好地偏快進行，王登平馬房實力強，好成功明德九龍神駒，爆棚連贏，海威長途高，今日心水馬提供，聚寶馬快爭稱王，潘納贏擒博浪聚寶，及時良機話有信，明德力磨友威操足，同花順見收身上力，準備與狀態，天龍星拼後有進步，至尊寶備戰功夫足。

第一場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第二場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第三場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第四場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第五場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第六場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

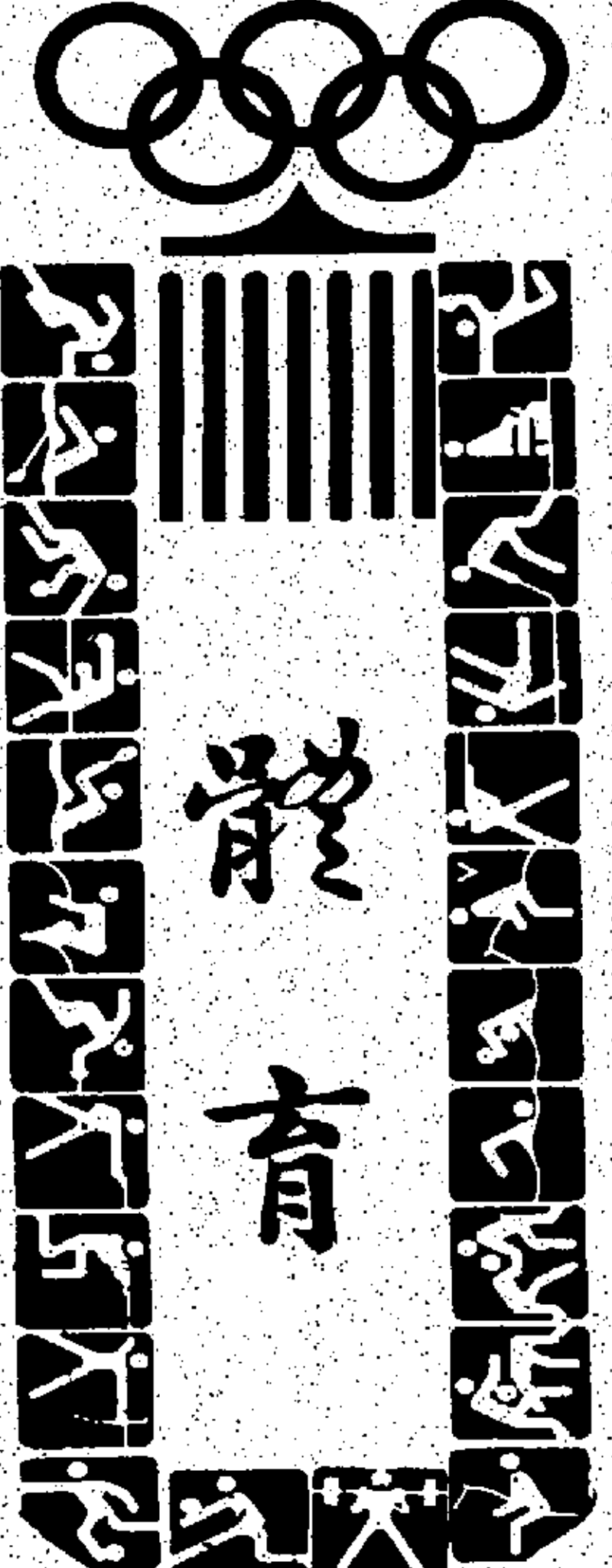
第七場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第八場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第九場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

第十場：海威 (王登平) 勝，明德 (明德) 勝，九龍 (九龍) 勝，神駒 (神駒) 勝。

場次	馬名	馬房	馬師	配搭
第一場	海威	王登平	李國輝	10金
第二場	明德	明德	李國輝	10金
第三場	九龍	九龍	李國輝	10金
第四場	神駒	神駒	李國輝	10金
第五場	海威	王登平	李國輝	10金
第六場	明德	明德	李國輝	10金
第七場	九龍	九龍	李國輝	10金
第八場	神駒	神駒	李國輝	10金
第九場	海威	王登平	李國輝	10金
第十場	明德	明德	李國輝	10金



湯瑪斯盃優勝四強產生

南韓勇挫丹麥

優霸盃加拿大勝大馬中共挫日本

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

湯瑪斯盃A組

國家	勝	負	積分
南韓	3	0	6
丹麥	0	3	0
日本	1	2	2
美國	1	2	2

湯瑪斯盃B組

國家	勝	負	積分
加拿大	3	0	6
日本	0	3	0
美國	1	2	2
中國	1	2	2

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

【本報訊】湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

國際羽聯十五會商

香港明春主辦大賽

湯瑪斯盃世界羽球錦標賽，在五月十一日及十二日兩天，在倫敦舉行決賽。南韓隊在決賽中以二比零擊敗丹麥隊，獲得冠軍。加拿大隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。優霸盃決賽中，加拿大隊以二比零擊敗日本隊，獲得冠軍。大馬隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，獲得亞軍。

水上活動中心主辦

水上活動獎勵計劃

【本報訊】水上活動中心主辦的水上活動獎勵計劃，旨在鼓勵市民參與水上運動。該計劃將於六月一日開始實施。凡在指定日期內參加指定水上運動的市民，均可獲得獎勵。獎勵包括現金、獎品及旅遊券等。

歐洲盃足球賽

六月二日揭幕

【本報訊】歐洲盃足球賽將於六月二日揭幕。首場比賽將在倫敦舉行，由英格蘭隊對陣瑞典隊。歐洲盃足球賽是歐洲最高水平的足球錦標賽，每四年舉行一次。今年共有十六支球隊參加比賽。

干諾斯擊敗狄斯丹

晉世界錦標賽四強

【本報訊】干諾斯在歐洲盃足球賽中擊敗狄斯丹，晉身四強。干諾斯在比賽中以二比零擊敗狄斯丹，獲得第四名。干諾斯將在決賽中對陣冠軍。狄斯丹將在季軍賽中對陣亞軍。

奧運會開幕式

蘇聯集團國旗

【本報訊】奧運會開幕式在莫斯科舉行。蘇聯集團國旗在開幕式上首次亮相。蘇聯集團國旗由紅、藍、綠、黃、黑五種顏色組成，象徵著蘇聯集團的團結。開幕式吸引了數萬名觀眾參加。

奧運會開幕式

蘇聯集團國旗

【本報訊】奧運會開幕式在莫斯科舉行。蘇聯集團國旗在開幕式上首次亮相。蘇聯集團國旗由紅、藍、綠、黃、黑五種顏色組成，象徵著蘇聯集團的團結。開幕式吸引了數萬名觀眾參加。

奧運會開幕式

蘇聯集團國旗

【本報訊】奧運會開幕式在莫斯科舉行。蘇聯集團國旗在開幕式上首次亮相。蘇聯集團國旗由紅、藍、綠、黃、黑五種顏色組成，象徵著蘇聯集團的團結。開幕式吸引了數萬名觀眾參加。

古巴奧運女籃外圍賽

澳洲加拿大俱首捷

【本報訊】古巴奧運女籃外圍賽在悉尼舉行。澳洲隊和加拿大隊在比賽中取得首捷。澳洲隊以二比零擊敗古巴隊，獲得首場勝利。加拿大隊以二比零擊敗古巴隊，獲得首場勝利。

蘇聯女子排球

訪日再敗一仗

【本報訊】蘇聯女子排球隊在訪日比賽中再次失利。蘇聯隊在比賽中以二比零擊敗日本隊，獲得勝利。蘇聯隊在訪日比賽中取得三場勝利，三場失利。

西德網球大賽

韋蘭特晉四強

【本報訊】西德網球大賽在柏林舉行。韋蘭特在比賽中晉身四強。韋蘭特在比賽中以二比零擊敗對手，獲得勝利。韋蘭特將在決賽中對陣冠軍。

共市國家體育部長

討論對付球迷暴行

【本報訊】共市國家體育部長在會議上討論對付球迷暴行的方法。部長表示，將採取措施防止球迷在比賽中發生暴行。部長表示，將加強對球迷的監管，並對發生暴行的球迷進行處罰。

萬寶路單車長途賽

洪松蔭以耐力勝出

【本報訊】萬寶路單車長途賽在倫敦舉行。洪松蔭在比賽中以耐力勝出。洪松蔭在比賽中騎行了五百公里，獲得勝利。洪松蔭在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

保加利亞大力士

創舉重兩世界新

【本報訊】保加利亞大力士在比賽中創下舉重兩項世界新紀錄。大力士在比賽中舉起了三百公斤的杠鈴，獲得勝利。大力士在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

奧委主席桑瑪維治

竭力挽回杯葛危機

【本報訊】奧委主席桑瑪維治在會議上竭力挽回杯葛危機。桑瑪維治表示，將採取措施防止杯葛事件發生。桑瑪維治表示，將加強對杯葛事件的監管，並對發生杯葛事件的國家進行處罰。

蘇聯選手可能參加

長島國際殘運會

【本報訊】蘇聯選手可能參加長島國際殘運會。蘇聯選手將在比賽中參加多個項目。蘇聯選手在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

南韓魚業公司

贊助參加奧運

【本報訊】南韓魚業公司贊助參加奧運。南韓魚業公司將在比賽中贊助多個項目。南韓魚業公司在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

日本昨提出要求

蘇改變杯賽決定

【本報訊】日本昨日提出要求，蘇聯改變杯賽決定。日本表示，將採取措施防止杯賽決定發生。日本表示，將加強對杯賽決定的監管，並對發生杯賽決定的國家進行處罰。

華泳聯會安排

上海泳隊訪港

【本報訊】華泳聯會安排上海泳隊訪港。上海泳隊將在比賽中參加多個項目。上海泳隊在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

六月九、十一日賽兩晚

上海泳隊訪港

【本報訊】上海泳隊將於六月九、十一日兩晚在港舉行比賽。上海泳隊將在比賽中參加多個項目。上海泳隊在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

奧委主席桑瑪維治

竭力挽回杯葛危機

【本報訊】奧委主席桑瑪維治在會議上竭力挽回杯葛危機。桑瑪維治表示，將採取措施防止杯葛事件發生。桑瑪維治表示，將加強對杯葛事件的監管，並對發生杯葛事件的國家進行處罰。

奧委主席桑瑪維治

竭力挽回杯葛危機

【本報訊】奧委主席桑瑪維治在會議上竭力挽回杯葛危機。桑瑪維治表示，將採取措施防止杯葛事件發生。桑瑪維治表示，將加強對杯葛事件的監管，並對發生杯葛事件的國家進行處罰。

蘇聯選手可能參加

長島國際殘運會

【本報訊】蘇聯選手可能參加長島國際殘運會。蘇聯選手將在比賽中參加多個項目。蘇聯選手在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

南韓魚業公司

贊助參加奧運

【本報訊】南韓魚業公司贊助參加奧運。南韓魚業公司將在比賽中贊助多個項目。南韓魚業公司在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

日本昨提出要求

蘇改變杯賽決定

【本報訊】日本昨日提出要求，蘇聯改變杯賽決定。日本表示，將採取措施防止杯賽決定發生。日本表示，將加強對杯賽決定的監管，並對發生杯賽決定的國家進行處罰。

華泳聯會安排

上海泳隊訪港

【本報訊】華泳聯會安排上海泳隊訪港。上海泳隊將在比賽中參加多個項目。上海泳隊在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

六月九、十一日賽兩晚

上海泳隊訪港

【本報訊】上海泳隊將於六月九、十一日兩晚在港舉行比賽。上海泳隊將在比賽中參加多個項目。上海泳隊在比賽中表現出色，獲得觀眾的讚賞。

奧委主席桑瑪維治

竭力挽回杯葛危機

【本報訊】奧委主席桑瑪維治在會議上竭力挽回杯葛危機。桑瑪維治表示，將採取措施防止杯葛事件發生。桑瑪維治表示，將加強對杯葛事件的監管，並對發生杯葛事件的國家進行處罰。

美西岸碼頭新工資合約週一開始談判

罷工威脅不大

勞資雙方待遇要求差距不大新合約可望及時協議

【本報訊】美西岸碼頭工會與船主協會，將於週一（廿二日）開始談判新工資合約。據悉，雙方在待遇要求上的差距不大，新合約可望在近期內達成協議。工會方面表示，他們的要求是合理的，旨在改善成員的生活水平。船主方面則表示，他們將盡力滿足工會的要求，以確保碼頭的正常運作。談判將在洛杉磯進行，預計將持續數週。

同業拆借水靜河飛

隔晚拆息明顯回跌

【本報訊】同業拆借市場，昨日（廿一日）水靜河飛，隔晚拆息明顯回跌。據悉，昨日拆息一度飆升至高位，但隨後在市場參與者的共同努力下，拆息迅速回落。目前拆息已趨於穩定，市場氣氛也有所緩解。分析人士認為，這反映了市場對流動性的擔憂有所緩解。

美國總統抨擊高息

可能招致經濟放緩

【本報訊】美國總統艾森豪威爾，昨日（廿一日）在國會發表講話，抨擊高利率政策。他表示，高利率將導致經濟放緩，並對就業產生負面影響。他呼籲政府採取措施降低利率，以刺激經濟增長。這一言論引起了市場對利率政策的廣泛關注。

西橙價格高峯稍降

澳洲啤梨供半月利貨價大幅上升

【本報訊】西橙價格高峯稍降，澳洲啤梨供半月利貨價大幅上升。據悉，西橙價格在經歷了一段時間的高位運行後，昨日開始出現回落。而澳洲啤梨由於供應緊張，價格大幅上升。市場分析人士指出，這反映了不同農產品的供需狀況。

較早前曾上每盒一八〇元

西橙價格高峯稍降

【本報訊】西橙價格高峯稍降，較早前曾上每盒一八〇元。據悉，西橙價格在經歷了一段時間的高位運行後，昨日開始出現回落。而澳洲啤梨由於供應緊張，價格大幅上升。市場分析人士指出，這反映了不同農產品的供需狀況。

金市南升又降

交投甚淡 波幅狹窄

【本報訊】金市昨日（廿一日）交投甚淡，波幅狹窄。金價在經歷了前幾天的波動後，昨日表現較為平穩。分析人士認為，這反映了市場對金價的預期較為一致。

英國無限期壓抑

難期無限期壓抑

【本報訊】英國無限期壓抑，難期無限期壓抑。據悉，英國政府正考慮採取一系列措施，以壓抑物價的上升。然而，市場分析人士認為，這些措施可能對經濟產生負面影響。

塑膠工業維持發展

單接業工開持維

【本報訊】塑膠工業維持發展，單接業工開持維。據悉，塑膠工業在經歷了多年的發展後，目前仍保持著較好的發展勢頭。而單接業工則在努力維持生產，以滿足市場需求。

子帶鮑鮮凍急

來多貨新供

【本報訊】子帶鮑鮮凍急，來多貨新供。據悉，由於天氣原因，新鮮鮑魚供應緊張，價格大幅上升。而凍鮑魚則由於供應充足，價格相對較低。

蔬菜平均批發價

每公升逾十一元

【本報訊】蔬菜平均批發價，每公升逾十一元。據悉，由於天氣原因，蔬菜供應緊張，價格大幅上升。市場分析人士指出，這反映了蔬菜市場的供需狀況。

非洲旱災打擊嚴重

當地來單長期積弱

【本報訊】非洲旱災打擊嚴重，當地來單長期積弱。據悉，由於非洲地區遭受嚴重旱災，當地物價大幅上升，導致來單積弱。市場分析人士指出，這反映了非洲地區的經濟狀況。

台灣工業原料

進口減少以價漲

【本報訊】台灣工業原料，進口減少以價漲。據悉，由於台灣工業原料進口減少，導致價格大幅上升。市場分析人士指出，這反映了台灣工業原料的供需狀況。

高運出口月來開始進入淡季

奧運促付貨旺季提前出現

【本報訊】高運出口月來開始進入淡季，奧運促付貨旺季提前出現。據悉，由於奧運會的舉行，高運出口開始進入淡季。而奧運會則促付貨旺季提前出現。

九龍灣航空貨運中心大廈全部已預租一空

奧運促付貨旺季提前出現

【本報訊】九龍灣航空貨運中心大廈全部已預租一空，奧運促付貨旺季提前出現。據悉，由於奧運會的舉行，九龍灣航空貨運中心大廈全部已預租一空。而奧運會則促付貨旺季提前出現。

空運出口月來開始進入淡季

奧運促付貨旺季提前出現

【本報訊】空運出口月來開始進入淡季，奧運促付貨旺季提前出現。據悉，由於奧運會的舉行，空運出口開始進入淡季。而奧運會則促付貨旺季提前出現。

易貿國加

縮報餘盈

【本報訊】易貿國加，縮報餘盈。據悉，加拿大貿易逆差縮小，盈餘增加。市場分析人士指出，這反映了加拿大貿易狀況的改善。

日在美投資

去年呈大增

【本報訊】日在美投資，去年呈大增。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

去年呈大增

日在美投資

【本報訊】去年呈大增，日在美投資。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

去年呈大增

日在美投資

【本報訊】去年呈大增，日在美投資。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

去年呈大增

日在美投資

【本報訊】去年呈大增，日在美投資。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

易貿國加

縮報餘盈

【本報訊】易貿國加，縮報餘盈。據悉，加拿大貿易逆差縮小，盈餘增加。市場分析人士指出，這反映了加拿大貿易狀況的改善。

日在美投資

去年呈大增

【本報訊】日在美投資，去年呈大增。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

去年呈大增

日在美投資

【本報訊】去年呈大增，日在美投資。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

去年呈大增

日在美投資

【本報訊】去年呈大增，日在美投資。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

去年呈大增

日在美投資

【本報訊】去年呈大增，日在美投資。據悉，日本在美國的投資在去年呈現大幅增長。市場分析人士指出，這反映了日本對美國經濟的信心。

股市專欄

前途問題與加息接連影響 週內港股反覆大跌

恒生指數跌七點四七，以九二八點三三收市，跌幅高達百分之七點六。為近月來跌幅最大的一週。成價則比上週增加，全週開盤總值八億四千五百四十四萬元，增百分之五點二。受香港前途問題與加息影響，週內港股反覆大跌，隨後復有銀行加息消息影響，進一步下挫，間有出現技術反彈，整理後仍處於震盪狀態。

本週（由五月廿七日至廿九日）香港股市，在加息與前途問題影響下，呈現震盪走勢。週一（廿七日）開市，恒生指數開盤即跌，收市報九二八點三三，跌七點四七。週二（廿八日）繼續下挫，收市報九二四點一五，跌四點八二。週三（廿九日）略有反彈，收市報九二八點三三，跌七點四七。全週收市，恒生指數跌七點四七，以九二八點三三收市，跌幅高達百分之七點六。為近月來跌幅最大的一週。成價則比上週增加，全週開盤總值八億四千五百四十四萬元，增百分之五點二。受香港前途問題與加息影響，週內港股反覆大跌，隨後復有銀行加息消息影響，進一步下挫，間有出現技術反彈，整理後仍處於震盪狀態。

倫敦股市 跌幅仍大

倫敦股市，週一（廿七日）開市，即呈震盪走勢。收市報一七五八點一五，跌一七點一五。週二（廿八日）繼續下挫，收市報一七五三點一五，跌五點。週三（廿九日）略有反彈，收市報一七五八點一五，跌一七點一五。全週收市，倫敦股市跌幅仍大。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	派息日期	過戶日期
華商銀行	五月廿八日	五月廿九日
交通銀行	五月廿八日	五月廿九日
中國銀行	五月廿八日	五月廿九日
廣東銀行	五月廿八日	五月廿九日
廣西銀行	五月廿八日	五月廿九日
雲南銀行	五月廿八日	五月廿九日
貴州銀行	五月廿八日	五月廿九日
四川銀行	五月廿八日	五月廿九日
陝西銀行	五月廿八日	五月廿九日
甘肅銀行	五月廿八日	五月廿九日
寧夏銀行	五月廿八日	五月廿九日
青海銀行	五月廿八日	五月廿九日
新疆銀行	五月廿八日	五月廿九日
察哈爾銀行	五月廿八日	五月廿九日
熱河銀行	五月廿八日	五月廿九日
遼寧銀行	五月廿八日	五月廿九日
吉林銀行	五月廿八日	五月廿九日
黑龍江銀行	五月廿八日	五月廿九日
山東銀行	五月廿八日	五月廿九日
河南銀行	五月廿八日	五月廿九日
湖北銀行	五月廿八日	五月廿九日
湖南銀行	五月廿八日	五月廿九日
江西銀行	五月廿八日	五月廿九日
安徽銀行	五月廿八日	五月廿九日
浙江銀行	五月廿八日	五月廿九日
福建銀行	五月廿八日	五月廿九日
廣東銀行	五月廿八日	五月廿九日
廣西銀行	五月廿八日	五月廿九日
雲南銀行	五月廿八日	五月廿九日
貴州銀行	五月廿八日	五月廿九日
四川銀行	五月廿八日	五月廿九日
陝西銀行	五月廿八日	五月廿九日
甘肅銀行	五月廿八日	五月廿九日
寧夏銀行	五月廿八日	五月廿九日
青海銀行	五月廿八日	五月廿九日
新疆銀行	五月廿八日	五月廿九日
察哈爾銀行	五月廿八日	五月廿九日
熱河銀行	五月廿八日	五月廿九日
遼寧銀行	五月廿八日	五月廿九日
吉林銀行	五月廿八日	五月廿九日
黑龍江銀行	五月廿八日	五月廿九日
山東銀行	五月廿八日	五月廿九日
河南銀行	五月廿八日	五月廿九日
湖北銀行	五月廿八日	五月廿九日
湖南銀行	五月廿八日	五月廿九日
江西銀行	五月廿八日	五月廿九日
安徽銀行	五月廿八日	五月廿九日
浙江銀行	五月廿八日	五月廿九日
福建銀行	五月廿八日	五月廿九日

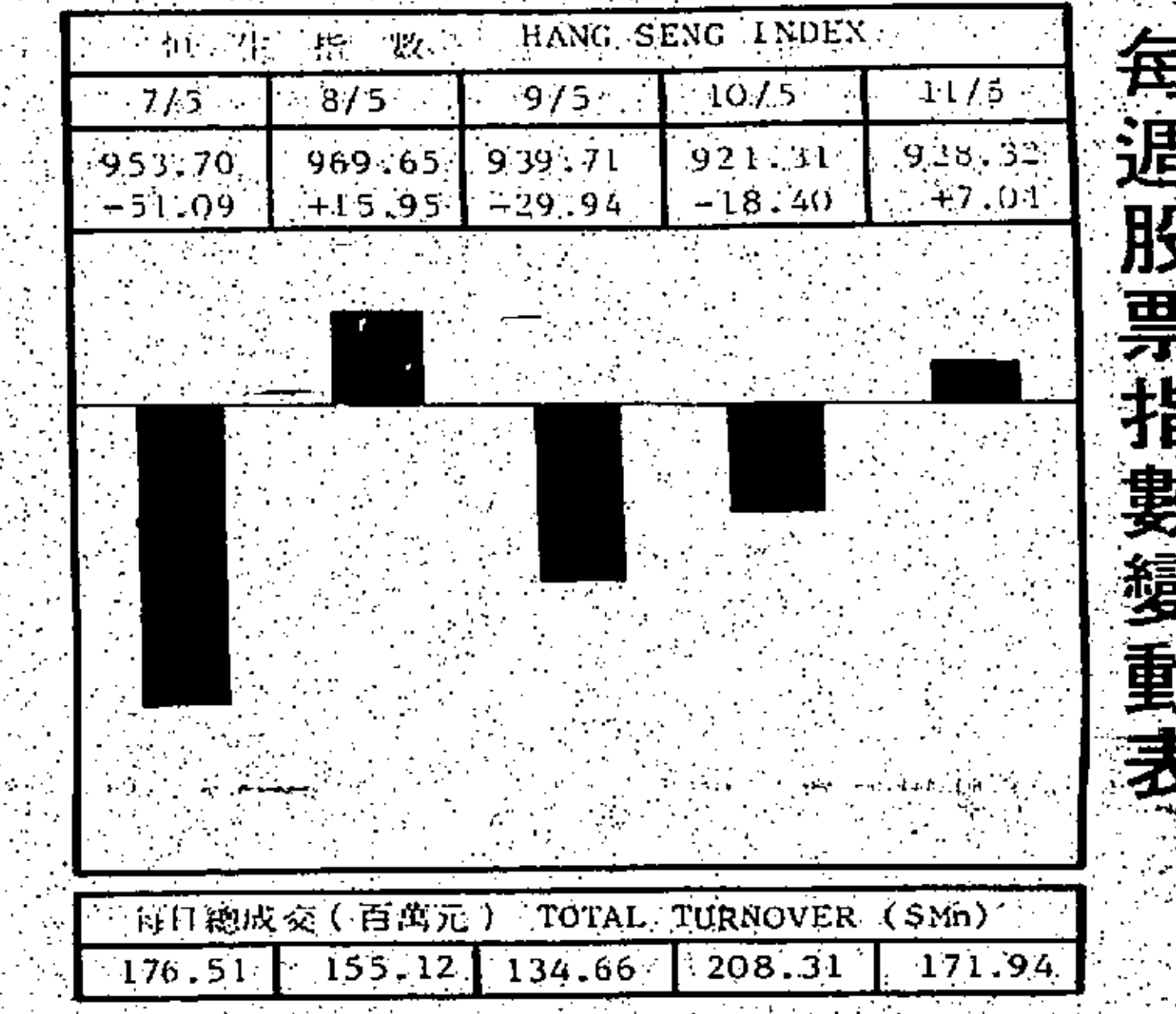
每週股票指數變動表

日期	7/5	8/5	9/5	10/5	11/5
恒生指數	953.70	969.65	939.71	921.31	928.33
變動	-51.09	+15.95	-29.94	-18.40	+7.01

項目	176.51	155.12	134.66	208.31	171.94
每週成交總值 (百萬元)					
每週成交總值 (\$m)					

紐約股市 投資者仍受利率變動困擾

紐約股市，週一（廿七日）開市，即呈震盪走勢。收市報一七五八點一五，跌一七點一五。週二（廿八日）繼續下挫，收市報一七五三點一五，跌五點。週三（廿九日）略有反彈，收市報一七五八點一五，跌一七點一五。全週收市，紐約股市跌幅仍大。



上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	派息日期	過戶日期
華商銀行	五月廿八日	五月廿九日
交通銀行	五月廿八日	五月廿九日
中國銀行	五月廿八日	五月廿九日
廣東銀行	五月廿八日	五月廿九日
廣西銀行	五月廿八日	五月廿九日
雲南銀行	五月廿八日	五月廿九日
貴州銀行	五月廿八日	五月廿九日
四川銀行	五月廿八日	五月廿九日
陝西銀行	五月廿八日	五月廿九日
甘肅銀行	五月廿八日	五月廿九日
寧夏銀行	五月廿八日	五月廿九日
青海銀行	五月廿八日	五月廿九日
新疆銀行	五月廿八日	五月廿九日
察哈爾銀行	五月廿八日	五月廿九日
熱河銀行	五月廿八日	五月廿九日
遼寧銀行	五月廿八日	五月廿九日
吉林銀行	五月廿八日	五月廿九日
黑龍江銀行	五月廿八日	五月廿九日
山東銀行	五月廿八日	五月廿九日
河南銀行	五月廿八日	五月廿九日
湖北銀行	五月廿八日	五月廿九日
湖南銀行	五月廿八日	五月廿九日
江西銀行	五月廿八日	五月廿九日
安徽銀行	五月廿八日	五月廿九日
浙江銀行	五月廿八日	五月廿九日
福建銀行	五月廿八日	五月廿九日

每週香港股票市價變動統計

股票名稱	最高價	最低價	收市價
華商銀行	10.50	10.20	10.30
交通銀行	10.50	10.20	10.30
中國銀行	10.50	10.20	10.30
廣東銀行	10.50	10.20	10.30
廣西銀行	10.50	10.20	10.30
雲南銀行	10.50	10.20	10.30
貴州銀行	10.50	10.20	10.30
四川銀行	10.50	10.20	10.30
陝西銀行	10.50	10.20	10.30
甘肅銀行	10.50	10.20	10.30
寧夏銀行	10.50	10.20	10.30
青海銀行	10.50	10.20	10.30
新疆銀行	10.50	10.20	10.30
察哈爾銀行	10.50	10.20	10.30
熱河銀行	10.50	10.20	10.30
遼寧銀行	10.50	10.20	10.30
吉林銀行	10.50	10.20	10.30
黑龍江銀行	10.50	10.20	10.30
山東銀行	10.50	10.20	10.30
河南銀行	10.50	10.20	10.30
湖北銀行	10.50	10.20	10.30
湖南銀行	10.50	10.20	10.30
江西銀行	10.50	10.20	10.30
安徽銀行	10.50	10.20	10.30
浙江銀行	10.50	10.20	10.30
福建銀行	10.50	10.20	10.30

日下電遊中心

在中心機遊子電，後期熱狂段一過經。越來越機遊子電式庭家及以，重增本成營經。會將心中機遊子電的多更有，下齊威的過普。業結內期短在。

美國上月份統計

零售貨值指數保持。上月份零售貨值指數，較前月份增加百分之二點九。上月份零售貨值指數，較前月份增加百分之二點九。上月份零售貨值指數，較前月份增加百分之二點九。

美國上月份統計

項目	指數
零售貨值指數	100.0
生產指數	100.0
消費指數	100.0
投資指數	100.0
政府支出指數	100.0
進口指數	100.0
出口指數	100.0
貿易平衡指數	100.0
財政赤字指數	100.0
聯邦儲備指數	100.0
利率指數	100.0
失業率指數	100.0
通貨膨脹指數	100.0
消費者信心指數	100.0
商業信心指數	100.0
製造業信心指數	100.0
服務業信心指數	100.0
建築業信心指數	100.0
運輸業信心指數	100.0
零售業信心指數	100.0
餐飲業信心指數	100.0
娛樂業信心指數	100.0
旅遊業信心指數	100.0
金融業信心指數	100.0
保險業信心指數	100.0
地產業信心指數	100.0
法律業信心指數	100.0
會計業信心指數	100.0
諮詢業信心指數	100.0
廣告業信心指數	100.0
公共關係業信心指數	100.0
市場研究業信心指數	100.0
民意調查業信心指數	100.0
社會調查業信心指數	100.0
民意測驗業信心指數	100.0
民意調查業信心指數	100.0
民意測驗業信心指數	100.0

食肉市微降

九龍市方面，肉類價格微降。豬肉每斤由九角五分降至九角四分。牛肉每斤由八角五分降至八角四分。羊肉每斤由七角五分降至七角四分。雞肉每斤由六角五分降至六角四分。鴨肉每斤由五角五分降至五角四分。魚類價格亦微降。鯊魚每斤由四角五分降至四角四分。鯽魚每斤由三角五分降至三角四分。草魚每斤由二角五分降至二角四分。鱸魚每斤由一角五分降至一角四分。其他魚類價格亦微降。蔬菜價格亦微降。白菜每斤由一角五分降至一角四分。菠菜每斤由二角五分降至二角四分。油菜每斤由三角五分降至三角四分。其他蔬菜價格亦微降。水果價格亦微降。蘋果每斤由五角五分降至五角四分。香蕉每斤由四角五分降至四角四分。橘子每斤由三角五分降至三角四分。其他水果價格亦微降。

物穀度印高提成收

印度穀物收成提高。印度穀物收成，較前年增加百分之十。印度穀物收成，較前年增加百分之十。印度穀物收成，較前年增加百分之十。

第三屆日本書道展
逾百當代名家參加

十八至二十八日藝術中心舉行

香港藝術中心與日本財團法人全國美術振興會將於五月十八至廿八日在藝術中心包兆熙畫廊合辦「日本書道展——當代名家作品」。這個展由日本總領事館、日本國際交流基金會、何鴻章基金會及香港日本文化協進會贊助。

[illegible]

今最後展出

假大會堂高座八樓展覽館舉行，已歷四週。最後展出之期。昨適逢周末蒞臨觀衆如潮。壇上人聞所展都爲名宿傑構，莫不抽暇到場，因之文房四寶展銷處多順爲選購，滿載而歸。蓋珍品不少愛不忍釋也。惟展出期只餘今日最後，幸勿失諸交臂，歡迎各界參觀。

星洲聯展國畫

本港依籌藝數十年之久，趙少昂教授得意高足，近應星洲友好及藝術界之邀，於本月十一日至十四日假座新加坡中華總商會二樓展覽廳舉行聯合開展，作品達百幀，均為最近之合作畫。

潘安文從事教育工之二十餘年，中年復辭職，參加東華三院主辦之「家鄉畫展」，本港、星洲、檳城、怡保等處，均為最近之合作畫。

胡昌碩也是星洲有工作者，繪事早自十餘年，自一九一三年起首創立體國畫山水、花鳥、游之大突破。胡氏為

作品會入選德國亞洲文化研究中心當代中國畫巡迴展；今畫會歷屆聯展東南亞一帶多次巡迴。

[illegible]

舉辦電影晚會

[illegible]

的電影。該片爲全新的彩色製作，加上本會

普，使觀眾更感親切。這次電影晚會分別五月廿七、廿日（禮日、三）假九龍大坑石硤尾教會恩慈堂（香港地鐵站）及六十日假香港灣仔愛羣浸信會舉行。時間為上七時卅分至九時卅分，晚會內容包括特設

必要支出外，盈餘將作發展本會影音聖工用。有關詳情及售票

[illegible]

下旬元朗舉行
文千歲李香琴宴
鐘峰樂苑將於本月廿六日晚上七時

及梁少心將支那演唱。

演唱曲目包括「七月落微花」、「洞庭送別」、「稷桂英」、「碧血驚變」及「洛水神仙」之「仙凡會」。演唱會由文化署(新界科)主辦，

1

[illegible]

東四川兩湖

樂會是港台音樂樂藝聯合會今年度安排每星期一至五深夜民歌演出，擔任演出的是一位獨唱家，而又是能兼彈到當地最特色之的野結他，從事澳洲歌舞團工作已有廿餘年的徐俊傑，樂本科，在湛江歌舞團擔任歌唱演員日「嘉陵江」蘇子無伴奏合唱曲。

[illegible]



航訊

利用先進科技達致高度省油

下一世紀民用航機

載客高達千五百人

預料將用合成原料以代替汽油

【本報訊】據美國航空工程師表示，下一世紀的民用飛機將利用先進科技，達到高度省油，載客量可達一千五百人。工程師指出，目前的飛機每小時消耗燃料約一千五百加侖，而下一世紀的飛機將只需消耗五百加侖。這將使飛機的運行成本大幅降低，並使長途飛行更加經濟。此外，工程師還表示，下一世紀的飛機將使用合成原料代替汽油，這將進一步提高燃油效率。目前，一些航空公司已經開始使用合成燃料，但由於成本較高，尚未普及。工程師認為，隨著技術的不斷進步，合成燃料將成為未來飛機的主要燃料來源。

蘇聯發展新型飛機

母需跑道升降自如

西北本月起增飛上海線每週兩班

【本報訊】蘇聯民航局表示，該局正在發展一種新型飛機，這種飛機可以在沒有跑道的地方起降。這種飛機的機翼可以伸縮，使其可以在狹窄的場地或水面上起降。目前，蘇聯已經在這種飛機的研發上取得了重大進展。據悉，這種飛機將在未來幾個月內進行試飛。如果試飛成功，這種飛機將為蘇聯的航空運輸提供更大的靈活性，特別是在邊境地區和偏遠地區。此外，蘇聯還計劃增加西北方向的航班，從本月起，每週將增加兩班飛往上海的航班。

新沙灣將先往美洲

甲斐丸週四抵港

早川丸將駛往南非

【本報訊】日本郵船公司表示，其新沙灣輪船將首先前往美洲。該公司的一艘輪船「甲斐丸」將於週四抵達香港，隨後將前往美洲。另一艘輪船「早川丸」則將前往南非。日本郵船公司表示，該公司將繼續擴大其在國際航線上的服務範圍，為乘客提供更多的選擇。目前，該公司已經與多個國家和地區達成了合作協議，將增加航班的頻次。此外，該公司還計劃開發新的航線，以滿足市場的需求。

星洲部份船齡太老

印尼政府發禁令

船主須在限定期限內改善

【本報訊】印尼政府最近頒布了一項禁令，禁止船齡超過二十年的輪船在印尼港口航行。這項禁令旨在提高航行的安全性，並減少對環境的污染。根據禁令，船主必須在規定的期限內對老舊輪船進行維修和改造，以符合當前的安全標準。如果船主無法在規定期限內完成改造，該輪船將被禁止在印尼港口航行。這項禁令引起了國際社會的廣泛關注，因為許多老舊輪船仍然在海上航行，對航行安全構成了威脅。

專為航行湖泊設計

日完成聖羅蘭號

輪船可容納一百名乘客

【本報訊】日本最近完成了一艘專為航行湖泊設計的輪船，名為「聖羅蘭號」。這艘輪船的設計非常獨特，具有流線型的外觀和寬敞的甲板。它可容納一百名乘客，並配備了先進的導航設備。這艘輪船將主要用於湖泊和河流的航行，為遊客提供舒適的旅行體驗。日本郵船公司表示，這艘輪船的完成標誌著其在湖泊航行輪船設計上的重大突破。該公司計劃在未來開發更多類似的輪船，以滿足市場的需求。

傷健青年獎勵計劃

透過服務實現理想

歡迎小組參加 津貼額四千元

【本報訊】香港政府最近宣佈了一項「傷健青年獎勵計劃」，旨在鼓勵傷健青年透過服務社會來實現自己的理想。該計劃將為參加的小組提供高達四千元津貼。政府表示，這項計劃的目的是為了提高傷健青年的社會參與度，並幫助他們建立自信心。目前，已經有多個小組申請參加了這項計劃。政府將根據申請情況進行審核，並為符合條件的小組提供津貼。這項計劃得到了社會各界的廣泛支持，許多團體和個人紛紛表示願意參與。

美國東西行

曼克頓區似曾相識

不斷壯大的唐人街

【本報訊】美國東西行，曼克頓區（Manhattan）的唐人街似乎越來越像香港。隨著不斷壯大的唐人街，許多香港移民在曼克頓區開設了各種商店和餐館，使得該地區的氛圍與香港非常相似。一些移民表示，他們在曼克頓區的生活體驗與在香港非常接近，這讓他們感到非常舒適。曼克頓區唐人街的興起，反映了全球華人社區的增長和對傳統文化的傳承。當地政府也開始關注這一現象，並採取措施來促進該地區的經濟發展。

快樂星返韓有期

海皇瑪瑙後運馬尼拉

非洲丸下週抵港

【本報訊】據悉，一艘名為「快樂星」的輪船將在近期返回韓國。該輪船在之前的航行中曾運送過海皇瑪瑙，隨後將運往馬尼拉。另一艘名為「非洲丸」的輪船則將於下週抵達香港。這些輪船的到港將為當地的貿易和旅遊業帶來新的活力。當地政府已經做好了迎接這些輪船的準備，並將加強對港口安全的監管。此外，一些旅遊公司也表示，他們將利用這些輪船的到港機會，推出更多的旅遊套餐，以吸引更多的遊客。

藍雅士訂十五到

大翼將遊地中海

藍雅士訂十五到

【本報訊】藍雅士輪船公司宣佈，其大翼輪船將於本月十五日到港。該輪船將隨後前往地中海地區進行旅遊。藍雅士輪船公司表示，該公司的大翼輪船具有寬敞的甲板和先進的設備，為遊客提供舒適的旅行體驗。該公司計劃在未來開發更多的旅遊航線，以滿足市場的需求。目前，該公司已經與多個國家和地區達成了合作協議，將增加航班的頻次。此外，該公司還計劃開發新的航線，以滿足市場的需求。

星洲部份船齡太老

印尼政府發禁令

船主須在限定期限內改善

【本報訊】印尼政府最近頒布了一項禁令，禁止船齡超過二十年的輪船在印尼港口航行。這項禁令旨在提高航行的安全性，並減少對環境的污染。根據禁令，船主必須在規定的期限內對老舊輪船進行維修和改造，以符合當前的安全標準。如果船主無法在規定期限內完成改造，該輪船將被禁止在印尼港口航行。這項禁令引起了國際社會的廣泛關注，因為許多老舊輪船仍然在海上航行，對航行安全構成了威脅。

專為航行湖泊設計

日完成聖羅蘭號

輪船可容納一百名乘客

【本報訊】日本最近完成了一艘專為航行湖泊設計的輪船，名為「聖羅蘭號」。這艘輪船的設計非常獨特，具有流線型的外觀和寬敞的甲板。它可容納一百名乘客，並配備了先進的導航設備。這艘輪船將主要用於湖泊和河流的航行，為遊客提供舒適的旅行體驗。日本郵船公司表示，這艘輪船的完成標誌著其在湖泊航行輪船設計上的重大突破。該公司計劃在未來開發更多類似的輪船，以滿足市場的需求。

傷健青年獎勵計劃

透過服務實現理想

歡迎小組參加 津貼額四千元

【本報訊】香港政府最近宣佈了一項「傷健青年獎勵計劃」，旨在鼓勵傷健青年透過服務社會來實現自己的理想。該計劃將為參加的小組提供高達四千元津貼。政府表示，這項計劃的目的是為了提高傷健青年的社會參與度，並幫助他們建立自信心。目前，已經有多個小組申請參加了這項計劃。政府將根據申請情況進行審核，並為符合條件的小組提供津貼。這項計劃得到了社會各界的廣泛支持，許多團體和個人紛紛表示願意參與。

美國東西行

曼克頓區似曾相識

不斷壯大的唐人街

【本報訊】美國東西行，曼克頓區（Manhattan）的唐人街似乎越來越像香港。隨著不斷壯大的唐人街，許多香港移民在曼克頓區開設了各種商店和餐館，使得該地區的氛圍與香港非常相似。一些移民表示，他們在曼克頓區的生活體驗與在香港非常接近，這讓他們感到非常舒適。曼克頓區唐人街的興起，反映了全球華人社區的增長和對傳統文化的傳承。當地政府也開始關注這一現象，並採取措施來促進該地區的經濟發展。

本港新聞

傷健青年獎勵計劃

透過服務實現理想

【本報訊】香港政府最近宣佈了一項「傷健青年獎勵計劃」，旨在鼓勵傷健青年透過服務社會來實現自己的理想。該計劃將為參加的小組提供高達四千元津貼。政府表示，這項計劃的目的是為了提高傷健青年的社會參與度，並幫助他們建立自信心。目前，已經有多個小組申請參加了這項計劃。政府將根據申請情況進行審核，並為符合條件的小組提供津貼。這項計劃得到了社會各界的廣泛支持，許多團體和個人紛紛表示願意參與。

美國東西行

曼克頓區似曾相識

不斷壯大的唐人街

船名	往何處	日期	公司
AM. LANCER	加州	十三	美輪
INDUS MARU	加州	十三	美輪
ELISABETH OLDENDORFF	加州	十三	美輪
BUNGA RAYA	加州	十三	美輪
C.C. PORTLAND	加州	十三	美輪
GALLEON DIGNITY	加州	十三	美輪
SINALOA	加州	十三	美輪
NEL. SAPHIRE	加州	十三	美輪
SL. ENDURANCE	加州	十三	美輪
NL. KATWILK	加州	十三	美輪
C.C. RED SEA	加州	十三	美輪
ORT. DIPLOMAT	加州	十三	美輪
TEMA	加州	十三	美輪
EVER LEVEL	加州	十三	美輪
DANAO	加州	十三	美輪
BAY BRIDGE	加州	十三	美輪
EVER VIGOR	加州	十三	美輪
SL. EXPLORER	加州	十三	美輪
SL. MADISON	加州	十三	美輪
MING MOON	加州	十三	美輪
JAVA WINDS	加州	十三	美輪
NEL. DIAMOND	加州	十三	美輪

船名	往何處	日期	公司
AM. LANCER	加州	十三	美輪
INDUS MARU	加州	十三	美輪
ELISABETH OLDENDORFF	加州	十三	美輪
BUNGA RAYA	加州	十三	美輪
C.C. PORTLAND	加州	十三	美輪
GALLEON DIGNITY	加州	十三	美輪
SINALOA	加州	十三	美輪
NEL. SAPHIRE	加州	十三	美輪
SL. ENDURANCE	加州	十三	美輪
NL. KATWILK	加州	十三	美輪
C.C. RED SEA	加州	十三	美輪
ORT. DIPLOMAT	加州	十三	美輪
TEMA	加州	十三	美輪
EVER LEVEL	加州	十三	美輪
DANAO	加州	十三	美輪
BAY BRIDGE	加州	十三	美輪
EVER VIGOR	加州	十三	美輪
SL. EXPLORER	加州	十三	美輪
SL. MADISON	加州	十三	美輪
MING MOON	加州	十三	美輪
JAVA WINDS	加州	十三	美輪
NEL. DIAMOND	加州	十三	美輪

船名	往何處	日期	公司
AM. LANCER	加州	十三	美輪
INDUS MARU	加州	十三	美輪
ELISABETH OLDENDORFF	加州	十三	美輪
BUNGA RAYA	加州	十三	美輪
C.C. PORTLAND	加州	十三	美輪
GALLEON DIGNITY	加州	十三	美輪
SINALOA	加州	十三	美輪
NEL. SAPHIRE	加州	十三	美輪
SL. ENDURANCE	加州	十三	美輪
NL. KATWILK	加州	十三	美輪
C.C. RED SEA	加州	十三	美輪
ORT. DIPLOMAT	加州	十三	美輪
TEMA	加州	十三	美輪
EVER LEVEL	加州	十三	美輪
DANAO	加州	十三	美輪
BAY BRIDGE	加州	十三	美輪
EVER VIGOR	加州	十三	美輪
SL. EXPLORER	加州	十三	美輪
SL. MADISON	加州	十三	美輪
MING MOON	加州	十三	美輪
JAVA WINDS	加州	十三	美輪
NEL. DIAMOND	加州	十三	美輪

船名	往何處	日期	公司
AM. LANCER	加州	十三	美輪
INDUS MARU	加州	十三	美輪
ELISABETH OLDENDORFF	加州	十三	美輪
BUNGA RAYA	加州	十三	美輪
C.C. PORTLAND	加州	十三	美輪
GALLEON DIGNITY	加州	十三	美輪
SINALOA	加州	十三	美輪
NEL. SAPHIRE	加州	十三	美輪
SL. ENDURANCE	加州	十三	美輪
NL. KATWILK	加州	十三	美輪
C.C. RED SEA	加州	十三	美輪
ORT. DIPLOMAT	加州	十三	美輪
TEMA	加州	十三	美輪
EVER LEVEL	加州	十三	美輪
DANAO	加州	十三	美輪
BAY BRIDGE	加州	十三	美輪
EVER VIGOR	加州	十三	美輪
SL. EXPLORER	加州	十三	美輪
SL. MADISON	加州	十三	美輪
MING MOON	加州	十三	美輪
JAVA WINDS	加州	十三	美輪
NEL. DIAMOND	加州	十三	美輪

船名	往何處	日期	公司
AM. LANCER	加州	十三	美輪
INDUS MARU	加州	十三	美輪
ELISABETH OLDENDORFF	加州	十三	美輪
BUNGA RAYA	加州	十三	美輪
C.C. PORTLAND	加州	十三	美輪
GALLEON DIGNITY	加州	十三	美輪
SINALOA	加州	十三	美輪
NEL. SAPHIRE	加州	十三	美輪
SL. ENDURANCE	加州	十三	美輪
NL. KATWILK	加州	十三	美輪
C.C. RED SEA	加州	十三	美輪
ORT. DIPLOMAT	加州	十三	美輪
TEMA	加州	十三	美輪
EVER LEVEL	加州	十三	美輪
DANAO	加州	十三	美輪
BAY BRIDGE	加州	十三	美輪
EVER VIGOR	加州	十三	美輪
SL. EXPLORER	加州	十三	美輪
SL. MADISON	加州	十三	美輪
MING MOON	加州	十三	美輪
JAVA WINDS	加州	十三	美輪
NEL. DIAMOND	加州	十三	美輪

船名	往何處	日期	公司
AM. LANCER	加州	十三	美輪
INDUS MARU	加州	十三	美輪
ELISABETH OLDENDORFF	加州	十三	美輪
BUNGA RAYA	加州	十三	美輪
C.C. PORTLAND	加州	十三	美輪
GALLEON DIGNITY	加州	十三	美輪
SINALOA	加州	十三	美輪
NEL. SAPHIRE	加州	十三	美輪
SL. ENDURANCE	加州	十三	美輪
NL. KATWILK	加州	十三	美輪
C.C. RED SEA	加州	十三	美輪
ORT. DIPLOMAT	加州	十三	美輪
TEMA	加州	十三	美輪
EVER LEVEL	加州	十三	美輪
DANAO	加州	十三	美輪
BAY BRIDGE	加州	十三	美輪
EVER VIGOR	加州	十三	美輪
SL. EXPLORER	加州	十三	美輪
SL. MADISON	加州	十三	美輪
MING MOON	加州	十三	美輪
JAVA WINDS	加州	十三	美輪
NEL. DIAMOND	加州	十三	美輪

廣東音樂經歷轉變

今演奏多用「軟嘢」

風格柔和細膩婉轉自由即興

【本報訊】廣東音樂，在過去幾十年來，經歷了顯著的轉變。從傳統的硬派風格，轉向更為柔和、細膩、婉轉，甚至帶有自由即興的「軟嘢」風格。這種轉變，不僅反映了社會環境的變化，也體現了音樂家們對藝術追求的轉變。

在傳統的廣東音樂中，演奏者往往追求一種強勁、有力的感覺，這與當時的社會氛圍相契合。然而，隨著時代的進步，人們對音樂的需求也發生了變化。現代人更傾向於聆聽那些能夠舒緩心情、陶冶情操的音樂。因此，廣東音樂的演奏風格也隨之發生了轉變。

現在，在演奏廣東音樂時，演奏者更多地採用了「軟嘢」風格。這種風格的音樂，其特點是風格柔和、細膩、婉轉，並且帶有一定的自由即興成分。這種風格的音樂，不僅能夠讓人感到舒適、愉悅，還能讓人感受到音樂家們的才情和創造力。

底心人港入深曲日詞中

着哼兒姐兒哥巷小街大

「——慨感」

【本報訊】在當今這個社會，許多人都感到一種莫名的壓力和焦慮。這種壓力和焦慮，往往是由於我們對未來的不確定感。然而，在這種不確定感背後，我們是否真的了解了自己的內心？

最近，在一個名為「底心人」的音樂會上，我們聽到了一些動人的歌曲。這些歌曲的詞曲，都充滿了對生活的感悟和對未來的思考。這些歌曲，不僅讓人感到舒適、愉悅，還能讓人感受到音樂家們的才情和創造力。

在這些歌曲中，我們聽到了一些關於「小街大巷」的歌。這些歌，描述的是那些在繁華都市背後，那些充滿生活氣息的小巷。這些小巷，雖然狹窄，但卻充滿了人情味。這些小巷，雖然不起眼，但卻見證了無數人的成長和奮鬥。

什麼是有效民意調查？

【本報訊】在當今這個社會，民意調查已經成為一種常見的現象。然而，並不是所有的民意調查都是有效的。那麼，什麼是有效民意調查？

有效民意調查，是指那些能夠真實反映民意、為政府決策提供參考的民意調查。要進行有效的民意調查，需要滿足以下幾個條件：

- 1. 調查對象的代表性：調查對象必須能夠代表整個社會的民意。
- 2. 調查方法的科學性：調查方法必須科學、合理，能夠避免誤差。
- 3. 調查過程的透明性：調查過程必須透明，讓公眾能夠了解調查的真實情況。
- 4. 調查結果的準確性：調查結果必須準確，能夠真實反映民意。

港人選學外語

日語排第三

應付業務需要

【本報訊】在香港，隨著國際化程度的提高，許多人都開始學習外語。在這些外語中，日語的學習人數排在第三位。這主要是由於日語在香港的應用範圍較廣，許多人都需要學習日語來應付業務需要。

據統計，在香港學習日語的人數已經達到了數萬人。這反映了香港人對外語學習的熱情，也反映了日語在香港的重要地位。

小畫家作品展

流露內心純真

呈現靈活思考

【本報訊】最近，在一個名為「小畫家」的畫展中，我們看到了一些充滿童真的作品。這些作品，不僅展示了小畫家們的才華，還流露了他們內心的純真和靈活思考。

在這些作品中，我們看到了一些關於自然、關於生活、關於夢想的描繪。這些描繪，雖然簡單，但卻充滿了生機和活力。這些作品，讓人感到愉悅和舒適，也讓人看到了小畫家們的無限潛力。

本港電腦事業蓬勃

正朝中文處理發展

距離完美階段仍有一段路程

【本報訊】在香港，電腦事業正在蓬勃發展。特別是在中文處理方面，已經取得了長足的進步。然而，距離完美的階段，還有一段路程。

目前，香港的電腦事業已經進入了一個高速發展的階段。許多企業和公司都開始了電腦化辦公，這不僅提高了工作效率，還節省了大量的成本。然而，在中文處理方面，還存在著一些技術上的瓶頸，需要進一步的研究和開發。

苦難中成長

救世軍大受其惠

貧苦老弱大受其惠

【本報訊】救世軍在香港的各項服務，深受貧苦老弱人士的歡迎。在這些服務中，救世軍大受其惠，也幫助了許多有需要的人士。

救世軍在香港的服務範圍很廣，包括社會福利、教育、醫療、法律等各個領域。這些服務，不僅解決了許多人的實際困難，還幫助人們樹立了信心，重新開始了生活。

透過開眼人士合作

瞎子亦可騎自行車嗎？

悠然享受戶外活動

【本報訊】在香港，有一群盲人朋友，他們通過與明眼人的合作，成功地騎上了自行車。這不僅讓他們能夠享受戶外活動，還讓他們感受到了社會的溫暖和包容。

這群盲人朋友，他們在明眼人的幫助下，學習了騎自行車的技術。現在，他們已經能夠獨自騎行，這讓他們感到非常自豪和開心。他們表示，他們希望能夠通過自己的努力，為社會做出貢獻。

遼寧省廚師吃香

中國廚藝冠軍隊

獻出「戈壁駝蹄」

【本報訊】最近，在一個名為「遼寧省廚師」的比賽中，我們看到了一些精彩的廚藝表演。這些廚師，不僅展示了他們的才華，還獻出了許多令人驚嘆的作品。

在這些作品中，我們看到了一些關於「戈壁駝蹄」的烹飪。這道菜，選料精良，烹飪考究，味道鮮美。這道菜，不僅讓人感到舒適和愉悅，還能讓人感受到廚師們的才情和創造力。

西德少年教成人學電腦

講解清楚明瞭深受讚嘆

【本報訊】在西德，有一群少年，他們正在教成人學習電腦。這些少年，不僅電腦技術精湛，還非常熱心助人。他們的教學，深受成人們的讚嘆和歡迎。

這些少年，他們在電腦方面有著豐富的知識和經驗。他們通過自己的努力，學會了電腦的各種操作。現在，他們正在教成人學習電腦，這不僅讓他們能夠發揮自己的才華，還讓他們感受到了幫助他人的快樂。

選舉產生決策機構

才可貫徹港人治港

【本報訊】在香港，選舉產生決策機構，是實現「港人治港」的關鍵。只有通過選舉產生的決策機構，才能確保香港的繁榮穩定和長治久安。

目前，香港的選舉制度正在不斷完善中。政府已經採取了一系列措施，來提高選舉的透明度和公正性。這些措施，不僅得到了公眾的支持，還得到了國際社會的認可。

選產產生決策機構

才可貫徹港人治港

【本報訊】在香港，選舉產生決策機構，是實現「港人治港」的關鍵。只有通過選舉產生的決策機構，才能確保香港的繁榮穩定和長治久安。

目前，香港的選舉制度正在不斷完善中。政府已經採取了一系列措施，來提高選舉的透明度和公正性。這些措施，不僅得到了公眾的支持，還得到了國際社會的認可。

格風外中合採

流潮計設破突

【本報訊】在當今這個社會，許多人都感到一種莫名的壓力和焦慮。這種壓力和焦慮，往往是由於我們對未來的不確定感。然而，在這種不確定感背後，我們是否真的了解了自己的內心？

最近，在一個名為「格風外中合採」的音樂會上，我們聽到了一些動人的歌曲。這些歌曲的詞曲，都充滿了對生活的感悟和對未來的思考。這些歌曲，不僅讓人感到舒適、愉悅，還能讓人感受到音樂家們的才情和創造力。

格風外中合採

流潮計設破突

【本報訊】在當今這個社會，許多人都感到一種莫名的壓力和焦慮。這種壓力和焦慮，往往是由於我們對未來的不確定感。然而，在這種不確定感背後，我們是否真的了解了自己的內心？

最近，在一個名為「格風外中合採」的音樂會上，我們聽到了一些動人的歌曲。這些歌曲的詞曲，都充滿了對生活的感悟和對未來的思考。這些歌曲，不僅讓人感到舒適、愉悅，還能讓人感受到音樂家們的才情和創造力。

選產產生決策機構

才可貫徹港人治港

【本報訊】在香港，選舉產生決策機構，是實現「港人治港」的關鍵。只有通過選舉產生的決策機構，才能確保香港的繁榮穩定和長治久安。

目前，香港的選舉制度正在不斷完善中。政府已經採取了一系列措施，來提高選舉的透明度和公正性。這些措施，不僅得到了公眾的支持，還得到了國際社會的認可。

格風外中合採

流潮計設破突

【本報訊】在當今這個社會，許多人都感到一種莫名的壓力和焦慮。這種壓力和焦慮，往往是由於我們對未來的不確定感。然而，在這種不確定感背後，我們是否真的了解了自己的內心？

最近，在一個名為「格風外中合採」的音樂會上，我們聽到了一些動人的歌曲。這些歌曲的詞曲，都充滿了對生活的感悟和對未來的思考。這些歌曲，不僅讓人感到舒適、愉悅，還能讓人感受到音樂家們的才情和創造力。

格風外中合採

流潮計設破突

【本報訊】在當今這個社會，許多人都感到一種莫名的壓力和焦慮。這種壓力和焦慮，往往是由於我們對未來的不確定感。然而，在這種不確定感背後，我們是否真的了解了自己的內心？

最近，在一個名為「格風外中合採」的音樂會上，我們聽到了一些動人的歌曲。這些歌曲的詞曲，都充滿了對生活的感悟和對未來的思考。這些歌曲，不僅讓人感到舒適、愉悅，還能讓人感受到音樂家們的才情和創造力。

娛樂圈

當年「小時候」的家麒哥哥 王書麒無線演劇集 以會考學生為題材

八月邱家雄赴港向武術隊借拍「廣東十虎」

「生鏽」前日錄，該劇監製邱家雄，在港演藝界，一向以「家麒」之稱聞名。當年「小時候」的家麒哥哥，在無線電視，曾主演過不少劇集。最近，他更以「家麒」之稱，在無線電視，主演了一部以會考學生為題材的劇集。該劇集名為「生鏽」，由邱家雄監製，家麒主演。該劇集共十集，將於八月開始播出。該劇集的內容，是描述一個在會考中，遇到各種困難的學生，如何克服困難，最終取得好成績的故事。該劇集不僅具有教育意義，而且還具有娛樂性。家麒在劇中的表現，備受觀眾好評。



圖中在「生鏽」中，是文千歲與伍秀芳在「雙仙拜月亭」中演出。

你敢下注十八號嗎？ 翁美玲說可入三甲 入號是青春小姐首選

翁美玲於日前接受訪問，談及她最近接拍的新劇「生鏽」。她表示，她對這個角色非常有興趣，因為這是一個非常具有挑戰性的角色。她認為，這個角色不僅需要她具備演技，還需要她具備一些其他的素質。她還談到了她對「十八號」的看法。她表示，「十八號」是一個非常有名的號碼，很多人都喜歡下注。她認為，「十八號」是一個非常有魅力的號碼，因為它代表著青春和活力。她還談到了她對「三甲」的看法。她表示，「三甲」是一個非常有名的獎項，很多人都想獲得。她認為，「三甲」是一個非常有價值的獎項，因為它代表著榮譽和成就。



李賽鳳說天生忌水

謝絕拍攝游泳鏡頭 李賽鳳說天生忌水

李賽鳳最近在接受訪問時，談到了她對游泳的看法。她表示，她天生就對水有一種恐懼感，所以她從來沒有學過游泳。她還談到了她對拍攝游泳鏡頭的看法。她表示，她對拍攝游泳鏡頭感到非常不舒服，所以她決定謝絕拍攝游泳鏡頭。她認為，拍攝游泳鏡頭不僅讓她感到不舒服，還讓她感到不安全。她還談到了她對其他工作的看法。她表示，她對其他工作非常有興趣，所以她決定專注於其他工作。



劉德華品評港姐

劉德華品評港姐 看好十八號高麗虹

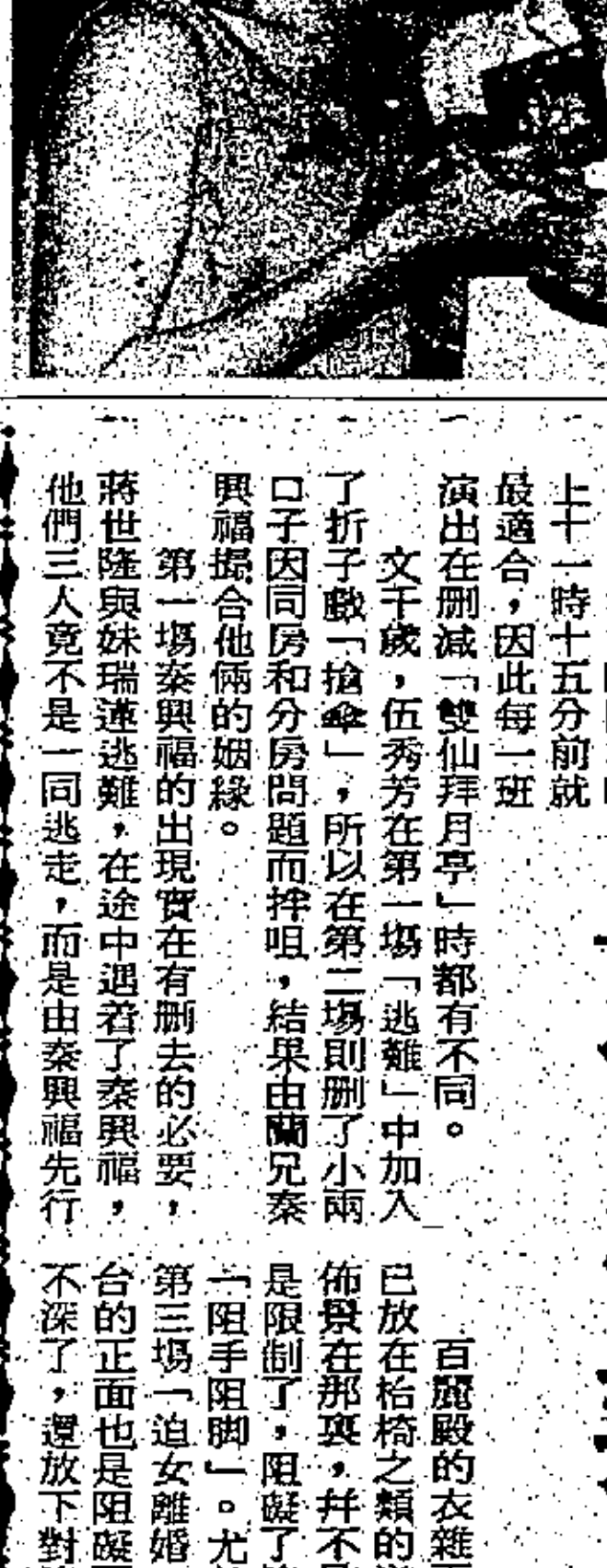
劉德華最近在接受訪問時，談到了他對港姐的看法。他表示，他對港姐非常有興趣，因為這是一個非常有名的獎項。他還談到了他對十八號高麗虹的看法。他表示，他非常看好十八號高麗虹，因為她是一個非常有魅力的女性。他還談到了他對其他港姐的看法。他表示，他對其他港姐也非常感興趣，所以他決定關注她們。



翁美玲、李香琴結識

翁美玲、李香琴結識

翁美玲和李香琴最近在接受訪問時，談到了她們的結識經過。她表示，她們是在一個非常偶然的機會下認識的。她們還談到了她們的友誼。她表示，她們的友誼非常深厚，她們互相支持，互相鼓勵。她們還談到了她們對工作的看法。她表示，她們對工作非常有興趣，她們決定專注於工作。



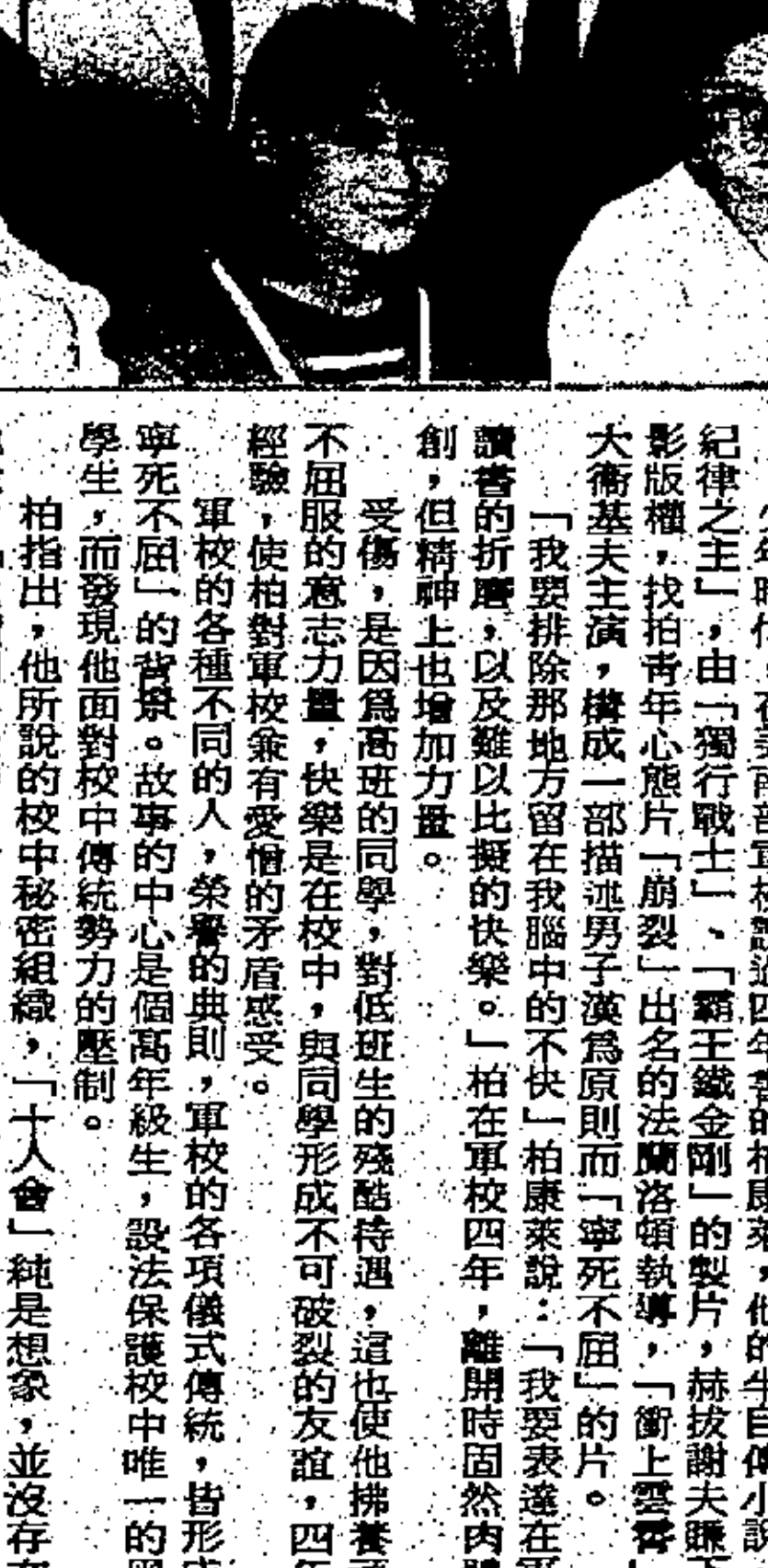
劉德華自認不宜做司儀



藍乃才拍動感場面最好

藍乃才拍動感場面最好

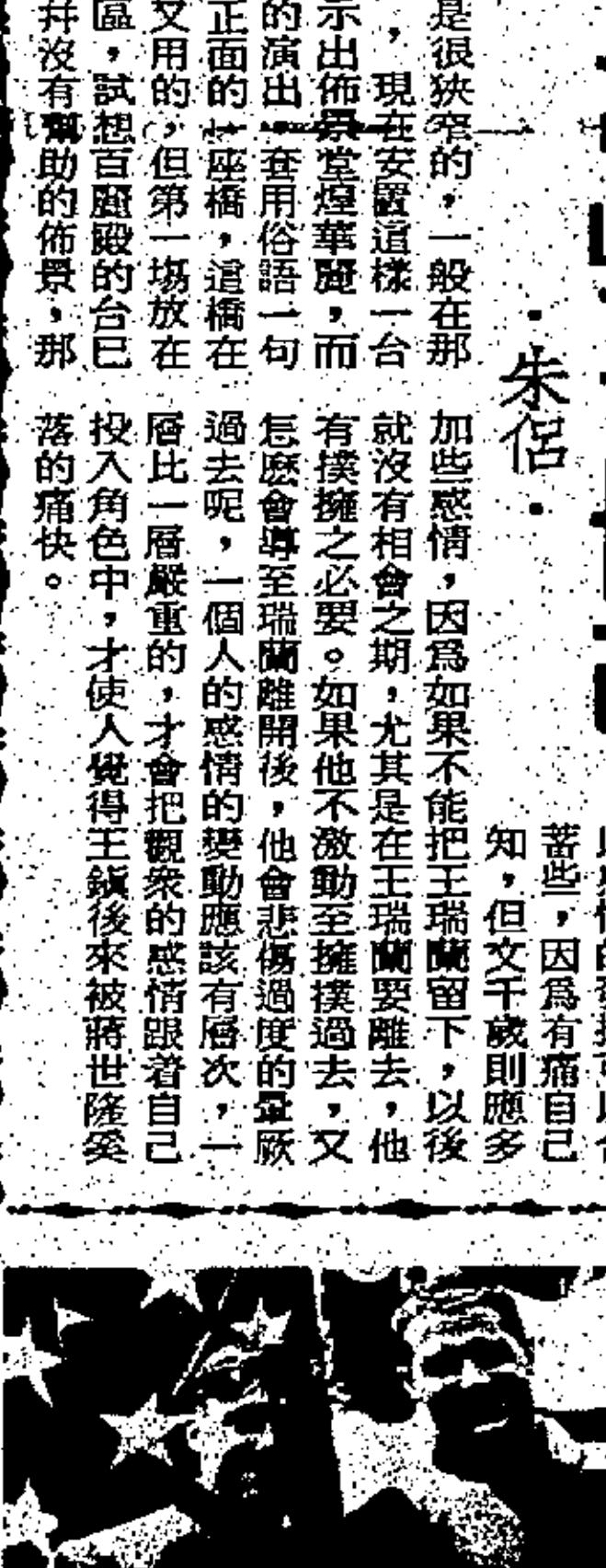
藍乃才最近在接受訪問時，談到了他對拍攝動感場面的看法。他表示，他對拍攝動感場面非常有興趣，因為這是一個非常有挑戰性的工作。他還談到了他對其他工作的看法。他表示，他對其他工作也非常感興趣，所以他決定關注她們。



王晶一身兼四職

王晶一身兼四職

王晶最近在接受訪問時，談到了他的一身兼四職。他表示，他是一個非常有才華的人，他不僅是一個導演，還是一個編劇、一個演員和一個監製。他還談到了他對工作的看法。他表示，他對工作非常有興趣，他決定專注於工作。



李香琴美玲結識



香港電台第一台

香港電台第一台

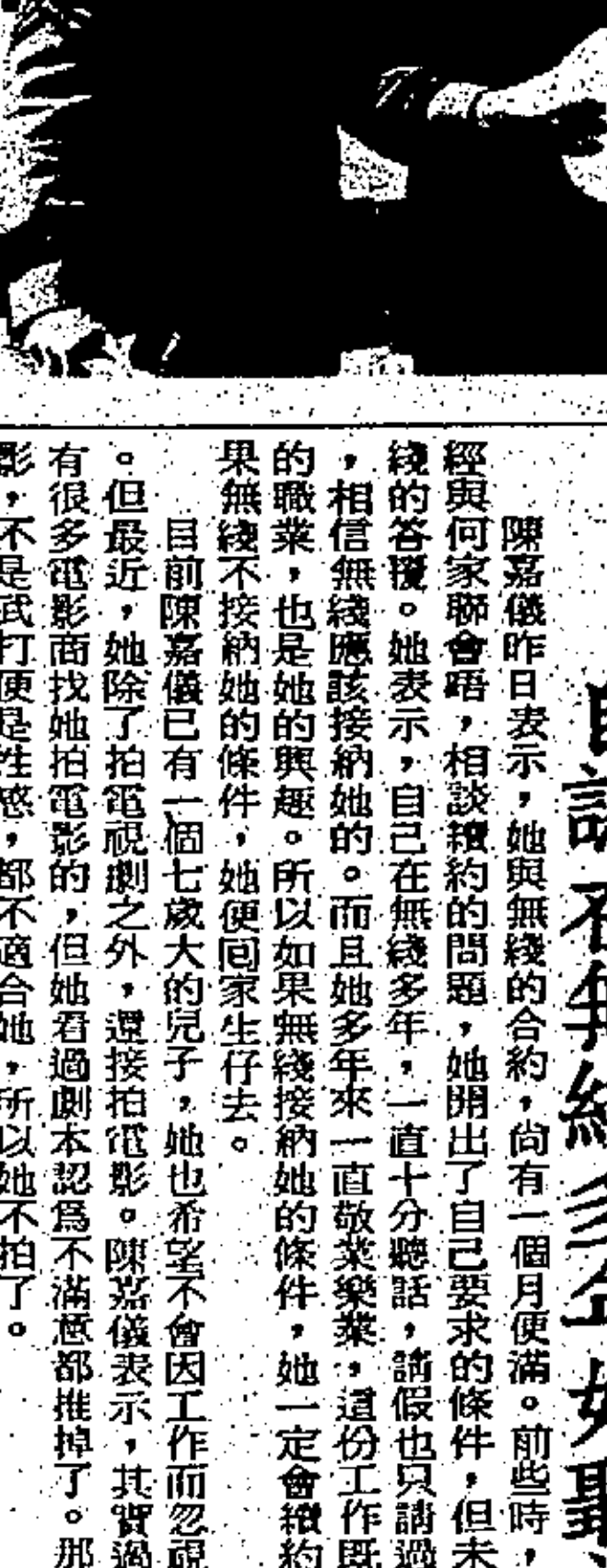
香港電台第一台最近在接受訪問時，談到了他們的節目。他表示，他們的節目非常有意思，他們決定繼續播出。他們還談到了他們對工作的看法。他表示，他們對工作非常有興趣，他們決定專注於工作。



趙雅芝不喜吊威地

趙雅芝不喜吊威地

趙雅芝最近在接受訪問時，談到了她對吊威地的看法。她表示，她對吊威地感到非常不舒服，所以她決定不拍吊威地。她還談到了她對其他工作的看法。她表示，她對其他工作非常有興趣，所以她決定專注於其他工作。



陳嘉儀說回家生仔

創刊在 一九二五 六月五日 歷史悠久 新聞豐富 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

華僑日報 廣告部電話：5-490884

工商必備 家庭必備 學生必備 社會必備 柯式印刷 廣告強大 刊令指定 法律性質 廣告刊物

本港新聞

鴨寮街一住宅 夜盜爬窗而入

【本報訊】昨晚九時許，鴨寮街一住宅發生盜案。據悉，一名男子趁夜爬窗而入，盜走現金及珠寶首飾等物。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，目前尚未緝獲嫌犯。

交通安會舉行酒會 歡迎交通警司黃家樂

【本報訊】交通安會昨晚舉行酒會，歡迎交通警司黃家樂蒞臨。酒會由交通安會主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。黃家樂在致辭時表示，交通安會一直致力於提高道路安全，並呼籲市民共同維護交通秩序。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。



香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

香港第一台 交通安會

【本報訊】香港第一台交通安會，將於近日內正式開播。該台將提供有關交通安全的資訊，包括交通新聞、安全提示及緊急求助等。交通安會表示，希望透過該台，能加強市民對交通安全的意識，減少交通事故的發生。

文史

史本日學留人國中

【本報訊】中國留學日本史，是中國近代史研究的一個重要領域。本文旨在探討中國留學日本史的發展脈絡，以及其在中國近代史研究中的地位。文章指出，中國留學日本史的研究，不僅有助於了解中國近代史的變遷，也有助於理解日本近代史的變遷。

福建出土

【本報訊】福建省近日出土了一枚古錢，經專家鑑定，確認為西漢時期所鑄。這枚古錢的出土，對於研究西漢時期的貨幣制度及經濟狀況，具有重要的參考價值。專家表示，這枚古錢的發現，也反映了西漢時期福建地區的開發程度。

西班牙銀幣

【本報訊】在西班牙出土的一枚古銀幣，經專家鑑定，確認為古羅馬時期所鑄。這枚銀幣的出土，對於研究古羅馬時期的貨幣制度及經濟狀況，具有重要的參考價值。專家表示，這枚銀幣的發現，也反映了古羅馬時期西班牙地區的開發程度。

文史

史本日學留人國中

【本報訊】中國留學日本史，是中國近代史研究的一個重要領域。本文旨在探討中國留學日本史的發展脈絡，以及其在中國近代史研究中的地位。文章指出，中國留學日本史的研究，不僅有助於了解中國近代史的變遷，也有助於理解日本近代史的變遷。

福建出土

【本報訊】福建省近日出土了一枚古錢，經專家鑑定，確認為西漢時期所鑄。這枚古錢的出土，對於研究西漢時期的貨幣制度及經濟狀況，具有重要的參考價值。專家表示，這枚古錢的發現，也反映了西漢時期福建地區的開發程度。

西班牙銀幣

【本報訊】在西班牙出土的一枚古銀幣，經專家鑑定，確認為古羅馬時期所鑄。這枚銀幣的出土，對於研究古羅馬時期的貨幣制度及經濟狀況，具有重要的參考價值。專家表示，這枚銀幣的發現，也反映了古羅馬時期西班牙地區的開發程度。

公屋定期租約限制程度 可免津貼富戶租金 或遷迫居屋似欠公允

【本報訊】所謂定期租約限制程度，乃是指定期租約中，對租金之限制，其程度如何，是否足以保障低收入家庭，而不至於被遷迫居屋，似欠公允。此問題，在過去數年，曾引起社會之廣泛討論。現據有關當局之調查，其結果如下：

一、定期租約之租金，一般較低，且穩定，對低收入家庭，實屬有利。但如租金限制過嚴，則房屋之維修，將感困難，且房屋之壽命，亦將縮短。此種矛盾，如何解決，實為當局所關心之問題。

二、定期租約之租金，如能與市場租金相若，則房屋之維修，將有保證，且房屋之壽命，亦將延長。但此種做法，對低收入家庭，則不利。當局正就此問題，進行研究，以期達成平衡之方案。

公屋租金低廉 佔入息百分之七

僅及私人住宅二至三成

【本報訊】公屋租金低廉，佔入息百分之七，僅及私人住宅二至三成。此項調查結果，顯示公屋之租金，對低收入家庭，實屬有利。但如租金限制過嚴，則房屋之維修，將感困難，且房屋之壽命，亦將縮短。此種矛盾，如何解決，實為當局所關心之問題。

根據調查，公屋租金佔入息之比例，一般在百分之七至十之間。而私人住宅之租金，則佔入息之百分之二十至三十。此項差距，顯示公屋之租金，對低收入家庭，實屬有利。但如租金限制過嚴，則房屋之維修，將感困難，且房屋之壽命，亦將縮短。此種矛盾，如何解決，實為當局所關心之問題。



公屋租金低廉，佔入息百分之七，僅及私人住宅二至三成。

需要重新編配居所人數日增 政府安置單身人士 研究興建永久宿舍 獨立間隔各有空間逾八平方米

【本報訊】政府安置單身人士，研究興建永久宿舍，獨立間隔各有空間逾八平方米。此項計劃，旨在解決單身人士之居住問題，並提供一個穩定之居所。根據調查，單身人士之居住問題，日益嚴重，政府正積極尋求解決方案。

政府計劃興建之永久宿舍，將設有獨立間隔，每個間隔之面積將超過八平方米。此項計劃，將為單身人士提供一個舒適、穩定之居所。政府亦將考慮其他方案，如提供短期住宿等，以滿足不同需求。

公共屋邨發展 政府質量並重

政府質量並重

【本報訊】公共屋邨發展，政府質量並重。政府正積極發展公共屋邨，以解決低收入家庭之居住問題。在發展過程中，政府將注重質量，確保房屋之安全、舒適及耐用。

政府將興建更多公共屋邨，並改善現有屋邨之設施。政府亦將加強對屋邨之管理，確保房屋之質量及居住環境之良好。

附錄：三月份公屋與私人樓宇租金比較

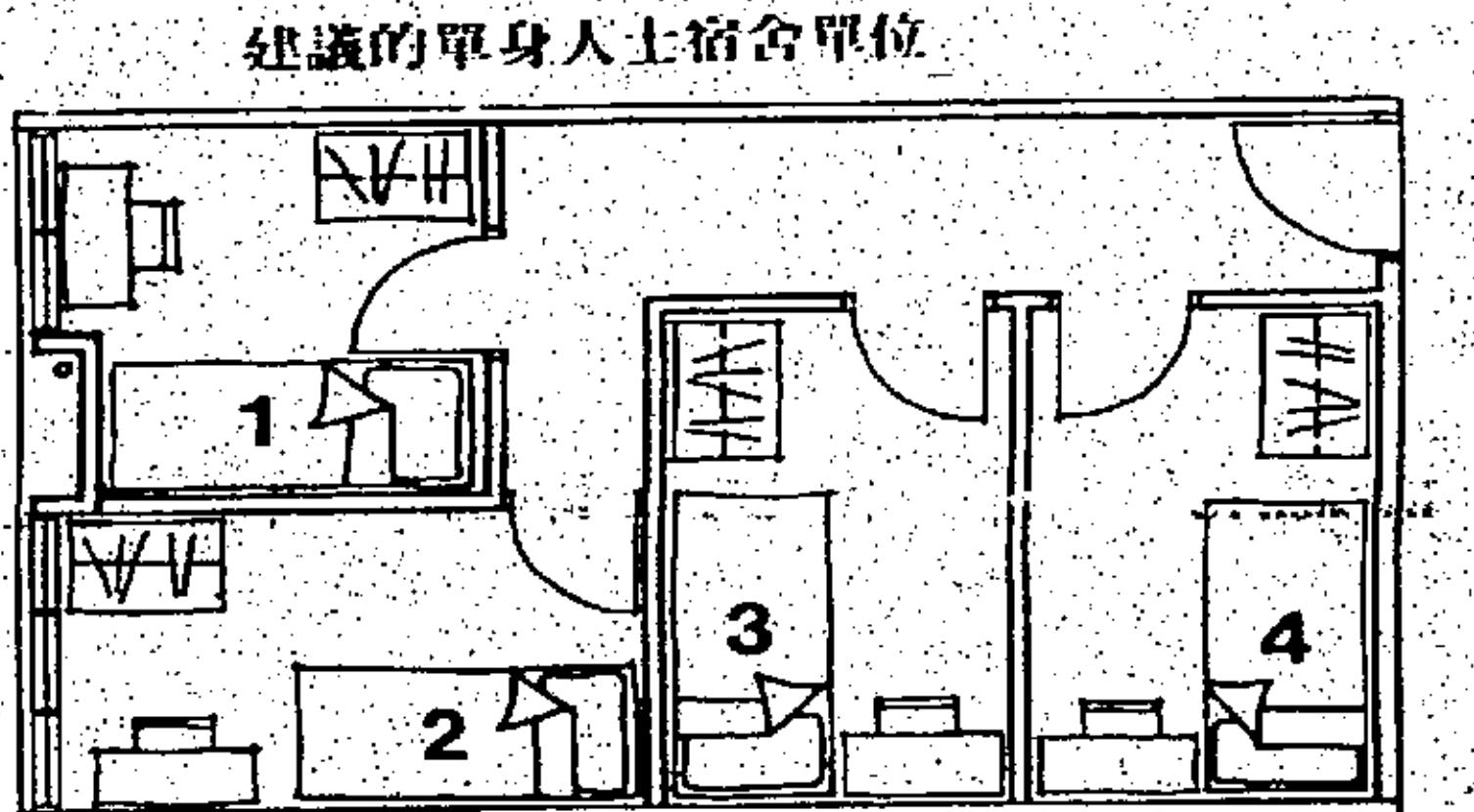
地區	公屋租金 (每月)	私人樓宇租金 (每月)
香港	100	300
九龍	120	350
新界	150	400
沙田	180	450
屯門	200	500
元朗	220	550
天水圍	250	600
上水	280	650
馬鞍山	300	700
將軍澳	320	750

以上數據顯示，公屋租金遠低於私人樓宇租金，顯示公屋之租金，對低收入家庭，實屬有利。

房屋建設每年逾廿七億 未來五年計劃興建廿三萬單位

【本報訊】房屋建設每年逾廿七億，未來五年計劃興建廿三萬單位。政府正積極發展房屋建設，以解決低收入家庭之居住問題。根據調查，房屋建設之成本，每年約為二十七億元。政府計劃在未來五年內，興建二十萬至三十萬個單位。

政府將興建更多公共屋邨，並改善現有屋邨之設施。政府亦將加強對房屋建設之管理，確保房屋之質量及居住環境之良好。



建議的單身人士宿舍單位



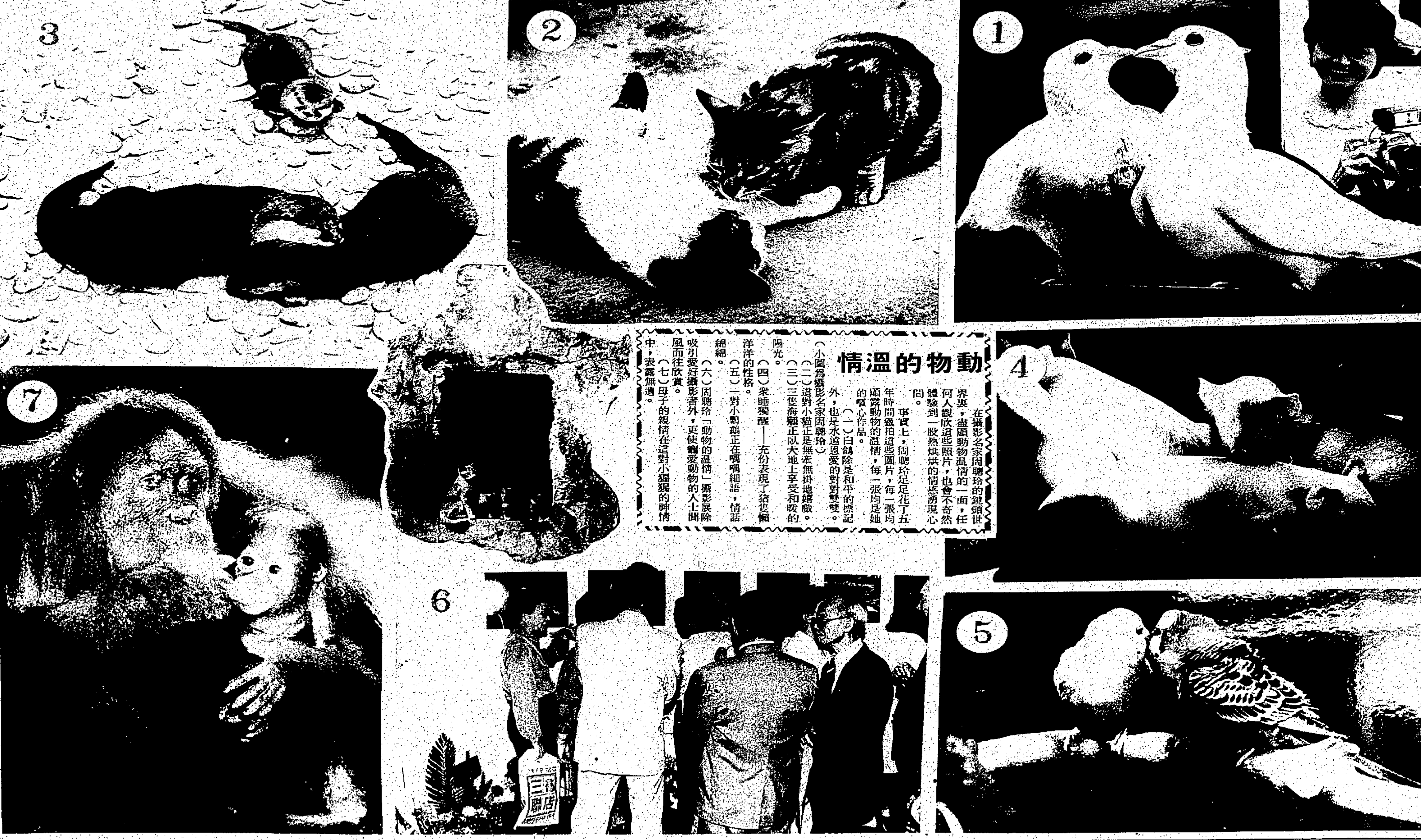
縱時局

購買居屋特惠津貼 適用範圍從詳細議

【本報訊】購買居屋特惠津貼，適用範圍從詳細議。政府正考慮擴大購買居屋特惠津貼之適用範圍，以幫助更多低收入家庭購買居屋。政府將根據家庭之收入、資產及居住情況，決定是否給予津貼。

政府將加強對購買居屋特惠津貼之管理，確保津貼之公平、合理及有效。

此項計劃，旨在幫助更多低收入家庭購買居屋，並提供一個穩定之居所。



母忘日今 恩深報孝盡子 銷暢日近咭賀馨乃康

「母忘日」是「母親節」的縮寫，在西方世界，這是一個非常隆重的節日。在「母忘日」這一天，子女們會向母親獻上各種賀卡、禮物，以表達對母親的感激之情。在「母忘日」這一天，子女們會向母親獻上各種賀卡、禮物，以表達對母親的感激之情。

頌讚偉大母愛 全球均响共鳴

關於母親節的起源，據說二百年前，英國已有母親節的紀念。在「母忘日」這一天，子女們會向母親獻上各種賀卡、禮物，以表達對母親的感激之情。

選美娛樂性高 暫解港人悶氣

飛上枝頭變鳳凰 幾人夢境成真

選美比賽在港地，可謂是「飛上枝頭變鳳凰」，幾人夢境成真。選美比賽在港地，可謂是「飛上枝頭變鳳凰」，幾人夢境成真。

表達關懷愛護 更添家庭溫暖

「母忘日」是「母親節」的縮寫，在西方世界，這是一個非常隆重的節日。在「母忘日」這一天，子女們會向母親獻上各種賀卡、禮物，以表達對母親的感激之情。

簡化繁文縟節 流行中西合璧 新娘大喜出閣 時興租用酒店

新式婚禮，流行中西合璧，新娘大喜出閣，時興租用酒店。新式婚禮，流行中西合璧，新娘大喜出閣，時興租用酒店。

雙春兼閏月好時年 酒家婚嫁筵席旺市

今年雙春兼閏月，好時年，酒家婚嫁筵席旺市。今年雙春兼閏月，好時年，酒家婚嫁筵席旺市。

市過搖招曬親度態 [侶情]服校 形隱人旁視

市過搖招曬親度態，[侶情]服校，形隱人旁視。市過搖招曬親度態，[侶情]服校，形隱人旁視。

唐太宗李世民 中國歷史名人故事

唐太宗李世民，中國歷史名人故事。唐太宗李世民，中國歷史名人故事。

兒童週刊

糖豬和朱咕叻老鼠



糖豬和朱咕叻老鼠

兒童養隻貓

想養隻貓



想養隻貓

慶祝母親節

惟獨母愛最
浩瀚、溫厚、堅牢、
祝普天下母親身心健康。



祝普天下母親身心健康。

兒童天地

香港電台第五台
FM 96.1 及 105

兒童天地

日期：一九八四年五月十三日 星期日
時間：上午八時半至下午一時
節目內容：純正、常識、故事、歌曲、爬山

不管理路，天連山多高，
我要一心一意往上跑，
一步一腳印，一步一腳印，
跑到高山頂上向下瞰，
山下一切景物都看到。

（未完）

WEEKLY NEWS PAPER

利

報

FOR
HIRE

封面專題：的士試用電腦咪錶

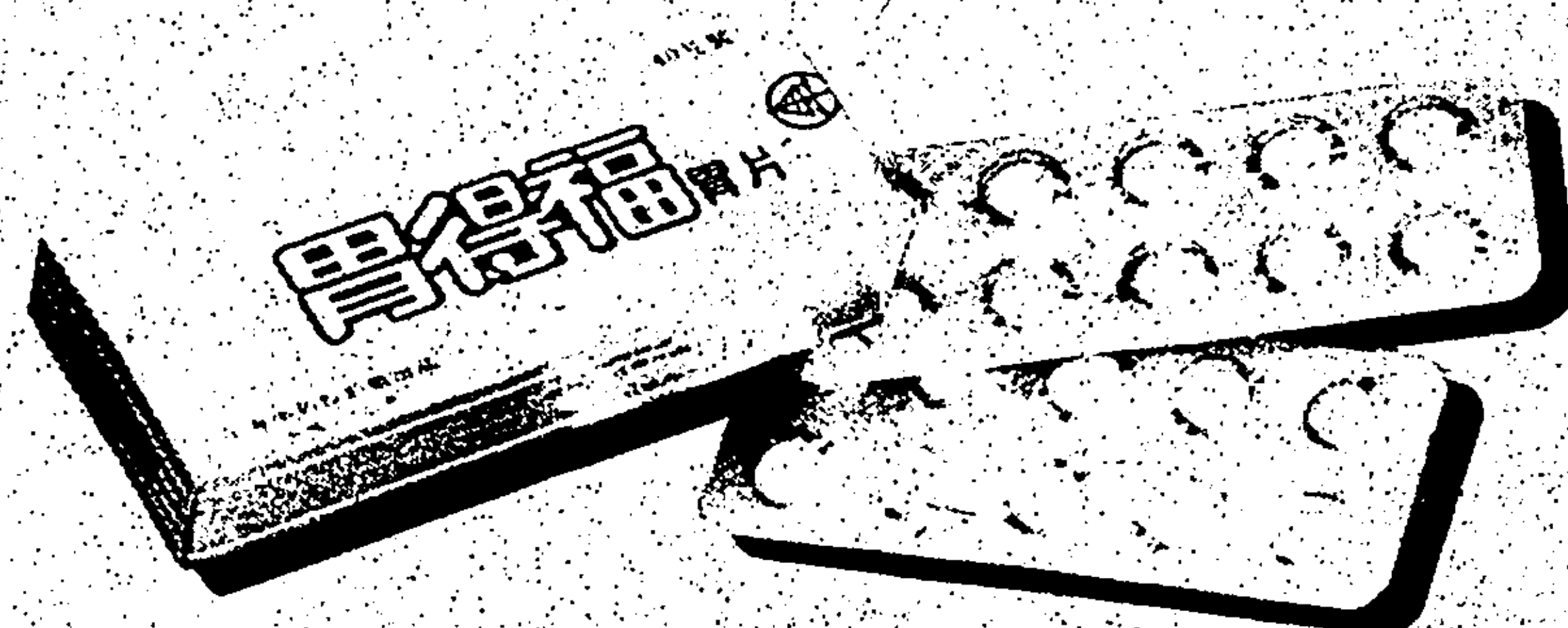
一九八四年五月十三日
隨華僑日報附送



治標又治本的 高效胃藥

胃得福 胃片

適應：胃潰瘍、十二指
腸潰瘍及慢性胃
炎。



與眾不同的三大特點

- (1)本品不但能迅速消除胃痛、泛酸及便血等症狀，患者如堅持服藥，可獲徹底痊癒。
- (2)本品並可防治消化道潰瘍的惡性病變。
- (3)本品為純中藥製劑，長期服用絕對安全。

上海中藥製藥廠出品
國貨公司 藥行有售

正南行有限公司 經銷 電話：5-782522

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第398期

一九八四年五月十三日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：
香港荷李活道106-116號
電話總機：H491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

目錄

封面專題

的士試用電腦咪錶.....	3
對抗癌症可能有效.....	2
歷史港口漢普頓路.....	6
迎初夏學游泳.....	8
小澤征爾的演繹.....	9
紐約街頭賣腸粉（旅遊之頁）.....	10
冠軍名廚宴（食在香港）.....	11
劉雪華、汪洋互相輝映.....	12
靚妹是青春養眼片.....	13
每週星座.....	14
郁慶五廖恩如獨唱音樂會.....	16
身邊瑣事·飲食男女	
· 思古幽情·多過茶集.....	17
電視節目表.....	18-24
兒童週刊.....	25-28
大發Charade 渦輪增壓型.....	29
西萊娜（科幻小說）.....	30-31
女波士（星期掌篇）.....	32

美國最暢銷之藥性爽身粉



尿疹、熱痱，令到B.B十分唔舒服，而媽咪又擔心，但如果日日沖涼後及每次換片時用「安然」藥性爽身粉，會令尿疹及熱痱消失，因為「安然」的特效藥性，可保護嬰兒的幼嫩皮膚，令媽咪安心，B.B舒服。

美國最暢銷之藥性爽身粉

維他命C及纖維物質

對抗癌症可能有效

據一項醫學研討報導：每四名死亡者當中，便有一名是死於癌症，而癌症起因有七至九成都是受環境影響，日常生活起居飲食習慣（例如吸煙、飲酒、偏食、暴飲暴食、營養不良、操勞過度等）亦可能是構成癌病的因素。

資料顯示，各種癌病當中，男性患癌的，以肺癌最多，其次是鼻咽癌及肝癌；女性則以乳癌為最普遍，其次是子宮癌與肺癌。

一項動物試驗過程中，發現瘦弱和營養不良的動物，比普通動物較少患有癌腫。最近美國營養學會及醫學

會提出，認為過於肥胖會增加心臟病和癌症，但由於人類對這方面進行的研究不多，對於卡路里豐富的膳食與癌病之間的關係不能過於肯定；不過，其中幾個研究的結果，都認為過度肥胖是會增加患上乳癌及子宮癌的機會。

醫學界人士指出，採用卡路里豐富的食物餵養動物，足以增加動物患上癌病的可能，主要原因是來自食物所含的脂肪。

雖然脂肪不會直接構成癌病，但脂肪本身能夠擾亂正常細胞的新陳代謝，導致容易受癌物質的影響。

另外，他們亦相信，脂肪可能影響賀爾蒙對身體組織的作用，改變體內新陳代謝，尤以乳癌最為適用，因

為乳癌與賀爾蒙分泌有很大的關連。研究認為，歐、美婦女的膳食所含脂肪，比發展中的國家為高，較易改變賀爾蒙平衡；例如日本國內的婦女很少患乳癌，但當遷移到美國後，患率便又告增加。

又如如美國某些人，像基督復臨安息日會教徒的乳癌病例較少，他們提倡素食，膳食內含脂肪不多，所以患乳癌機會便比一般美國人為低。

雖然有些物質可以導致癌病，但部分亦能協助身體抵抗癌病，科學家們曾研究維他命與礦物質在這方面的功用及所扮演的角色，但迄今仍未有找到肯定的答案。

根據目前現有的資料顯示，維他命C對抗癌病可能有幫助，因為它可以抑制亞硝酸鹽與胺類的結合，故可避免亞硝酸鹽和胺的合成。

另一種被視為對抗癌病有效的，是纖維質。

根據最新的調查及研究結果顯示

一些工業較為落後的國家，在膳食方面所含的纖維質較多，患腸癌的人數也比較少。

至於在動物的試驗中，研究的科學人員，首先使用會導致患腸癌的物質，不斷飼養這些動物，特別是老鼠，然後再飼以不同份量的纖維質，結果發現，飼養愈少份量纖維質的老鼠，患上腸癌數量及機會率愈大，反之則愈見減少。

另一方面，一些科學實驗室內人員的研究認為，纖維質會減低體內內的突變活動，原因是它會導致腸內的鹽與脂肪之新陳代謝，可能與纖維物質結合，或被纖維質所稀釋，因此亦減低其危險性程度。

不過，大部分專家都表示，防止癌病最好方法，當然是保持身體健康，遇有癌病宜及早診治，留意日常起居飲食，均衡膳食，並避免染上偏食的習慣，與飲食，吃生菓，對本身的身體，有一定裨益的。

（強）

讀者文摘 最新出版



英國汽車會 (A.A.) 提供資料 全書以中文編寫

一切汽車知識，應有盡有

汽車的構造 引擎・汽缸・化油器・點火系統・冷卻系統・排氣系統・離合器・制動系統・車輪・懸架裝置・轉向系統・電力系統...

故障檢查和維修保養 各部零件的例行檢查・找出毛病根源・更換零件・保護車輪須知・修理車身...

安裝汽車附件 改良點火系統・安裝防炫目鏡・車尾霧燈・防盜鎖・車頂行李架...

駕車開支 買賣舊車須知・檢驗舊車・如何與車房交易...

安全駕駛 起動・變速・停車・倒車・轉向・超車的方法・車輪滑移的應變方法

COSB-H.8256

一書在手，就可使...

- ・ 汽車性能更好
- ・ 養車更廉宜
- ・ 駕駛更安全

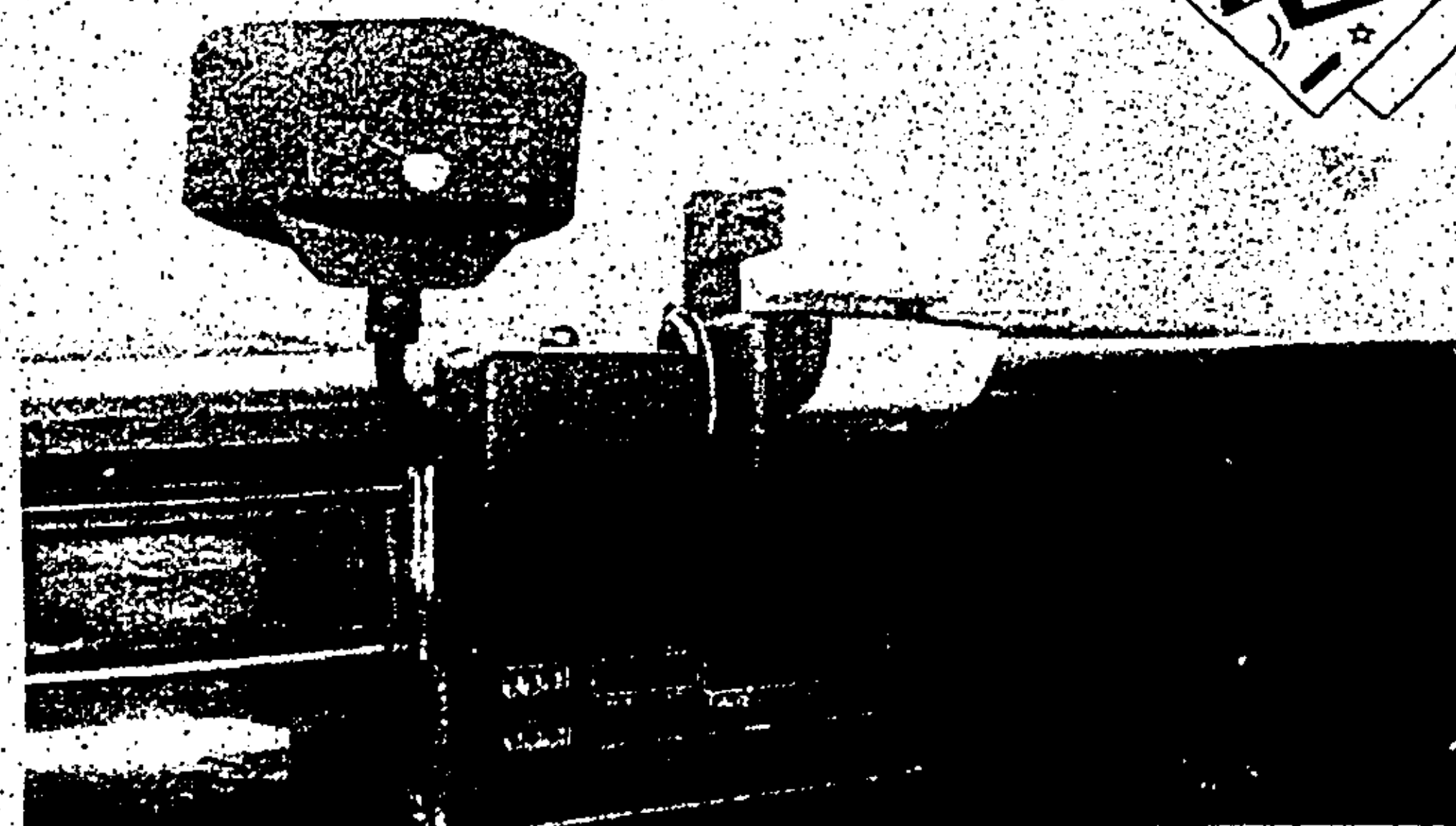


請即到下述各處參閱選購：

- | | |
|--------------|-----------|
| 中區—南華早報 | 旺角—實用書局 |
| 香港圖書文具有限公司 | 紅磡—文龍圖書公司 |
| 香港電視服務站(遮打站) | 南方書店 |
| 灣仔—天地圖書公司 | 觀塘—觀塘書店 |
| 銅鑼灣—世界出版社 | 荃灣—荃灣書店 |
| 鰂魚涌—城市圖書公司 | 及各屈臣氏大藥房、 |
| 尖沙咀—辰衡圖書公司 | 星島書屋 |
| 九龍夏利士書店 | |

的士試用電腦咪錶

乘車時間車牌號碼紀錄齊全



跳字，其旁附設有一具由電腦控制之小型打字機，其功能與收銀機相同。當的士落旗行車營業時，電腦咪錶不斷清楚顯示出車資銀碼數目，待到達目的地後，該部小型打字機便會同時打出一張收條，詳列該的士的車牌號碼，乘客上、下車日期和時間，及與咪錶上顯示之車資銀碼數目，行走里程等資料。

乘客落車時，可向的士司機索取此單據，憑單據付款，如有任何投訴也可作為憑據，而且，也可以憑單據，以便利向公司報銷之用。

據一些的士商指出：電腦的士咪錶乃應社會所需，但不宜太急，否則會令的士商投資增加，但相信電腦咪錶日後是會廣泛地被使用。

他們認為：電腦咪錶的好處甚多，除外型美觀、防震、防熱及不受外

來電波干擾外，正可在調整車資時，改銀不必換零件，更不必付出太多人工，只須將電腦的數字盤撥至所需之價目即可。

此外，檢驗咪錶時，既快捷、省時、省力、省金錢。而且，電腦之記憶系統在交接更時，可將每更的生意額及交接更日期，時間以收條打出，以方便司機及車主紀錄。

的士商表示：目前的電腦咪錶，每部價值千八百元，運輸署方面已正式批准裝用，並要求的士商都能更換，而現時港九，新界共有十部營業的士裝有此種電腦咪錶，假如的士商試驗滿意，相信很快就會廣泛被使用。

此外，在一九八三年的檢討的士行業報告中，亦極力建議的士在一指定期間，以電腦咪錶代替機械咪錶，以平息機械咪錶所引起的各項投訴。

購物飲茶憑單據結賬，是我們一直以來所採用的方法，但乘搭的士，憑單據結賬，你又可曾試過呢？我們乘搭的士，很多時會為車資與路程的不符而與司機爭執，嚴重的話，更需勞煩警察先生來調停。同時，假使不小心在的士內遺下物品，由於記不起的士牌，以至無法找回。然而，電腦的士咪錶的面世，這些問題便可迎刃而解。

目前，在本港市面上營業之的士，大部份都是裝設人手控制咪錶，乘客搭車後只看咪錶顯示之銀碼付賬，但最近一間廠商設計出一部新款獨特的電腦的士咪錶，相信很快便會投入市面服務。

該咪錶與現時裝設在的士內的普通咪錶的不同之處是，新咪錶是電腦

國際聯邦書院
UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE
美國國際大學聯校
The International University, U.S.A.

註冊處：九龍新填地街249-253宏昌商業大廈21樓C座
Tel: (3) 840485

大專部：
設三年制及特別一年制文憑Dip. 及學位B. A/B.B.A等

研究院：
一年制高級文憑Post Graduate Dip. 及學位M.A./M.B.A

高級研究院：
博士學位/D. B. A. /ph.D等(各級學位獲美國教育部承認)

- 入學資格
1. 大專部：中學畢業或同等學歷。或轉學生
 2. 研究院：持有大專畢業文憑或學士學位。
 3. 高級研究院：須持有碩士學位。

助學金
設有美國國際大學 莊士敦博士助學金 協助有需要學員就讀 (章程備索)

報名時間：每日下午2-6時
特設各級學位公開試：持有各院校大專文憑均可申請報考。

- 唯一行經檀香山住宿三晚。
- 唯一美洲行程全程乘搭汎美，免長途坐車。
- 全港住宿最靚，請參閱左列。
- 機票有效期間一年。
- 西岸團唯一旅程在溫哥華住宿三晚。
- 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁阿密及大西洋城賭城。
- 遊覽地斯尼樂園，供應無限次數宴餐，晚上並欣賞大型煙花表演。
- 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與黃豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 全程以中菜為主，講究食飲。

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)



史歷

路頓普漢口港

當美國維珍尼亞州人談到漢普頓路的時候，你非洗耳恭聽不可。漢普頓路雖然稱為「路」，其實它是一個港口，是世界上最優良的天然港口之一。但漢普頓路這個名稱，亦往往給用來形容它周圍的陸地——諾福克市、維珍尼亞、漢斯勒斯、新港、紐斯和漢普頓與若干個小鎮。

自從最先的英國拓荒者在這個地區探索以來，漢普頓路（陸地和海）一直在製造歷史。詹姆斯敦是北美洲的第一個永久性英國殖民地，諾福克今年慶祝它的開埠三百週年紀念。

在十九世紀，諾福克是美國東岸最有生命力的城市之一，漢普頓的蒙魯特堡曾用來囚禁美國南北內戰時的南部邦聯總統傑佛遜·戴維斯。

在新港紐斯角對開處，北軍戰艦「監視者」號和南軍戰艦「維珍尼亞」號，打開了現代海軍戰爭時代的一頁。

在廿世紀裏，漢普頓是兩次世界大戰期間的一個主要裝載貨物港口；新港紐斯的勝利拱門橫跨，現已棄置的一條小徑，以前有無數人經過這條小徑，到正在等候的船隻去，也有無數人，從停泊的船隻走下來，經過這條小徑入市。當美國人作外太空探險的時候，太空人就是在漢普頓的太空署蘭格利研究中心實習登陸月球的壯舉。

諾福克的外表有點騙人，它的現代化鬧市隱藏著殖民地時期的歷史。

在鬧市地區漫步，可以窺見這個城市的歷史與文化。這方面往往被人們所忽略。令你駐足的地點，包括圓形屋頂的麥克阿瑟將軍紀念堂，兩間十八世紀的屋，聖保羅聖公會教堂和克羅斯勒博物館。這個鬧市行程，是一個較大的自己駕車遊覽諾福克的節目的一部分，這包括稱為「靠海花園」的美麗的植物花園，拉馬耶特動物園，隱士基金會博物館和亞當·科魯谷德大樓，另外加上四十五分鐘乘坐巴士遊覽諾福克海軍站，包括看看停泊在船塢的戰艦。

諾福克是麥克阿瑟將軍母親的家鄉。麥克阿瑟選擇諾福克作為他最後棲息地。麥克阿瑟紀念堂裏有一個跟這個喧嘩嚇一時的五顆星上將一樣大小的雕像。有關這位將軍生平事跡的電影，在這紀念堂的一座附屬建築物放映，讓遊客觀看。在紀念堂本身，麥克阿瑟墓穴的周圍，是戰旗與及他的最得懷念的名句，其中有一句是：「我將會回來。」這紀念堂分為十個部份，裏面陳列麥克阿瑟的遺物，喜歡研究他的事蹟者，宜乎一看。

曾經諾福克市一七七六年大火而倖存下來的聖保羅教堂，是逃避鬧市煩囂之所。也許它最吸引人之物，是嵌於東南牆壁內的美國革命戰爭的炮彈。

克羅斯勒博物館收藏有不少名畫和古瓶。這博物館亦收藏不少饒有歷史性的古代傢俱和銀器。隱士基金會博物館以收藏東方文物見稱，包括中國玉器。

這兩個位於鬧市地區的博物館是要收入場券的，成年人每位三元，學生收兩元。雖然它們是屬於同一個時期，但他們代表不同的品味和生活風格。諾福克的杜鵑花園的官方名稱，是（諾福克植物花園），但人們往往稱它為杜鵑花園或「靠海花園」。由於它全年繁花似錦，而且交通便利的電車和運河艇開到那裏，所以這花園有很多人去參觀。

諾福克市擔任為北大西洋公約組織的指揮總部的角色，諾福克引以為榮，每年四月舉行它的「國際杜鵑花節」，唱歌、舞蹈和烹飪為節目的一部分。

維珍尼亞灘以它的海沙美麗見稱。這個勝地亦是歷史迷戀之處。環境保護主義者和幻想鬆弛一下精神緊張的人，同樣十分欣賞這個海灘。

新港紐斯和漢普頓雖然都是毗連的城市，但它們有非常清楚的分別。漢普頓把殖民地時期歷史跟太空時代混合起來，新港紐斯是一個海洋城市。美國太空探險的第一步是從漢普頓邁出。新港紐斯造船廠建造了世界最快的遠洋客輪「美國號」，如今美國的巨型航空母艦和核子潛艇在那裏建造。

到漢普頓路遊覽，會大大增廣你的見聞。

（馮坤）

蘇聯人的兒戲婚姻

蘇聯正在嘗試通過離婚服務來阻遏洶湧的離婚浪潮。婚姻顧問服務的目的是鼓勵夫婦融洽相處，生兒育女，大家一起過幸福的家庭生活。

從一九六六年到一九七六年，蘇聯離婚率上升百分之四十。離婚有三分之一是在結婚第一週年紀念之前發生，有百分之十六在婚後三個月之內，有道「一夜夫妻百日恩」，詎料他們行過婚禮後未夠百日，就告此離，直視婚姻如兒戲。

旨在阻遏離婚浪潮的婚姻顧問服務，在開始時屬試驗性質，現在只有三間婚姻顧問處為有問題的夫婦服務。

第一間婚姻顧問服務處在一九八〇年開設，離首都莫斯科克里姆林宮僅幾公里，主持人是羅莉·貝蒂娃。她驕傲地說，經過她接見的怨偶，有三分之一打消了離婚念頭，言歸於好，她亦集體接見準備結婚的有情男女。

向他們大談婚姻真諦與夫婦之道。貝蒂娃說，面對蘇聯新婚夫婦的最大問題，是丈夫與妻子均是在一個流行「一個夠晒數」的社會裏的獨生子和獨生女。他們都是給父母寵壞了的，脾氣很差的。蘇聯沒有限制生育，但人們不願受兒女眾多的負累，一般家庭只養一個孩子。

貝蒂娃對一大羣大多數為獨生子的婚前男女說：「你們可知道你們是什麼呢？你們是最美麗的，最有才的，最聰明的，最有創造性的孩子。最低限度，你們的父母曾經這樣對你們說過。現在你們需要跟別人一起生活，這可不容易。」

與離婚率的增不謀而合的是，蘇聯的人口出生率下降，從一九五八至一九五九年每個婦女生育率為二點八降至一九八〇年的二點三。

這個雙重趨勢令到官方憂慮，蘇聯目前已開勞工不足，如果人口繼續減少，恐怕日後連兵源也不足。

貝蒂娃是個女律師，對離婚官司有豐富的經驗，她每逢週四下午，在列寧格勒斯基地區婚姻處的一個小房間，接見婚姻出現問題的夫婦。

她用的方法跟美國婚姻問題專家所用的方法不同。她一般在一個工作日只接見四對夫婦。她實事求是，富同情心，但會毫不客氣斥責那些她認為行為愚蠢的年青夫婦。

她說：「獨生子女的新婚夫婦的流行態度是：『我喜歡怎樣便怎樣，我不理會對方怎樣想。』夫婦各行其是，不肯互相遷就，爭吵由此產生，往往結果鬧到離婚。」

貝蒂娃如果調解不成功，便指示一個日期讓離婚夫婦來拿他們的離婚證書。一般在提出離婚申請後，在一個月後便有離婚證書發出。

蘇聯人不喜歡婚姻心理治療這套，不像西方的做法，尋求心理治療的人，會被認為神經有問題。他們在婚姻上出了問題找貝蒂娃，經已算很有見識的了。

（路寧）

在家千日好 餐餐鮮美 無可比擬

有些人不愛歇在家裡，一日三餐總往外面解決，我却覺得在家千日好，天天放學後，必定準時回家吃飯，風雨無間，同學們都笑我是個「鵝家」的乖乖女；其實，歸根究底還是多得媽媽夠吸引力——那就是她在香港家政中心學得的拿手粵菜，色香味全，令餐餐日常便飯變得多姿多采，令人百吃不厭！

為了節省添置新裝的花費，媽媽更鼓勵我往香港家政中心學裁縫，實行自己親手設計和縫製心愛時款，一比之在精品店選購來得稱身稱意又便宜，況且更可培養一門閒暇手藝哩！真是一舉多得。



香港家政中心

香港電燈集團
香港銅鑼灣希慎道一號二樓
(翠園樓上) 電話：5-7906535

善用聰慧·個個多才多藝



六月新課程

- 烹飪科課程
- ☐ 初級中菜班
 - ☐ 夏令菜精選
 - ☐ 粵式巧手菜精選
 - ☐ 粵式鮮果巧手菜精選
 - ☐ 中式甜品
 - ☐ 中式點心速成班
 - ☐ 星加坡及馬來亞菜精選
 - ☐ 西式夏令菜精選
 - ☐ 中級西菜班

- ☐ 西式宴客小食
- ☐ 麵飽班(二)
- ☐ 西式餅點實習班(二)
- ☐ 二小時課程
- 兒童興趣科
- ☐ 兒童高級烹飪實習班(三)
- 英語主講課程
- ☐ 家常小菜特別班
- ☐ 西式夏令菜精選
- 特別興趣科課程
- ☐ 美容班

- ☐ 裁剪—量裝班
- ☐ 裁剪—中級班
- ☐ 宴會插花及新娘花球班
- ☐ 繩結(一)
- ☐ 繩結(四)
- ☐ 針織速成班(一)
- ☐ 針織(二)
- ☐ 生果批花班
- ☐ 布娃娃班
- ☐ 高級絲帶頭飾製作班
- ☐ 絲帶乾花製作班
- ☐ 調酒速成班

如欲索取課程手冊，請將左方表格填妥，並在所選科目之空格內加「✓」號，寄回香港銅鑼灣希慎道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢，請電5-7906535。

姓名：_____

地址：_____

電話：K2a _____ HMC-0020DB4

迎初夏學游泳

市局擴大游泳訓練班

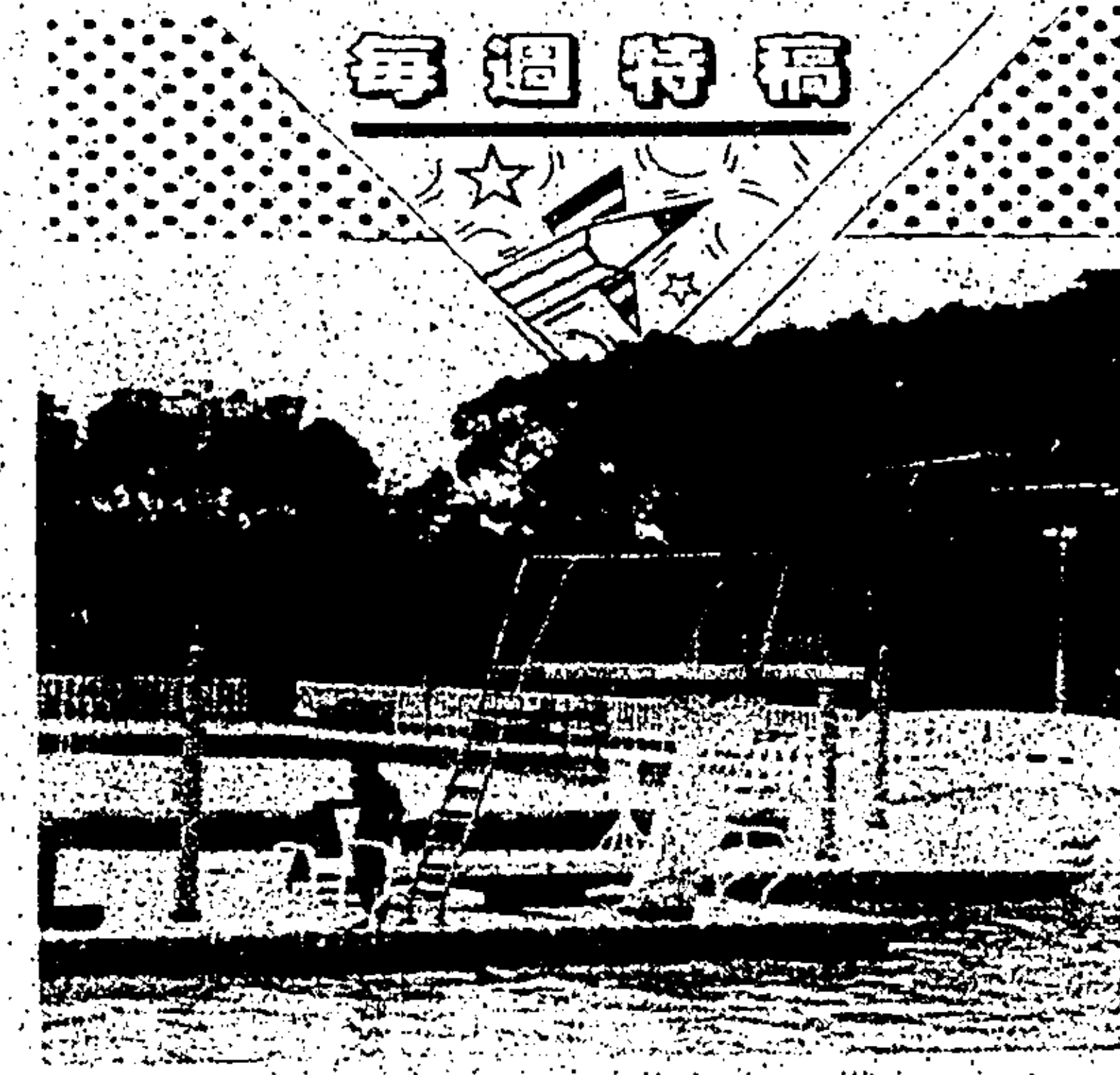
在眾多的運動項目中，游泳可算是一種適合各種年齡、性別人士參加的運動，因為它不用任何裝備（只要泳衣），也不用什麼特殊技能便可參加，所以游泳可算是最多人士從事的運動。

但俗語說：欺山莫欺水，喜歡游泳的人，莫如先學習游泳技術。這方面，市政局除了提倡游泳運動外，每年於夏季開始即安排一連串游泳班，在整個夏季中分六期舉行。

今年的安排是從四月十六日、五月廿一日、六月廿五日、七月卅日、九月三日及十月廿二日幾個日期起，分六期開始新班授課，以五個星期為一期，分設初級、中級及高級等班級。

今年的參加費仍是每名十八元，與去年相同，但新班人數卻擴大了，因過往開班只是二百多班，人數最多只是八千人，而今年却準備開設三百零七班，容納九千二百多人參加，規模比前擴大了。

這些游泳班分為三級，初級班專教游泳的人士，中級班在於增進游泳技術。



每週特稿

高級班則訓練學員攻取游泳獎章，可以進而學習拯溺。

雖然，天氣的限制是游泳的條件之一，但隨著室內溫水游泳池的設立，不論晴天雨天，夏日嚴冬，都可享受游泳樂趣。

同時，游泳更是一種有益身心的運動，因它需要四肢運動，全身的肌肉也可得到伸展，對於身體發育，可產生一種均勻的效果，對於一些有神經痛、筋骨病的人有莫大的好處，有些因為疾病或先天性癱瘓的病人，也可利用游泳達到一定醫療效果。

每個人的游泳方式都不相同，可按其自己愛好而定，但如果能接受一些正統的訓練的話，當可事半功倍，更能享受游泳的樂趣。

當然，如果你受過正式訓練，便可減少水的阻力及節省氣力，達到更快、更好及更持久的游泳目的，這和一般自己胡亂去游是有分別的。

常見的游泳方式主要有四種，按不同體型及氣力來選擇。

自由式，是最多人採用的一種游泳方式，因為側身前進的關係，所以

日本的幼兒服務

香港幼兒服務，有目共睹，而先進東南亞國家如日本的有關服務情況又如何呢？今天，讓我們談談。

加強人手，幼兒更獲照顧——在日本每所幼稚園收納六歲以下的幼兒，人手比例是以他們的歲數來分配的，出生至一歲的比例是一比三，一至三歲是一比六，三至四歲是一比二十，四歲或以上的一比三十。幼兒園亦兼收程度弱智的兒童，人手是高達一比一，因人手充足，所以幼兒都能得到較理想的照顧。

因應需要，延長服務時間——日

便比較快，同時因為時手時間的並用，視覺上便比其他泳式好看，練習自由式最主要的是腳的節奏要一致，同時頭部姿勢也要注重，呼吸均勻才能胸泳，又稱蛙式，是模仿青蛙的動作來進行，在力氣運用上不及自由式的急速，所以適宜女性採用，游泳式應注意的是手腳開合的角度和幅度，更要在掌握呼吸的時間，此方式適合作比較長時間的比賽。

蝶式，有人稱為海豚式，這可算是一種身體健壯的人士採用，因為它全靠臂力的擺動來支持全身撲向前進，所以臂力要非常強大的才能進行，同樣地，此是要水強的衝刺力，所以也不能作持久的比賽，也甚少女性採用，可算是男性的專用泳式。

背泳，其進行方式和自由式相同，只不過是「反其道而行之」，以背前進而已，所以花的力氣比較少，但前進速度較慢，主要的重點放在腳部的踢水姿態上，更要避免背部過度壓起增加水的阻力。

以上四種游泳方式，各有其利弊之處，如果想作全面發展的話，可以相替的練習，那麼，無論在速度、氣力、耐力及身體發展方面都會有一個美滿的成績了。

（挺）

她們必須年屆二十五歲至六十歲之間，擁有健康的家庭，有足夠的地方及安全措施，而家中又沒有六歲以下的孩子者，就可申請協助照顧三名三歲以下，家庭有急切需要的幼兒，如其母分娩，患病等。

開家長會，政府接納建議——幼稚園大都注重家長工作，例如家長協會的成立，會上家長提出自己的問題或困難，互相討論及想出解決的方法。例如家長提出幼兒園不接納一些患輕微而又非傳染性疾病的病孩，令家長需要請假照顧，十分不便，於是政府協助成立「兒童病室」，由護士及幼兒工員隔離照顧這些孩子，辦得十分理想。

教育宗旨，切合兒童需要——每園的教育方針都未必相同，但都是以協助兒童身心發展為主，例如鼓勵兒童生活有紀律，少穿衣服，赤足等以鍛鍊身體。另外是設有一定的課程來教導兒童，導師會注意每位兒童個別的需要而施以適當的教導，而且每園均採用混合式活動法令兒童可與其不同年齡，不同性別的孩子相處，既可加強人際的關係，亦可令學習更有連貫性。

政府資助，減輕家長負擔——每間幼稚園的支出很大，收費是視家長收入而定，除了家長的收費外，其餘大部份的支出均由政府支付，而分配兒童入園及收費等手續均由政府負責去做，減少幼兒園許多行政方面的工

職員進修，有助服務成長——幼兒工作者的資歷頗高，除了要足十八歲及完成高中課程外，還要接受至少兩年的職前訓練，其他的在職進修課程也不少，而且政府設有許多獎學金及貸款等以示鼓勵。

日本的幼兒服務，雖然有許多地方暫時未必在香港可以辦得到，但對計劃幼兒園工作的機構卻有很大幫助，以改善香港那末盡完善的幼兒服務。

（聖雅各福羣會資料）

每週唱片



爾征澤小
繹演的

在位的小提琴大師艾撒斯坦曾說過：從東方來的音樂家中，有三人是其中表表者，那就是小提琴的林昭亮，大提琴的馬有有及指揮家小澤征爾。

的確，小澤征爾的功力已列入大師級水平，小澤這回灌錄的白遼士「羅密歐與朱麗葉」管弦樂曲，被評價為「足可比美以往所有這首作品的演繹，小澤喜歡表現像偉大指揮家托斯卡尼尼那種強而有力的火爆效果，使成這張光輝華麗的唱片」。

小澤在東京受教育，經多年鑽研及與日本各大樂團合作後，終在美國指揮大賽中獲首獎，從而得到追隨柏林樂團指揮卡拉揚學習的機會，後更被邀成為紐約管弦樂團指揮伯恩斯坦的助手，從一九六五年開始成為首席指揮，先後指揮多倫多交響樂團，三藩市交響樂團，一九七三年成著名波士頓交響樂團音樂總監兼指揮，至今波士頓與小澤均同樣成為世界一流的樂團及指揮。

春之祭交響曲
著名的春之祭交響曲，不但是史特溫斯基的代表作，更是「現代派」音樂的里程碑，此首作品樂迷當已熟能詳，就是一般很少欣賞音樂的人士亦必定聽過，在和路迪士尼的電影幻想曲一戲中亦介紹過，而粵語「殘」片更多次用來作電影配樂。

這首成功的音樂作品，在當年（一九一三）首演却一點也不成功，那時此曲是為舞劇而譜寫，在巴黎首演的當晚，指揮蒙恬德述，在管絃奏出鮮明的旋律後，聽眾便開始驚異地互相接耳，不久後，厭惡的聲音開始傳來，聽眾開玩笑地叫嚷，跟著向樂團拋擲廢物，樂團繼續演奏下去，聽眾變本加厲，連坐椅也拋擲起來，九成的聽眾瘋狂起來，最後大隊警察衝入場內始能鎮壓。而史特溫斯基這位超時代的天才迫得從窗口逃出音樂廳。

這回由DCC灌錄，以色列管絃樂團演奏，當代音樂權威伯恩斯坦指揮，未聽過此作品的人應該一聽，便可見識一下新派管絃樂的震撼力量，聽流行音樂的人士也應一聽，因其「爆棚」氣勢不是電結他或電子音樂可比擬，而古典樂迷，更應一聽這張春之祭的皇牌，在芸芸十數張春之祭唱片中，這張不論演繹及錄音均是空前的。

（宏）

JEAN M WONG SCHOOL OF BALLET

校長：
陳王仁曼
RAD. AISTD.
英國皇家芭蕾舞學院畢業
英國皇家舞蹈教師協會會員
英國皇家芭蕾舞學院考試官

課程：
芭蕾舞班：中國舞、成人班、健美班、現代舞班、教師訓練班

香港校址：
黃泥涌道139號
置富花園會堂
寶馬山寶山幼兒園
太古城小親親幼稚園

九龍校址：
窩打老道12A
德福花園商場H座（地鐵直達）
李佑堂（美孚新邨百老匯街38號）
沙田第一城

查詢：
5-722112 3-7600828 3-7542277

校車：
本校備有校車接送

王仁曼芭蕾舞學校

如不發達未之有也

紐約街頭賣腸粉

此君是誰？不知其何許人也！別說姓氏，連臉孔也不許我攝入鏡頭。說話不多，口音却給我認出是來自香港，年齡像過了廿不久，面目英俊，觀其行也，似是個刻苦耐勞青年，是以紐約唐人街上預測：「這位仁兄，遲早發達。」

聽了這句話，更引起我注意，否則當走過馬路的時候，未必多看一眼，剛好由於交通關係，在斑馬線前停住了腳。其實，我心裡嘆倒，雪雖下得不算大，但從孔子大廈刮下來的寒風，好容易抵受，怨自己的帽子翻下來，把耳朵掩蓋，只好把衣領翻起來，還須把頭縮低一點，肩膊也要升高，否則雙耳冷得隱隱作痛。恨不得飛步越過馬路，竄進那館子裡，吃其白粥油條，而偏偏要在這十字街頭住腳，吃西北風。



可是，爲了這句話，我主動的翻過頭來，不但，而且，不理會朋友過了馬路，返身看看這個青年究竟站在那裡幹甚麼活。朝熱氣騰騰的箱子俯視，原來他是賣豬腸粉的，生意不惡，瞬息之間，已做了兩三個買賣，銀數非多，但不在一塊錢以下，美金也，亦可觀矣。

我知道，今天港九豬腸粉市價，一元三條者有之，四條也有，腸粉直徑方圓一吋以上，長度短則半呎，長則可有七八吋。若以一元作單位計算，一塊錢美金約爲六元港幣，那麼這位年青人的腸粉，究竟是什麼價錢呢？

先說腸粉大小罷，從這方面看，顯然是他獨創的，其長也似長咀香煙，其粗也像雪茄，乾脆說一句，就是指頭般大小，價錢是一塊錢美金六七條，以港幣計算，小東西差不多一塊錢一條了，腸粉並無其他材料，如此身段，餡更不必說了，只是面前各種醬料頗多，聽隨尊便，免費選用，不在話下。

雖然他的豬腸粉比館子裡賣的貴得多，難得是買者絡繹不絕，沒到上午九點鐘，好大一箱腸粉都賣完了。他也不曾再添，聽說收工後，這位青年還趕到別的地方上班去。是以其不避風寒，有一定的代價，單以刻苦精神，與利錢深厚，不發達也，稀稀轉了幾個角度都給他巧妙地避過，沒奈何，只好快快樂樂，去吃我的白粥油條去。

在紐約的唐人街吃白粥也殊不簡單，飯碗大小就是六毛錢，油條比香港略爲粗大，也要四角。我正要把它折算港幣，却給朋友止住了，說到這來算港幣，就難得下嚥，聽來也是個



道理，來，碟腸粉看看如何，像咱們大牌檔的，有葱粒，有蝦米，身粗略短，並不像那年青人賣的袖珍，每條四毛。有肉餡的，腫腫如粉飽，難看極了，我不要吃，朋友介紹分吃了一碟，我豆腐，不錯，豆腐很滑，價錢一元二，相當可觀。

在屋簷下吃一碗豬紅魚片粥，和一條油條。說起來三不像，錢花得真冤枉，份量不算少，老華僑習慣，一定要吃得飽的，豬紅雖多，惜細如方

糖，到口那裡會覺得滑，魚片簡直是魚塊，亦不知其爲何種魚也，粥亦淡而無味。油條粗大則有餘，例剪開碟上，你猜像什麼東西，竟似「東山」，難怪外國人也來光顧了。到了溫哥華，給拉到唐人街龍記去吃早粥，說得上是別有風味，看菜牌，品種多得，每碗價錢在二三元加幣之間，及第和皮蛋瘦肉粥我都不試了，偏要一碗肚尖粥，此外，油條略試一碟，兩條，也同樣剪開，四個人來吃，妙在這家竟有送粥小菜。須知，晨早在港九吃小菜也辦不來，既然如此，合該一試，羞羞蚱蚱乎，豆豉雞乎，都不必了，清一點，吃了一碟白灼牛柳，價錢雖比芥蘭牛油還貴，六塊多，但爽滑得很，回來未必吃得飽。

波士頓的牛什粥，牛什比粥還要多，愛吃牛什的不要放過，獨得淡而無味，不像我們街頭較劣下的過癮。

歐洲旅行社



由各大航空公司鼎力贊助，獨家主辦，高級豪華歐洲團

世界七大奇景豪華遊17天 \$20980

暢遊：印度（孟買、新德里、泰姬陵），以色列（台拉維夫、耶路撒冷），埃及（開羅、樂蜀、阿斯旺），希臘（雅典），土耳其（伊斯坦堡），西班牙（馬德里、杜羅多、Escorial皇宮）

蘇聯、東歐、北歐豪華團17天 \$22980

遍遊：蘇聯（莫斯科、列寧格勒），匈牙利（布達佩斯），芬蘭（赫爾辛基），瑞典（斯德哥爾摩），挪威（奧斯陸），丹麥（哥本哈根），西德（西柏林、漢堡），東德（東柏林）

中南歐七國十大城市17天 \$11880起

粵語講解，包足三餐，內容充實，增添天鵝堡、威尼斯道濟皇宮、凡爾賽宮、羅浮宮、英皇珠寶。

菲航歐洲假期

歐洲精選假期10天 \$7990起

歐洲博覽豪華遊15天 \$10980起

代售各地機票、酒店、簽證服務、歡迎查詢。

中區：中區中區40-42號通明大廈803室5-243621

食在香港



冠軍名廚宴



有幸於北京樓叨陪末座得以先嘗「冠軍名廚宴」。

菜式爲：

原菜——遼寧藝拼（巨型雞翅造型拼盤），蝦籽筍筍、三鞭腰片、干靠（火字邊）魚片、清拌素絲、東北排肉、甜辣白菜。

熱菜——大內扒翅、戈壁駝蹄、紅梅白玉、蘭花猴磨、鳳腿鮑魚、游龍戲鳳、宮庭雪蛤。

甜點：瀟陽大餅、老邊餃子。

甜點：如意吉祥、萬兩金圓。

此瀟陽菜廚師的智慧極高，以一菜多味、賣相鮮明來表現特色。如「遼寧藝拼」大公雞具聲勢。「紅梅白玉」是蒸蝦膠和魚肚同蒸，搭配炸蝦膠丸，色彩有紅有白。「鳳腿鮑翅」是煨燉大連特產鮑魚一小隻，配炸雞小腿，雞腿骨以西餐之插彩紙於骨上可拈食方式上，這在國內是新奇的。

「游龍戲鳳」用瀟陽帶來的漂亮黃銅火鍋，鍋中有湯色湯水，一隻雞，帶刺的長條海參，水滾，刺參在湯水中翻滾，正是矯若游龍，頑皮地在戲那「鳳」。

「戈壁駝蹄」對香港人來說是稀罕物，有點像熊掌般質感，經蒸、扒、燒、烤多種炮製法才成。吃來軟肉帶着一圈凝脂，有點像熊掌。味道可謂特別，無法形容。

「大內扒翅」色白、乾身，別具風貌，煨得夠真，無疑是湯水用料足之故。

涼菜之「東北排肉」本人認爲極佳，肉質鬆如魚肉，味亦像燻魚。本港廚師們應去一嘗，看看能不能領會箇中竅門。

各釀「山楂果酒」香醇，最合女士們口味。

去年，在北京舉行一項空前盛況的「全國烹飪名師技術表演鑑定會」，參加者有全國各省及地區六十九位名廚代表菜式包括京、粵、川、湘、蘇、浙、閩、魯等各大菜系。經十位不同省份的評判員，根據色、香、味、形狀等標準來作評定，結果評定出拾位最佳廚師，而遼寧省瀟陽市的國家一級廚師劉敬賢得冠軍。

現在正由劉敬賢師傅應邀親自偕同國家特一級廚師劉國棟君、國家一級廚師劉文杰君、國家二級廚師于文杰君、國家二級廚師蔣洪生君等來港兩星期，假座星光行北京樓每晚表演拾席。

雅康納APA

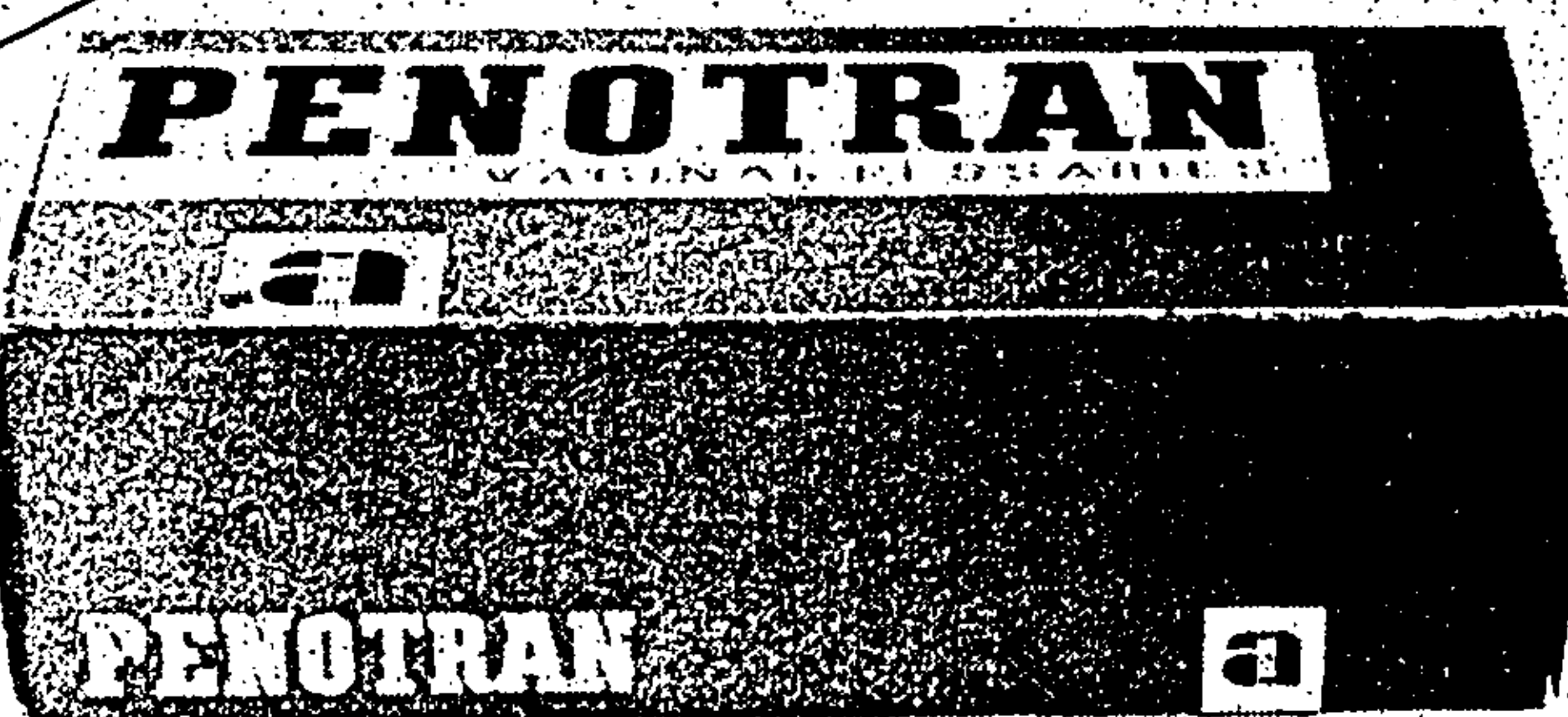
小兒退燒止痛塞

APA SUPPOSITORIES FOR CHILDREN

APA SUPPOSITORIES FOR CHILDREN

不含毒素 ● 免除口服困難
功效快速 ● 安全可靠
祇須塞入肛門
即可生效。

主治：
細菌性
陰道炎、白色
念珠菌、陰道滴蟲。



ARCANA 大藥廠榮耀出品

總代理：新興藥業有限公司 電話：3-968966 TELEX：40557 SHPHA HX
總經銷：道安藥房 九龍上海街545號 電話K857470

要救心·用「救心」!

悠長歷史為憑証·龐大銷量足說明

「救心」自一九一三年面世，至今已有七十年歷史，為無數患有心病的人解除苦困，恢復了身心健康。這七十年來，在市場激烈競爭下，銷量仍能不斷增長，為現今全日本最暢銷的強心藥，每100個購用心藥的人起碼75人選購「救心」。這實足以說明其獨特療效及其積極研究，不斷改良的結果。

救心 三大主要作用：

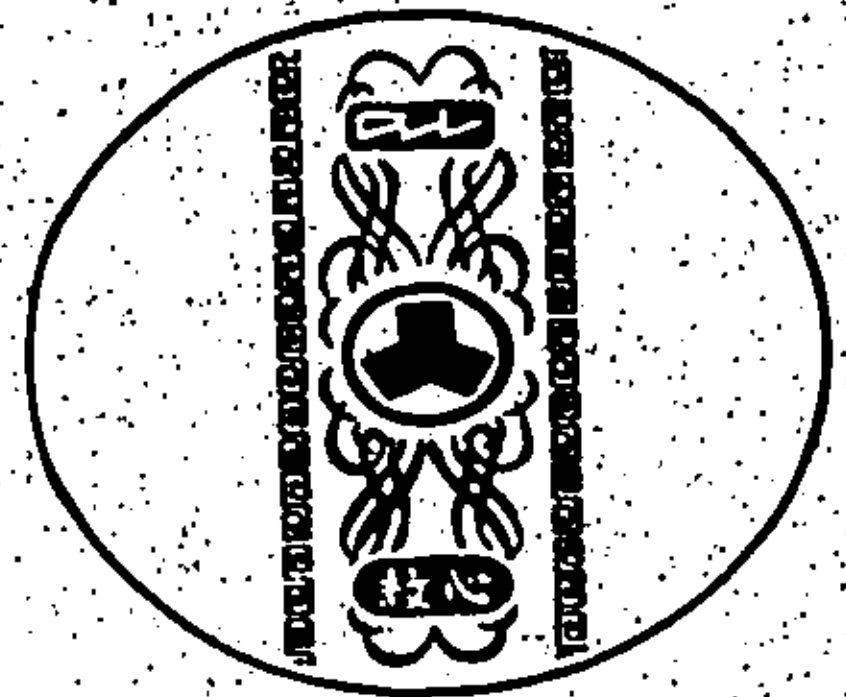
- 驅除心肌疲勞，保持血壓平均。
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神。
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟。

主治：

- 心跳氣促

買救心要認明

救心最新防偽封條
遇熱藍色變紅色



救心最新防偽封條，設計獨特，遇熱或用手指（體溫）緊按其表面，藍色即會轉變為紅色，冷卻後又回復原來之藍色。



日本救心製藥株式會社出品
總代理：民興藥房（香港）有限公司
香港皇后大道中213號民興大廈 電話：5-443013

歌影雙星



「親妹有難」是一部超現實的幻想式電影，稱之為胡鬧電影亦無不可。不過，叫他幻想電影也好，胡鬧電影也好，這部充滿青春氣息、肯定會受到年青觀眾歡迎，可以創出傳世滿意的寶座紀錄。

「親妹有難」的時代背景是六十年代，但演出實情却是九十年代也許會有些超現實情況。

故事以一間學校的頑皮男生所作的種種怪事為主，加上一班女學生，其輕鬆惹笑，以致色情的鏡頭，肯定會受歡迎。

靚妹是青春養眼片 六十年代幻想故事

「親妹有難」是年輕貌美的女學生，身材好，年青，僅此已經可以吸引不少觀眾了，何況還有一班頑皮男生許許多多的詭計與惡作劇，養眼的鏡頭不少。

該片有一位相當突出的靚女索蒂（蓮黛史畢素飾），人靚，身材標準，以女強人姿態與頑皮男生周旋，且常處上風。但在最後一仗，由於被女友出賣終於慘敗，當眾出醜，引起全片高潮。

該片主演者有彼得基利漢、蓮黛史畢素、李達沙蒂、堅迪達，導演是羅保辛連斯基。（駱嘉）



歌影雙星



劉雪華終於冒出了頭。她以演「少女慈禧」電視劇成名，再演「天堂鳥」時裝劇，成績亦不錯，但兩相比較，還是「少女慈禧」演得較好。

她在「少女慈禧」中，飾演少年時代的慈禧一角，的確演得很有性格。

劉雪華是出身於長城公司的。當年，她與毛修明、孟平、汪洋等一齊應徵考入長城公司的，先受短期訓練，再參加演出。她的第一部片叫什麼，已記不起了，只記得她在「白髮魔女」這功夫片中，反串演出，十分俊俏，上映之後，迷倒了不少女孩子。

後來，她又拍了多部時裝片，可惜當年長城受到種種限制，拍片不多，終於約滿之後，轉投邵氏。

在長城時期，她也曾獲外借給無線演出電視劇，可惜演出未受注意，直至到亞洲電視演出一「少女慈禧」之後，才為觀眾認識。

目前，與她同時進入長城的幾位，以她最受觀眾注意與熟悉。

汪洋也不寂寞，他主演的一部「雲崗游俠」正在最近上映。

汪洋外型不差，相當健碩，演游俠，很有型。

他自小就喜歡體育，讀書時，對有關體育一科，成績甚佳，舉凡球類他都有興趣，其中尤以對足球、籃球、羽毛球與乒乓球的興趣更濃。

映輝相互洋汪、華雪劉

欣林



對於網球，他說玩過，却不常玩，主要是當時場地較少，不易找到場地練習，便疏懶了，不似足、籃球可以隨時玩。

他對於踏單車與游泳，同樣非常大膽，可以玩個半天一日，不知疲倦，他說，他雖然成績不算突出，但對他後來練武功，有很大幫助。

說到練武功，也是在長城訓練時才練的，幾個人當中，以他與劉雪華兩個最吃得苦，他說過，他吃得苦，有身型可看，一點也不出奇，劉雪華也能吃苦，卻頗出人意外，因為她身型苗條，不似個吃得苦的人。後來一查她的底，才知道自己想錯了。

劉雪華原來也是個深藏不露的好動物，她讀書時，是班中籃球隊員兼隊長，羽毛球、乒乓球更有不錯水平。她的耐力，是使人難以估計的，她練完兩小時功夫之後，只休息二十分鐘，又可以打羽毛球了，運動量之大，連汪洋也表示佩服。

劉雪華後來拍片，可以日以繼夜拍四十八小時，而不改容，拍完十七八小時的戲，許多人都叫救命了，她卻仍有興趣與精力與朋友到士高去玩個夠，睡三小時，又精神奕奕的拍片了，因此得了一個劉鐵華的稱號。

別人拍電影，都叫苦連天，她卻處處之泰然，從不叫苦，拍完一天戲，還有心情與興趣向人開玩笑，找人去跳舞，她的精力，是同事們所稱道的。

汪洋在這方面沒有她多采多姿，但他在雲崗拍片時，也有過驚人表現，他除了做演員之外，因為年輕力壯，對於許用氣力用的本身以外工作，也經常主動或被動的加以幫忙，花氣花力全不在乎，對演出絕無影響，贏得外景隊一致稱讚。

汪洋本身不是正式練功出身，他是半途出家，入了電影公司之後才學武應用的，因此對於基本功與有關練功的理論都不足道，這次拍片，碰到曾經在武學上浸淫了十年廿年以上

汪洋這一部「雲崗游俠」，全部外景全是真景，其中以雲崗石窟為重點，數十丈的大佛像，一丈幾尺的佛像，一尺幾寸的佛像都拍入片中。

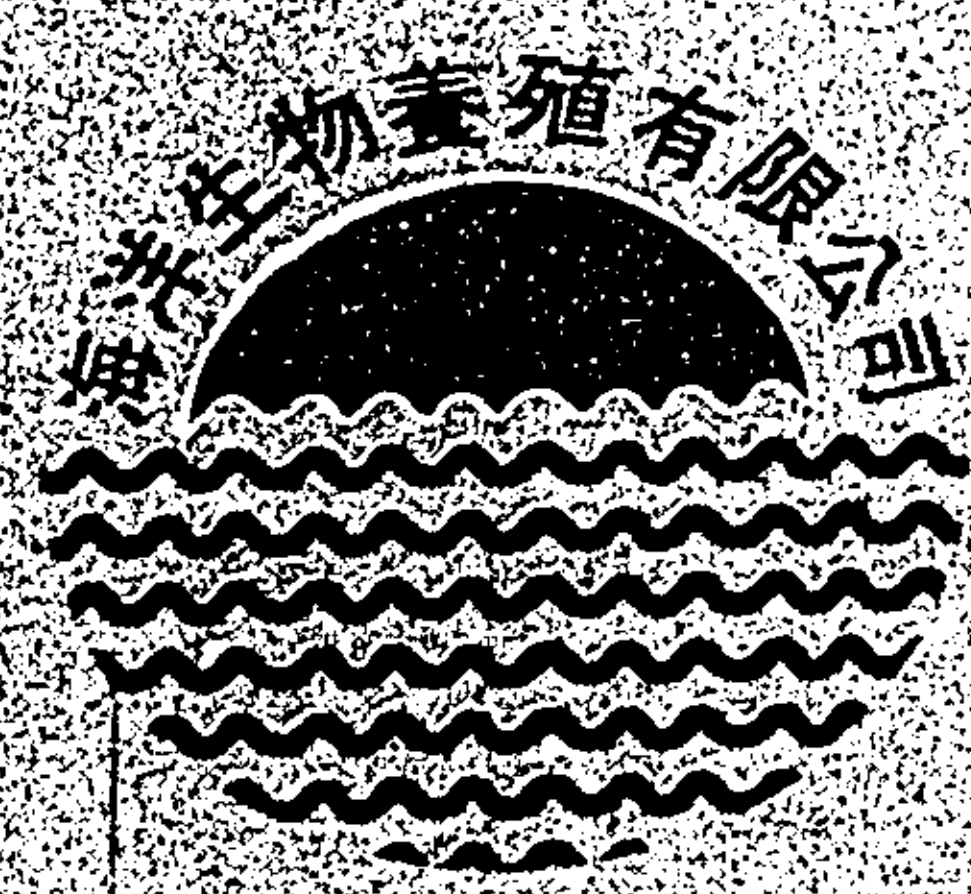
雲崗是中國豐富的文化遺產之一，對研究古代中國社會發展，特別是文化藝術發展有極高參攷價值。當年雖曾有外國人勾結不肖漢人盜竊佛像，到底被竊的只屬少數，對整座雲崗石窟影響不大。因此，目前，前往欣賞者，仍絡繹不絕，百靈公司將它拍入銀幕，使觀眾可以坐在戲院，面對銀幕看個清楚，却免除長途跋涉之苦，實在是件好事。

的師傅與自小苦練有成的年輕姑娘，他都不耻下問，真誠請教，在他們熱誠指點、幫助下，學了不少，而學的時候，比在電影公司學的要求更嚴，花的氣力更大，他一邊學一邊用，居然支持得住，可見他的精神體力也是驚人的。

汪洋在「雲崗游俠」中就演那個游俠，他不遠千里由中原趕到邊區，目的是為了揭破壞人一個陰謀，挽救雲崗石窟的石像。他去的時候，只是自己一個人，正所謂人單力薄，是十分危險的，但他却藝高膽大，不畏艱險。幸而壞人到底極少，愛國人多，他獲得許多人同情與支持，共同與他攜手對付不肖份子。

劉雪華練了武功，仍未有怎麼大用過，唯一見到是她在「白髮魔女」一片中有過表現，事隔多年，不知她曾忘了？若真還給了師傅，當年吃的苦頭流的汗是白費了。

汪洋與劉雪華都出身長城，現在女的替亞洲電視演「天堂鳥」，男的替百靈電影公司拍「雲崗游俠」，長城可說是白費心機，替他人培訓人材，不過，每與汪洋或劉雪華提起，他們對長城公司仍有好感，特別對當年幾位新人在一起受訓的過程，更感興趣。他們都說，假如長城公司找他們拍片，只要時間與環境許可，他們會樂於演出的。



參加「養魚樂」 提高養魚技術 享用免費優待

近年來，愛好養魚的人士日益增多，但往往因缺乏專門知識，未能盡享養魚的樂趣。海洋生物養殖有限公司有見及此，特開設養殖技術顧問部，專為愛好養魚人士提供一切有關養魚及水族服務。

我們的養殖技術顧問部是由一班志同道合及對水族有認識的人士組成，並由現時任教於浸會學校外進修部之林金鵬講師領導。林先生畢業於國內著名的水產大專學院，具有廿多年生產實踐經驗。曾任職水產養殖工程技術經理，親自策劃企業化之「水產生物養殖育苗場」，現受聘為本公司養殖生產技術顧問，並擔任今秋舉辦的觀賞魚類養殖專業課程業餘教師，專為客戶提供一切有關養魚及水族的知識；例如怎樣選擇和擺設水族箱？怎樣選擇適合一般觀賞魚的照明光度？如何控制水質？如何選擇適合之過濾器及去沫化氮器？如何保持水溫？此外，亦會講授有關水族箱的佈置，所用電器的安全措施，飼料等知識。海洋生物養殖有限公司更致力於海水養殖方面，譬如已成功繁殖海馬及班節蝦，並能大量生產豐年蝦（即水馬驢）。

豐年蝦屬低等甲殼類動物，體積小似水螅幼體。因含豐富蛋白質，營養價值比一般飼料為高，更沒有紅蟲易滋生病菌之弊端，適合作為一般魚苗、觀賞魚包括金魚、咸淡水熱帶魚的飼料。豐年蝦本身亦有觀賞價值，成體全身呈鮮紅色，有葉足12對，活動力強，使游動姿態更加美妙。豐年蝦另一游動特色是用背泳，故有背泳能手之稱。

現時本公司業務方針主要在水族發展及大量生產豐年蝦，將來更會全力推行繁殖海洋生物，如海馬、班節對蝦

、魚苗、貝類、原生動物等，又會培養浮游植物如綠藻、硅藻、金黃藻、甲藻等，務求尋得更多突破，提高本港海水養殖地位。

養魚樂計劃一都市生活節奏急速，倘能擠出少許時間飼養一些觀賞魚作調劑，既可美化居室、點綴環境、又可增加生活情趣，不少人更相信飼養金魚能辟邪，給人們帶來好運，所以許多人都喜歡在家中或辦公室內飼養觀賞魚。作為養魚之發燒友，筆者認為飼養觀賞魚間來欣賞其在水中游動姿態，實能怡情養性，樂也融融。

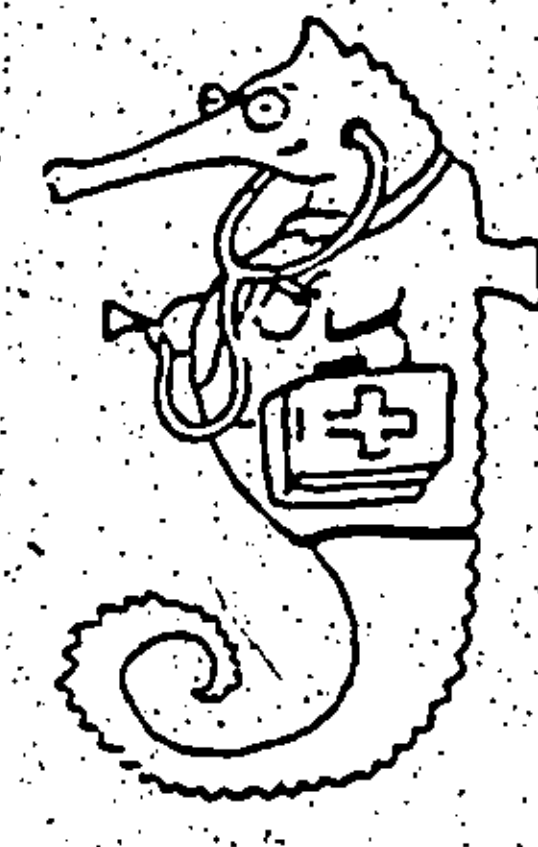
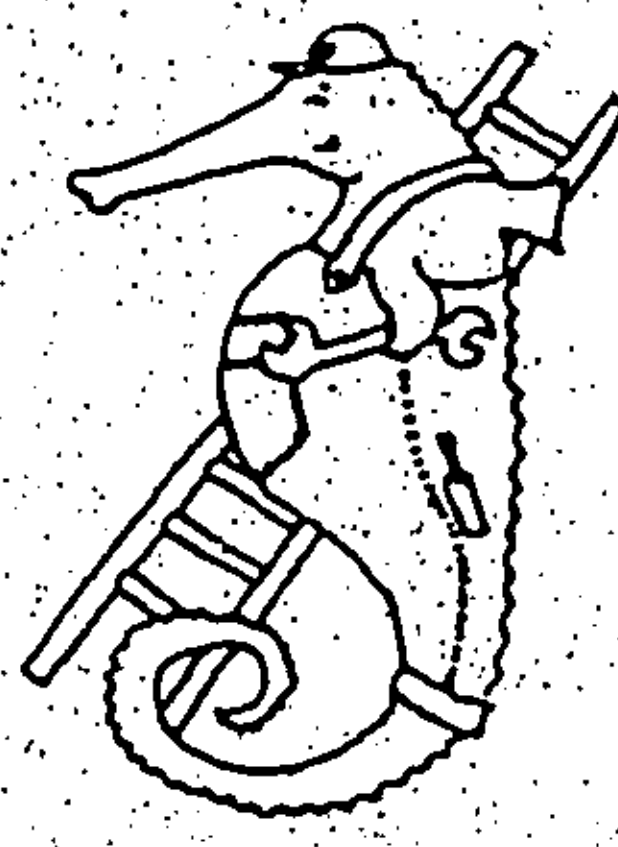
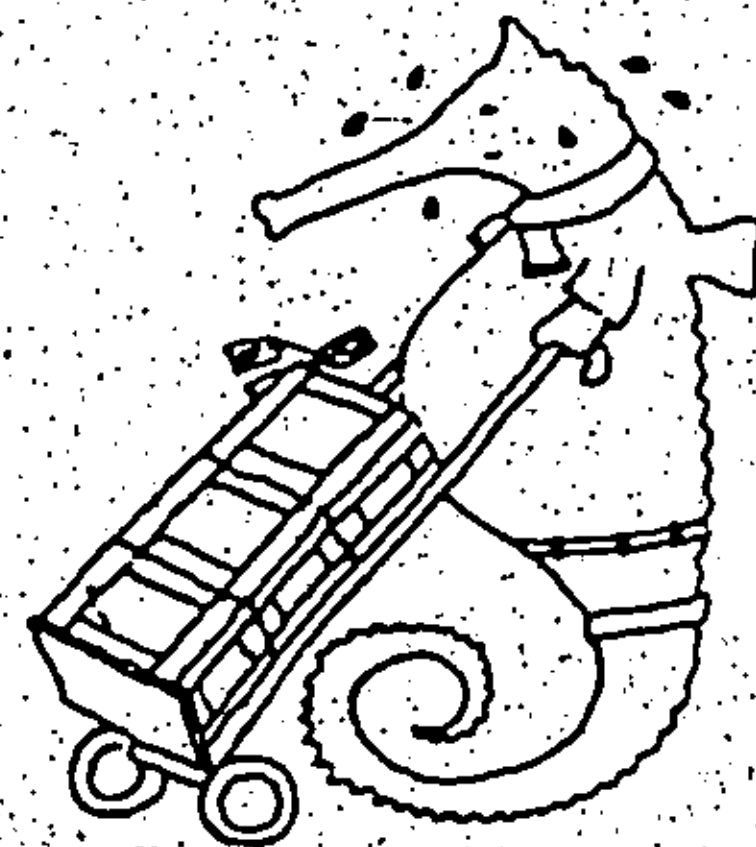
究竟甚麼是「養魚樂」呢？其實這是本公司新推行的業務計劃之一，凡是有興趣飼養觀賞魚之人士皆可參加這「養魚樂」計劃，參加者除可得到免費贈品外，所有會員每年只要付出港幣式百元，即可得到種種優待，例如免費技術指導飼養方法，觀賞魚免費醫療服務，按時派技術員到府上檢查魚缸等服務。

為推行「養魚樂」計劃，本公司更新置式千多呎之會址，方便會員有一處交流養魚經驗和心得的地方，會員更可通過本計劃知道更多世界各地及本港有關海水養殖、飼養觀賞魚方面之最新消息、狀態、技術等資料，此外會員可自由在會址互相買賣或交換其觀賞魚而不需經過水族館，並能以批發價錢購買所需的一切水族設備，魚糧等。請勿遲疑，立即就參加我們的「養魚樂」計劃，享受種種優待和服務。

如有任何查詢，請電：3-328755，

或寄九龍中央郵箱73972號，

本公司定盡力解答一切問題。



地址：九龍彌敦道582號信和中心地庫40號

每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

接受朋友的邀請，這週你會更活躍，感到更勝任，其他人更合作。學生會有好成績，信任第六感，不要聽從內心消極的意念。週末可探訪很久沒有見面的親友。你同伴的經濟可能在危險邊緣，試想法子互相合作。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

工作上困難會迎刃而解，別讓一時的轉變而致不安。與家人消除誤會，週末多留在家裏，可找些東西修理，不除緊張。小心財物，不要浪費金錢。要清楚各樣所需是否有價值。黃昏時候可參加團體活動。

雙魚座 二月十九日至三月二十日

有朋友來訪，裝載帶來好消息。家中長輩有意外。容易染病。同事有意外。白晝是他應有的收穫。欠債的人，應盡快償還。但其實卻不會。還是守緊你的口袋，別再隨便借給別人。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

本週不宜作重大轉變，提防財物損失，要小心處理業務，別讓任何人有機可乘。引誘你簽合約，或將數目轉到你賬目下。工作忙碌，但勿忽略家人，他們需要你的關懷。週末旅行有好運，而且可改善目前的心情。

金牛座 四月二十日至五月二十日

工作環境有變，盡量把握機會。週末可往探訪親友，藉着向他們表示意見。心情煩躁，易與別人發生磨擦，意志力和精神亦隨之低落。身體有小毛病，發覺自己對某幾類病症很敏感，最好去看醫生詳細檢查。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

工作環境有變，盡量把握機會。週末可往探訪親友，藉着向他們表示意見。心情煩躁，易與別人發生磨擦，意志力和精神亦隨之低落。身體有小毛病，發覺自己對某幾類病症很敏感，最好去看醫生詳細檢查。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

本週不宜作重大轉變，提防財物損失，要小心處理業務，別讓任何人有機可乘。引誘你簽合約，或將數目轉到你賬目下。工作忙碌，但勿忽略家人，他們需要你的關懷。週末旅行有好運，而且可改善目前的心情。

獅子座 七月廿一日至八月廿日

本週不宜作重大轉變，提防財物損失，要小心處理業務，別讓任何人有機可乘。引誘你簽合約，或將數目轉到你賬目下。工作忙碌，但勿忽略家人，他們需要你的關懷。週末旅行有好運，而且可改善目前的心情。

處女座 八月廿一日至九月廿二日

本週不宜作重大轉變，提防財物損失，要小心處理業務，別讓任何人有機可乘。引誘你簽合約，或將數目轉到你賬目下。工作忙碌，但勿忽略家人，他們需要你的關懷。週末旅行有好運，而且可改善目前的心情。

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

本週不宜作重大轉變，提防財物損失，要小心處理業務，別讓任何人有機可乘。引誘你簽合約，或將數目轉到你賬目下。工作忙碌，但勿忽略家人，他們需要你的關懷。週末旅行有好運，而且可改善目前的心情。

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

本週不宜作重大轉變，提防財物損失，要小心處理業務，別讓任何人有機可乘。引誘你簽合約，或將數目轉到你賬目下。工作忙碌，但勿忽略家人，他們需要你的關懷。週末旅行有好運，而且可改善目前的心情。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

本週不宜作重大轉變，提防財物損失，要小心處理業務，別讓任何人有機可乘。引誘你簽合約，或將數目轉到你賬目下。工作忙碌，但勿忽略家人，他們需要你的關懷。週末旅行有好運，而且可改善目前的心情。



郁慶五廖恩如獨唱音樂會

女高音廖恩如、男低音郁慶五將於五月二十日晚上八時假大會堂音樂廳舉行獨唱會，由陳潔康及古連璧擔任伴奏。

廖恩如小姐是一位花腔抒情女高音歌唱家。她具備甜潤悅耳婉轉嘹亮的歌聲，和不可多得的花腔技巧。既能演唱難度較大之西歐歌劇選曲，亦擅長中國及日本之藝術歌曲。充分展示了她歌唱語言之廣泛才能。

廖小姐生於台灣省台北市。自幼即受到良好的家庭教育，聘請教授音樂和芭蕾舞等，培養堅實的藝術基礎及嚴肅認真的表演風格。當她就讀於台北市立第一女子高級中學時，即頻露頭角。又在肄業於台灣國立師範大學音樂系之後，負笈扶桑，考入東京武藏野音樂大學鋼琴系，兼修聲音樂副科，並以優異成績畢業於該校。此後一段時間，她雖不以音樂為職業，但仍不時勤奮苦練不已，且在歌唱方面大有進展。

廖小姐篤信基督教，來港後即參加北角衛理堂的詩班活動。廖小姐除自己參加歌唱外，也從知名音樂家們的演唱中得益，開拓了自己的音樂視野。從一九八二年起，師承本港著名女中音李冰女士，為更求進步而努力。

日本音樂節目製作

在日本樂壇上，歌手最重視自己的歌曲是否可以登上流行榜，尤其是偶像派的歌手就更加注重流行榜。因為他們的歌是上得流行榜越高的位置，即表示他們越受歡迎，唱片銷路越好。而日本每個電視台都有自己的流行榜節目，現在就試舉TBS電視台的流行榜節目THE BEST TEN。

每一集的THE BEST TEN，雖只是個一小時的節目，但工作人員卻超過一百位；那究竟為甚麼會動用這麼多的工作人員呢？原來這個節目中的工作者分為監製（PRO DUCER）、編導（DIRECTOR）、計時員、技術員、攝影師、還有負責美術、音響效果、照明、調整、聲音、大道

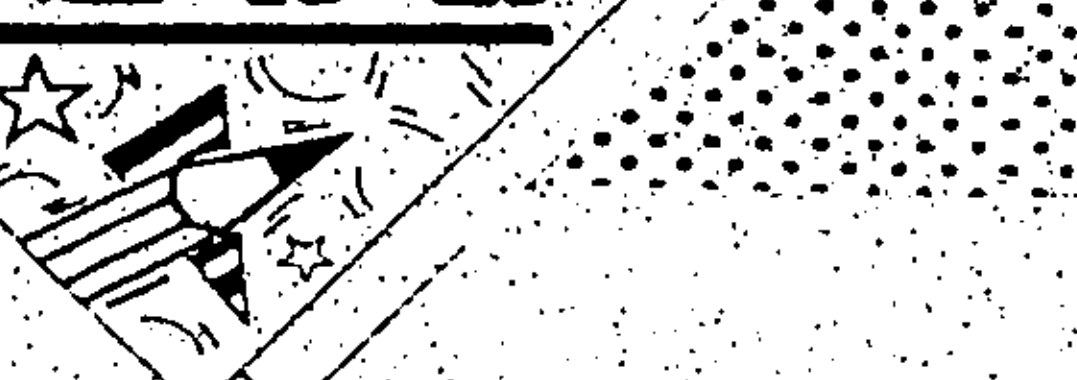
創建時成員，三十多年來，他踏遍祖國各地作巡迴表演，取得豐富的舞台教學經驗。他的學生已不少担任中央及省市藝術團體之獨唱與領唱，有的曾來港演出。

郁先生強調發聲法要服從歌曲內容，努力著重鑽研中國歌曲。他的曲目多，包括古今中外之戲劇選曲，藝術歌曲、民歌等。他來港前歷任男低音聲部長，獨唱演員聲樂導師，獨唱組長。來港後已多次在大會堂音樂廳及荃灣大會堂演奏廳演唱，參加本港藝術節的表演。現任原野合唱團聲樂指導，並被邀請為粵語粵劇導師交響樂團之獨唱家及主持港大校外課程之中國民歌講座。

郁慶五將演唱歌曲十二首：老人河、知更鳥、跳蚤之歌、歌劇插曲有維爾第之悲傷的父親、韓德爾之綠葉青葱、莫札特之費加羅的詠嘆調、中國歌曲有陽關三疊、阿拉木罕、教我如何不想他、牧歌、手挽手及俄國民歌伏爾加船夫曲等。

宏美：具、小道具、電燈飾、舞踏員、唱和音的合唱等的工作人員。PRODUCER山田先生說有時更要用到警衛，例如在近藤真彥表演時就要動用五十名警衛維持現場觀眾的秩序。

每個星期二的晚上六時至深夜二時，就會開出會議，而每逢開會必會有一大堆的信件堆在枱上，因節目所選出的十位歌曲是由觀眾寄信投票的，因此每星期也會收到約二十萬封信。通常出席會議的人大約十五位，監製兩位、演出的編導五位、節目編劇四位、版權人員一位、其他工作人員三位，他們就是這個節目的首腦。除此，會議外，到了星期三便開技術會議和美術會議，討論每一首歌曲所需的特別佈景和效果。而星期四便是節目正式播出之日，在節目開始



談往攝影

今天流行彩色攝影，在未發明之前，是用人工調彩的。當年的攝影機便比今日多。攝影不是一般人的玩意，因此如要攝影，只好上攝影樓。

那年代，是用玻璃片的，是用陽光顯影，遇上陰天，便沒辦法。

顯影，要加色，便得多付錢，顯面，衣服，還可以加點首飾，在你的手指多加幾枚戒指，這也限於金或翡翠戒指而已，鑽石可不行。當然，又要加錢。

說到當年攝影樓也有許多佈景，今天的專為拍攝結婚相的，不也有許多道具嗎。當年也有，土角坐在當中，其側放一張几，几上花盆，几上有水烟筒，有扇，在几之前有一個高身的痰盂，是白銅的，多名貴。至於背後，可以用廳堂景，或花園景，當然，這都是軟景，不用的，可以捲起來。

也有硬景，比如花園的欄干，便是硬景了。欄干的柱上放花盆，這花盆也是硬景，也是畫的，至於剛才說几上的花盆，那些牡丹花，是紙花，這一盆，多是牡丹，很少有別的花。

攝影術進步了，照片用淡出方法退了背景，或者退了全不用背景，由畫家畫一些山水畫進去。於是照片中人作遊山玩水狀，坐在石頭，欣賞瀑布或者什麼。

這一招使這個行業有了新的刺激。當年廣州公園前的攝影室主人梁先生便有這一手，後來梁先生來香港，也露了這一手。

飲食男女

「女人要有女人味！」很多男人都這樣說。

可能男人們是喜歡有女人味的女人。

男人心目中的女人味，相信就是那女人的臉孔嬌美，會羞笑或含羞的抵拒，眼波兒流轉，含情的一瞥或眼珠子溜到眼尾一瞟，腰肢幼細，款擺如柳，胸前豐滿，如金石的輕語。

糖尿

幾個月前，常覺精神不振，極度疲乏，而且多飲多食多尿和體重減少。後來往見醫生，說這「三多一少」是糖尿病症狀。經過血糖與尿常規檢驗，果然證實患了這個病。

由於心緒不寧，和天天往醫務所接受治療，致國內許多親友的信都沒有作覆。這幾年來，彼此通訊從未中斷，他們見久得不到我的回音，好生掛慮，再三來信問究竟。待我病情稍為好轉，才一一作覆，並告訴他們遲遲覆信原因。

親友對我的關懷是叫人感動的，

或軟語如珠……與人接觸的態度，或溫柔如水或俏皮逗人，或如貴婦、女神……都有可人之處。

生而為女人，實在應該具有女人味。若表現粗豪如男上，開於如油脂仔，確是有點那個女作男裝，亦是不順眼的事。

在競爭性極強的社會上，女人味濃的女人，委實着着佔上風，男人受用之故。

女人味有的是天生的，最為可愛；有的是後天學習補救的，只怕學藝不精，令人看着毛髮聳然。

在中環見妙齡女郎腹前掛着一個嬰孩（新式的前乳法），她悠閑地走着，不時逗逗嬰孩，一副滿足的慈母表情。看得我眼睛捨不得轉開，心中讚美不已：「好一副真正的女人味！」

愛情不涉及名利的男人，也是女人味的女人。

他們得悉我罹患糖尿病，除安慰我外，更把治療糖尿病的藥方寄來。那些片子，有的據說是國內名醫師治癒無數糖尿病患者的，有的說是民間驗方，可安心煎服。有的親友甚至寄贈有關糖尿病病的書刊。

糖尿病可以說是甚為普遍的都市病。我的朋友罹患此病的為數不少。有些病齡竟達三十年，觀其氣色、其氣色、體魄和精神，一點也不像「資深」的糖尿病患者。我曾求教他們，都說：「若不幸患了糖尿病，千萬要樂觀，除接受藥物治療，控制飲食和適當的體力活動也很重要。因為控制飲食，也是糖尿病的基本療法。若過度限制飲食，會使人營養不良，如亂吃東西，則又會造成病情惡化。可知嚴格控制飲食，不但促進病情好轉，也防止併發症的發生。至於要適當的體力活動，它可促進機體和組織內糖的氧化，從而降低血糖，而日又可提高內臟各系統的代謝機能。朋友的經驗之談，對我十分有用。

聽歌有感

音樂是人類共同語言。這句話已被公認為適當之至。樂師譜了一首歌曲，就靠那在弦管絲竹上跳躍的音符，奏出優美的旋律，抑揚頓挫地，把世界上五種人種為語言所隔閡的感，情溝通了。儘管是清歌一曲，雖然聽不懂它的歌詞說的什麼，那也可以從歌者幽怨或歡樂的歌聲中，了解到歌者訴說的感情，而聽者也起了一種共鳴的作用。所以說「音樂是人類共同語言」，絕非抽象之詞。

八十年代香港掀起了一片音樂的熱潮，歌星輩出，歌壇處處，聽歌的人已不限於深懂音律的周郎，販夫走卒，毛頭小子，都不做了歌聽的常客。固然有一些頑曲者，醉翁之意不在酒，目的是為他所鍾愛的女歌星捧場。

聽歌本屬於正當娛樂，無可厚非，但近今的歌曲，聽來多是靡靡之音。音樂是無可比擬魅力的，一首波瀾壯闊、氣魄雄偉的樂曲，能使人精神向上，勇往直前，聽過「馬賽進行曲」，聽過「黃河大合唱」的人，就會深深感受到這類樂曲所表達的力量，是如何的振奮人心，令致愛國情緒如萬丈潮頭的高漲，充滿強烈的民族感。

現代的粵語流行曲，已進入「口語」化，有的唱來如發夢囈，有的却像「急口令」，簡直不知所謂。那些情歌的歌詞，多半入以淫聲，年青人聽多了，精神會日趨下流。但願那些作詞人，拿出良心救救那一羣失落了靈魂的孩子。



金寶夫人芭蕾舞學校

JOAN CAMPBELL SCHOOL OF BALLET

本校歷史悠久，雲集海外之舞蹈一流導師，悉心教導；校長MRS JOAN CAMPBELL曾獲多項英國皇家芭蕾舞學院高級文憑師資資歷，世界各地皇家芭蕾舞試之主考官，香港芭蕾舞學會會長。

春季特別班

成人健身舞

專為本埠女仕而設

- 歡迎本埠女仕參加
 - 一流導師悉心指導
 - 即日開始接受報名
- 上課時間：
逢(星期三)上午九時半至十時半
查詢電話：7420054 ● 7422027
(星期一至五)(星期六)

九龍美孚新邨百老匯街38號宇佑堂
九龍太子道 263 號二樓
香港花園道5號
荃灣荃景圍荃灣中心北京樓M1號荃灣幼稚園

接受招生

兒童芭蕾舞初級班(3½歲起)至高
級班(17歲)教授範圍：皇家芭蕾舞
，現代芭蕾舞，歐洲土風舞。
(保送參加英國皇家芭蕾舞文憑試)

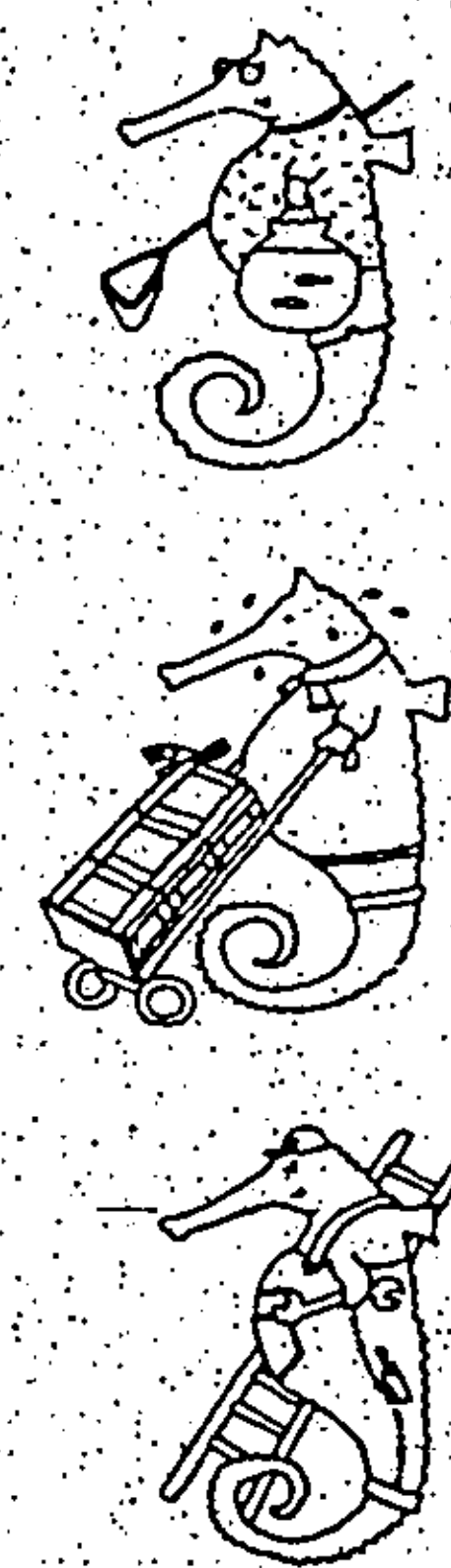
3~7420054
3~7115556
5~253751
0~464232



查詢詳情請電：三一二三八七五五

- 免費贈閱「觀賞魚情報」
- 訂購豐年蝦特價優待
- 免費代客設計魚缸及水族系統
- 保養魚缸特惠折扣
- 特價購買各式養魚用品
- 專家到府上免費指導養魚技術
- 觀賞魚免費醫療服務

參加「養魚樂」計劃，只須年付二百元，即可享用下列各項優待：



養魚樂

明珠 TVB

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 Huckleberry Hound I
- 5.25 帽子城卡通
- 5.40 米奇老鼠和唐老鴨
- 6.05 飛天紅中俠
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 香江鎮爪
- 8.00 週一金榜流行曲
- 8.30 豪門恩怨
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 The Children Nobody Wanted
- 11.30 新聞報導
- 11.45 股身處地
- 1.15 全日播映完畢

- 12.00 ETV
- 4.00 SESAME STREET (XIV)
- 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
- 5.25 CARTOONS' NODDY (C)
- 5.40 WALT DISNEY'S MICKEY AND DONALD (C)
- 6.00 THE GREATEST AMERICAN HERO THE SHOCK WILL KILL YOU
- 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT
- 7.30 HONG KONG NOW (RTHK)
- 8.00 MONDAY SOLID GOLD
- 8.30 DALLAS (SERIES VII)
- 9.30 NEWS FILE (C)
- 9.35 STUDIO 930
- 11.30 NEWS ROUNDUP (C)
- 11.45 LATE NIGHT FEATURE
- 1.20 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.07 每日一字
- 9.10 瘋狂樂隊卡通
- 9.35 小飛人漫遊童話國
- 10.25 飛龍太子劈石
- 救銀妃
- 12.05 再見十九歲
- 1.00 午間新聞
- 1.15 男子漢
- 2.15 婦女新姿
- 3.10 赤的衝擊
- 4.05 小雙俠
- 4.30 4.30 穿梭機
- 5.55 萬能探長
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 畫出彩虹
- 8.00 香港84
- 8.28 永安青年通訊站
- 8.30 生鏽橋王
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 紐約黑幫急先鋒
- 12.30 梁冷艷(上下)
- 3.15 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 醒仔仔時間
- 6.30 伊斯蘭之傳統文化
- 7.00 夢幻成真
- 8.00 新聞財經天氣報告
- 8.30 鐵漢俏佳人
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 生命迷霧
- 11.25 最後新聞
- 11.35 全日播映完畢

- 8.00-12.00 ETV PROGRAMME
- 5.30 WHIZ KIDS' TIME
- 6.30 ELLEN THE CAT
- 7.00 VALLEY OF THE DINOSAURS
- 8.00 SKATEBIRDS
- 6.30 TRADITIONAL WORLD OF ISLAM
- 7.00 FANTASY ISLAND
- 8.00 NEWS AT 8
- PHILLIPS FINANCIAL REPORT
- 8.30 HART TO HART
- 9.30 NEWS IN BRIEF
- MONDAY NIGHT MOVIE
- 11.25 LATE NEWS
- 11.35 CLOSING DOWN

亞洲中文 ATV

- 6.45 大家早晨
- 9.00 鐵拳浪子
- 9.30 木伐英雄
- 10.30 太空鐵
- 11.00 四口之家
- 12.00 怒劍鳴
- 1.00 午間新聞經濟快訊
- 1.15 午間小叙
- 1.45 甜甜廿四味
- 2.45 變色龍
- 3.45 下午茶
- 4.30 太空鐵
- 5.00 開心果
- 5.30 我係山T女福星
- 6.00 神奇小子
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 太空堡壘卡拉狄加
- 7.00 香港一日
- 7.50 奉告
- 8.00 蝴蝶血
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 9.05 接觸
- 9.28 經濟行情
- 9.30 天堂鳥
- 10.28 財經匯報
- 10.30 全港十八區業餘歌唱比賽
- 11.05 最後新聞
- 11.20 風塵淚
- 12.20 金羅漢三戲鐵觀音
- 1.45 全日播映完畢

明珠 TVB

- 8.30 時事摘要
- 9.00 健身操
- 9.25 金榜流行曲
- 11.00 銀河浴血記
- 12.15 卡通片
- 12.40 天地雙寶
- 1.05 Brass
- 1.30 缺後爪園
- 12.30 日本逃亡記
- 4.00 求索錄
- 5.00 卡通精選
- 5.25 烏獸歸爪
- 5.40 奇珍異獸錄
- 6.05 雙鳳朝陽
- 6.30 卡老五與俏女傭
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 科技新創城
- 8.00 布公仔樂園精選
- 8.30 特種部隊
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 雙克頓
- 11.45 新聞報導
- 12.00 收穫時節
- 1.30 全日播映完畢
- 8.30 NEWS REVIEWS - AN RTHK PRODUCTION
- 9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C)
- 9.25 SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 11.00 SUNDAY MATINEE: ALICE MURRAY SEASON
- 12.15 CARTOONS
- 12.40 BORN RUDDIES (C) & HOOKS
- 1.05 Brass
- 1.30 THE LILL AND ADVENTURES OF NICHOLAS NICKLEBY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 2.30 NOVA DOCUMENTARY SPECIALS
- 3.30 SUNDAY PICTURE SHOW
- 3.45 *** TO BE ADVISED ***
- 5.00 ANIMATED SPECIALS (C) THE WHITE SEAL
- 5.25 HEADS AND TAILS (C)
- 5.40 WORLD ALIVE (C)
- 6.05 LAUGHTER AMERICAN STYLE I (C)
- 6.30 WE GOT IT MADE
- 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS
- 7.30 FAST FORWARD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 8.00 THE BEST OF THE MUPPET SHOW (C)
- 8.30 HILL STREET BLUES (III) LITTLE BOIL BLUE
- 9.30 NEWS FILE (C)
- 9.35 STUDIO 930: SINGAPORE AIRLINES SIA WORLD THEATRE
- 11.45 NEWS ROUNDUP (C)
- 12.00 WELCOME TO BLOOD CITY
- 1.25 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠 TVB

- 7.00 變荒三俠卡通
- 7.30 識多一點點
- 8.30 啄木鳥智多星
- 9.00 每日一字
- 9.02 巨鯨無比敵
- 9.30 怪物小王子
- 10.30 無敵小飛俠
- 11.00 小頑皮森林歷險記
- 11.30 機甲戰隊
- 12.00 城市論壇
- 1.00 午間新聞
- 1.15 少年警訊
- 1.30 老虎甩鬚
- 2.30 識多一點點
- 3.30 雷鳥拯救隊
- 4.00 突破
- 5.00 新地任你點
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 鏗鏘集
- 7.30 溫馨集
- 8.00 勁歌金曲
- 8.30 新聞簡報
- 8.35 閉門一家親
- 9.05 獅子山下
- 10.05 體育世界
- 11.15 新聞報導
- 11.30 每日一字
- 11.32 地震浩劫
- 12.25 雨過天晴
- 1.50 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 9.00 勝利之聲
- 10.00 日語劇場
- 11.00 教士行
- 12.00 雀鳥世界
- 12.45 大力水手
- 1.05 體育天地
- 6.05 伐木者
- 6.30 勇猛消防隊
- 7.00 信不信由你
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 葡萄園風雲
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 夢幻旅途
- 11.25 賽馬結果
- 12.10 最後新聞
- 12.20 全日播映完畢
- 9.00 KENNETH COPELAND
- 10.00 JAPANESE HOUR: NICHU JIDAI
- 11.00 JIMMY SWAGGART MINISTRIES
- 12.00 WORLD OF BIRDS
- 1.05 POPEYE
- 6.05 WORLD OF SPORT
- 6.30 BEACHCOMBERS
- 7.00 RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT
- 8.00 NEWS AT 8
- 9.30 FALCONCREAST
- 9.35 NEWS IN BRIEF
- 9.35 SUNDAY NIGHT MOVIE
- 11.25 RACE CARD
- 12.10 LATE NEWS
- 12.20 CLOSING DOWN

亞洲中文 ATV

- 7.00 粵語新聞
- 7.30 英語新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 大冒險
- 8.30 仙巴歷險記
- 9.00 宇宙神探
- 9.25 山田茂
- 9.50 機器狗歷險記
- 10.15 偵探探案
- 10.35 貓大哥
- 11.00 父子神探
- 11.40 少年警訊
- 12.00 午間新聞
- 12.15 賽馬預測
- 1.15 賽馬日
- 6.00 愛迪奇遇
- 6.30 東瀛風貌
- 7.00 七點鐘新聞報導 / 天氣報告 / 國際掠影
- 7.30 最HIT嘅世界
- 8.30 溫馨集一尋友
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 時事縱橫
- 9.35 勁道縱橫 / 英國足球盃
- 11.15 最後新聞
- 11.30 賽馬結果
- 12.30 微笑
- 2.00 聖火雄風
- 3.30 全日播映完畢

SUNDAY MAY 13 五月十三日

永安旅行社主辦
永安旅行團
 總社：德輔道中70號
 永安集團大廈1505-6室
 電話：5-256243(8線)
 5-251112(7線)
 銅鑼灣分社：恒隆中心2201室
 電話：5-775655
 旺角分社：彌敦道、尖沙咀分社：尖沙咀
 銀行中心1015室 星光行1026室
 電話：5-846484 電話：3-694447-4線
 荃灣分社：青山道遠東銀行
 大廈地下 0-431406
 電話：0-432631, 0-432708
 澳門分社：澳門新馬路大
 豐銀行大廈303-304室
 電話：7701, 83901, 83905

本州富士山迪士尼六天豪華團
 日期：逢星期二、四、六出發 \$ 3,490

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團
 日期：天天出發 \$ 4,250

鹿兒島南北九州廣島八天豪華團
 日期：逢星期四出發 \$ 4,380

鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團
 日期：逢星期六出發 \$ 4,680

韓國日本本州八天豪華團 \$ 4,580
 日期：逢星期六出發

曼谷、芭堤雅七天豪華團
 日期：天天出發 \$ 2,480

馬星七天豪華團 \$ 3,590
 日期：逢星期一、三、六出發

泰馬星十天豪華團 \$ 4,290
 日期：逢星期四出發

台灣環島七天豪華團 \$2,300
 日期：逢星期二、三、四、六出發

台灣環島八天豪華團 \$2,510
 日期：逢星期二、三、四、六出發

西歐八國十七天豪華團
 日期：5月20日 \$12,280

西歐七國十八天豪華團
 日期：4月17、18、19、20日 \$12,580
 6月1日

美國西岸八天豪華團 \$ 6,980
 日期：逢星期三出發

美加西岸十二天豪華團
 日期：逢星期三出發 \$11,480

菲律賓七天豪華團 \$ 1,920
 日期：逢星期一、三、四、六出發



城市護老之家

- ①為全港規模最大之護老中心
- ②龐大私家花園佔地六千呎
- ③位北角區交通方便環境清靜
- ④由註冊西醫主辦免費醫療服務

⑤費用：\$2,800-\$4,000

電話查詢：⑤-668213-4

院址：香港北角電氣道233號
 城市花園第二座三樓F.G.H.,
 第三座三樓A、B、C、H.

明珠TVB



12.00 教育電視
 4.00 芝麻街
 5.00 Huckleberry
 Hound I
 5.25 帽子城卡通
 5.40 卡通動物園
 6.05 神奇女俠
 7.00 七點鐘新聞及天氣報告
 7.30 焦點
 8.00 明珠K-100
 8.30 新街上市
 9.30 新聞簡報
 9.35 An Evening
 with Engelbert
 12.00 新聞報導
 12.15 世界奇技精華
 1.05 全日播映完畢

12.00 ETV
 4.00 SESAME STREET (XIV)
 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
 5.25 CARTOONS: NODDY
 5.40 NEW ZOO REVUE (C)
 6.05 NEW ADVENTURES OF WONDER
 WOMAN (C)
 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY
 FINANCIAL AND WEATHER REPORT
 7.30 FOCUS (C)
 8.00 PEARL K-100 2-84
 8.30 FOR LOVE AND HONOR
 9.30 NEWS FILE (C)
 9.35 STUDIO 100 (WITH CHINESE
 SUBTITLES)
 10.35 AN EVENING WITH ENGELBERT
 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
 12.00 NEWS ROUNDUP (C)
 0.15 THAT'S INCREDIBLE
 1.05 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠TVB



6.50 香港早晨
 9.06 每日一字
 9.08 風物誌
 9.10 430穿梭機
 10.25 金屋藏嬌
 12.05 再見十九歲
 1.00 午間新聞
 1.15 男子漢
 2.15 婦女新姿
 3.10 赤的衝擊
 4.05 小雙俠
 4.30 430穿梭機
 6.00 萬能探長
 6.25 每日一字
 6.30 新聞及天氣報告
 7.00 奉告
 7.05 畫出彩虹
 8.00 香港84
 8.28 風物誌
 8.30 生鏽橋王
 9.30 新聞報導
 9.35 歡樂今宵
 11.15 新聞報導
 11.30 今日財經
 11.35 每日一字
 11.37 霹靂鐵金剛
 12.30 鬼才龍虎榜
 2.00 歐洲盃足球賽
 4.10 全日播映完畢

6.50 香港早晨
 9.06 每日一字
 9.08 風物誌
 9.10 430穿梭機
 10.25 金屋藏嬌
 12.05 再見十九歲
 1.00 午間新聞
 1.15 男子漢
 2.15 婦女新姿
 3.10 赤的衝擊
 4.05 小雙俠
 4.30 430穿梭機
 6.00 萬能探長
 6.25 每日一字
 6.30 新聞及天氣報告
 7.00 奉告
 7.05 畫出彩虹
 8.00 香港84
 8.28 風物誌
 8.30 生鏽橋王
 9.30 新聞報導
 9.35 歡樂今宵
 11.15 新聞報導
 11.30 今日財經
 11.35 每日一字
 11.37 霹靂鐵金剛
 12.30 鬼才龍虎榜
 2.00 歐洲盃足球賽
 4.10 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



9.00-12.00 教育電視
 5.30 醒日仔時間
 7.00 財神爺千里送寶
 8.00 新聞財經天氣報告
 8.30 勁速縱橫
 9.30 新聞簡報
 9.35 英國足球賽
 11.05 大搜索
 11.35 最後新聞
 11.45 全日播映完畢

8.00 -12.00 ETV PROGRAMME
 5.30 WHIZ KIDS' TIME
 JUMBLE JUNGLE
 HANKENSTEIN JR & THE IMPO
 SSIBLE FINALS
 SHIRT TALES
 MIGHTY MERCURIES
 7.00 LOTTERY
 8.00 NEWS AT 7
 PHILIPS FINANCIAL REPORT
 9.30 SPORTSCENE
 10.30 ROAD TO WIMBLEDON (FINAL)
 11.05 IN SEARCH OF
 11.35 LATE NEWS
 11.45 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV



6.45 大家早晨
 9.00 鐵拳浪子
 9.30 白手成家
 10.30 太空鐵
 11.00 四口之家
 12.00 怒劍鳴
 1.00 午間新聞經濟快訊
 1.15 午間新叙
 1.45 甜甜廿四味
 2.45 新變色龍
 3.45 下午茶
 4.30 太空鐵
 5.00 小蜜蜂
 5.30 我係山T女福星
 6.00 神奇小子
 6.25 新聞摘要
 6.30 太空堡壘卡拉狄加
 7.00 香港一日
 7.50 奉告
 8.00 蝴蝶血
 9.00 新聞簡報
 9.05 905接觸
 9.28 經濟行情
 9.30 天堂鳥
 10.28 財經匯報
 10.30 特備紀錄片
 11.05 最後新聞
 11.20 風塵淚
 12.20 夜半人狼
 2.00 全日播映完畢

6.45 大家早晨
 9.00 鐵拳浪子
 9.30 白手成家
 10.30 太空鐵
 11.00 四口之家
 12.00 怒劍鳴
 1.00 午間新聞經濟快訊
 1.15 午間新叙
 1.45 甜甜廿四味
 2.45 新變色龍
 3.45 下午茶
 4.30 太空鐵
 5.00 小蜜蜂
 5.30 我係山T女福星
 6.00 神奇小子
 6.25 新聞摘要
 6.30 太空堡壘卡拉狄加
 7.00 香港一日
 7.50 奉告
 8.00 蝴蝶血
 9.00 新聞簡報
 9.05 905接觸
 9.28 經濟行情
 9.30 天堂鳥
 10.28 財經匯報
 10.30 特備紀錄片
 11.05 最後新聞
 11.20 風塵淚
 12.20 夜半人狼
 2.00 全日播映完畢

明珠TVB



12.00 教育電視
 4.00 芝麻街
 5.00 Huckleberry
 Hound I
 5.25 帽子城卡通
 5.40 回力球
 6.05 飛大紅中俠
 7.00 新聞及天氣報告
 7.30 明珠體育世界
 9.30 新聞簡報
 9.35 明珠體育世界
 11.30 新聞報導
 11.45 六十分鐘時事雜誌
 12.35 全日播映完畢

12.00 ETV
 4.00 SESAME STREET (XIV)
 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
 5.25 CARTOONS: NODDY
 5.40 BOOMERANG 2-84 (PEARL)
 6.05 THE GREATEST AMERICAN HERO
 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY
 FINANCIAL AND WEATHER REPORT
 7.30 TUESDAY SPORTS
 9.30 NEWS FILE (C)
 9.35 TUESDAY SPORTS
 11.30 NEWS ROUNDUP (C)
 11.45 60 MINUTES PLUS (SERIES 10)
 0.35 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠TVB



6.50 香港早晨
 9.05 永安青年通訊站
 9.07 每日一字
 9.10 430穿梭機
 10.30 女人第一
 12.05 再見十九歲
 1.00 午間新聞
 1.15 男子漢
 2.15 永安青年通訊站
 2.17 婦女新姿
 3.10 赤的衝擊
 4.05 小雙俠
 4.35 430穿梭機
 5.15 香蕉船
 5.45 430穿梭機
 6.00 萬能探長
 6.25 每日一字
 6.30 新聞及天氣報告
 7.00 奉告
 7.05 畫出彩虹
 8.00 香港84
 8.28 風物誌
 8.30 生鏽橋王
 9.30 新聞報導
 9.35 歡樂今宵
 11.15 新聞報導
 11.30 今日財經
 11.35 每日一字
 11.37 豪門恩怨
 12.30 龍虎風雲劍
 2.15 透明人
 3.40 全日播映完畢

6.50 香港早晨
 9.05 永安青年通訊站
 9.07 每日一字
 9.10 430穿梭機
 10.30 女人第一
 12.05 再見十九歲
 1.00 午間新聞
 1.15 男子漢
 2.15 永安青年通訊站
 2.17 婦女新姿
 3.10 赤的衝擊
 4.05 小雙俠
 4.35 430穿梭機
 5.15 香蕉船
 5.45 430穿梭機
 6.00 萬能探長
 6.25 每日一字
 6.30 新聞及天氣報告
 7.00 奉告
 7.05 畫出彩虹
 8.00 香港84
 8.28 風物誌
 8.30 生鏽橋王
 9.30 新聞報導
 9.35 歡樂今宵
 11.15 新聞報導
 11.30 今日財經
 11.35 每日一字
 11.37 豪門恩怨
 12.30 龍虎風雲劍
 2.15 透明人
 3.40 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



8.00-12.00 教育電視
 5.30 醒日仔時間
 7.00 每週一星
 8.00 新聞財經天氣報告
 8.30 紅粉幹探
 9.30 新聞簡報
 9.35 議會歡枕
 11.25 最後新聞
 11.35 全日播映完畢

8.00 -12.00 ETV PROGRAMME
 5.30 WHIZ KIDS' TIME
 FELIX THE CAT
 PINK PANTER "PEN & AARAVATK
 THE PUPPY'S MNEW ADVENTURE
 (NEW SERIES)
 THE GRAY COLEMAN SHOW
 7.00 SALUTE (FINAL)
 8.00 NEWS AT 8
 PHILIPS FINANCIAL REPORT
 9.30 CASNEY & LACEY (NEW SERIES)
 9.30 NEWS IN BRIEF
 9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE
 11.25 LATE NEWS
 11.35 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV



6.45 大家早晨
 9.00 鐵拳浪子
 9.30 蛛網超人
 10.30 太空鐵
 11.00 四口之家
 12.00 怒劍鳴
 1.00 午間新聞
 1.15 午間新叙
 1.45 甜甜廿四味
 2.45 新變色龍
 3.45 下午茶
 4.30 太空鐵
 5.00 小蜜蜂
 5.30 我係山T女福星
 6.00 神奇小子
 6.25 新聞摘要
 6.30 太空堡壘卡拉狄加
 6.50 六合彩
 7.00 香港一日
 7.50 奉告
 8.00 蝴蝶血
 9.00 新聞簡報
 9.05 905接觸
 9.28 經濟行情
 9.30 天堂鳥
 10.28 財經匯報
 10.30 特備紀錄片
 11.05 最後新聞
 11.20 風塵淚
 12.20 龍虎恩仇龍鳳配
 2.00 全日播映完畢

6.45 大家早晨
 9.00 鐵拳浪子
 9.30 蛛網超人
 10.30 太空鐵
 11.00 四口之家
 12.00 怒劍鳴
 1.00 午間新聞
 1.15 午間新叙
 1.45 甜甜廿四味
 2.45 新變色龍
 3.45 下午茶
 4.30 太空鐵
 5.00 小蜜蜂
 5.30 我係山T女福星
 6.00 神奇小子
 6.25 新聞摘要
 6.30 太空堡壘卡拉狄加
 6.50 六合彩
 7.00 香港一日
 7.50 奉告
 8.00 蝴蝶血
 9.00 新聞簡報
 9.05 905接觸
 9.28 經濟行情
 9.30 天堂鳥
 10.28 財經匯報
 10.30 特備紀錄片
 11.05 最後新聞
 11.20 風塵淚
 12.20 龍虎恩仇龍鳳配
 2.00 全日播映完畢

MAY 15
 五月十五日

永安旅行社主辦
永安旅行團
 總社：德輔道中70號
 永安集團大廈1505-6室
 電話：5-256243 (8線)
 5-251112 (7線)
 銅鑼灣分社：恒隆中心2201室
 電話：5-775655
 旺角分社：彌敦道 銀行中心1015室
 尖沙咀分社：尖沙咀 星光行1026室
 電話：5-846484 3-694447-4線
 荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下
 電話：0-432631 0-432708
 澳門分社：澳門新馬路大 豐銀行大廈303-304室
 電話：7701, 83901, 83905

本州富士山迪士尼六天豪華團
 日期：逢星期二、四、六出發 \$ 3,490

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團
 日期：天天出發 \$ 4,250

鹿兒島南北九州廣島八天豪華團
 日期：逢星期四出發 \$ 4,380

鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團
 日期：逢星期六出發 \$ 4,680

韓國日本本州八天豪華團 \$ 4,580
 日期：逢星期六出發

曼谷、芭提雅七天豪華團
 日期：天天出發 \$ 2,480

馬星七天豪華團 \$ 3,590
 日期：逢星期一、三、六出發

泰馬星十天豪華團 \$ 4,290
 日期：逢星期四出發

台灣環島七天豪華團 \$2,300
 日期：逢星期二、三、四、六出發

台灣環島八天豪華團 \$2,510
 日期：逢星期二、三、四、六出發

西歐八國十七天豪華團
 日期：5月20日 \$12,280

西歐七國十八天豪華團
 日期：4月17, 18, 19, 20日 \$12,580
 6月1日

美國西岸八天豪華團 \$ 6,980
 日期：逢星期三出發

美加西岸十二天豪華團
 日期：逢星期三出發 \$11,480

菲律賓七天豪華團 \$ 1,920
 日期：逢星期一、三、四、六出發

城市護老之家

- ①為全港規模最大之護老中心
- ②龐大私家花園佔地六千呎
- ③位北角區交通方便環境清靜
- ④由註冊西醫主辦免費醫療服務

⑤費用：\$2,800-\$4,000

電話查詢：⑤-668213-4

院址：香港北角電氣道233號
 城市花園第二座三樓F.G.H.,
 第三座三樓A、B、C、H.



明珠TVB

12.00 教育電視
 4.00 芝麻街
 5.00 Huckleberry Hound
 5.25 獅子城卡通
 5.40 卡通動物園
 6.05 神奇女俠
 7.00 七點鐘新聞及天氣報告
 7.30 勁歌
 8.00 明珠K-100
 8.30 新聞上雲霄
 9.30 新聞簡報
 9.35 An Evening with Engelbert
 12.00 新聞報導
 12.15 世界奇技精華
 1.05 全日播映完畢

12.00 ETV
 4.00 SESAME STREET (XIV)
 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
 5.25 CARTOONS: NODDY
 5.40 NEW ZOO REVUE (C)
 6.05 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN (C)
 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT
 7.30 FOCUS (C)
 8.00 PEARL K-100 1.54
 8.30 FOR LOVE AND HONOR
 9.30 NEWS FILE (C)
 9.35 STUDIO 930 (WITH CHINESE SUBTITLES)
 10.15 AN EVENING WITH ENGELBERT (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
 12.00 NEWS ROUNDUP (C)
 0.15 THAT'S INCREDIBLE
 1.05 PEARL NETWORK CLOSES

翡翠TVB

6.50 香港早晨
 9.06 每日一字
 9.08 風物誌
 9.10 430穿梭機
 10.25 金屋雙嬌
 12.05 再見十九歲
 1.00 午間新聞
 1.15 男子漢
 2.15 婦女新姿
 3.10 赤的衝擊
 4.05 小雙俠
 4.30 430穿梭機
 6.00 萬能探長
 6.25 每日一字
 6.30 新聞及天氣報告
 7.00 奉告
 7.05 畫出彩虹
 8.00 香港84
 8.28 風物誌
 8.30 生鏽橋王
 9.30 新聞報導
 9.35 歡樂今宵
 11.15 新聞報導
 11.30 今日財經
 11.35 每日一字
 11.37 霹靂鐵金剛
 12.30 鬼才龍虎榜
 2.00 歐洲盃賽冠軍盃決賽
 4.10 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

9.00-12.00 教育電視
 5.30 啟目仔時間
 7.00 財神爺千里送寶
 8.00 新聞財經天氣報告
 8.30 勁歌
 9.30 新聞簡報
 9.35 英國足總盃
 11.05 大搜查
 11.35 最後新聞
 11.45 全日播映完畢

8.00 - 12.00 ETV PROGRAMME
 5.30 WHIZ KIDS' TIME
 JUMBLELAND
 FANKIEPOSTLINIA & THE IMPOSSIBLES (FINAL)
 SHORT TALKS
 MIGHTY MERCULIS
 LOTTERY
 8.00 NEWS AT 8
 PHILIPS FINANCIAL REPORT
 8.30 SPORTSCENE
 9.30 ROAD TO WIMBLEDON (FINAL)
 11.05 INSIDE ARCHIVE
 11.35 LATE NEWS
 11.45 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV

6.45 大家早晨
 9.00 鐵拳浪子
 9.30 白手成家
 10.30 太空鐵
 11.00 四口之家
 12.00 怒劍鳴
 1.00 午間新聞經濟快訊
 1.15 午間小叙
 1.45 甜甜廿四味
 2.45 新變色龍
 3.45 下午茶
 4.30 太空鐵
 5.00 小蜜蜂
 5.30 我係山T女福星
 6.00 神奇小子
 6.25 新聞摘要
 6.30 太空堡壘卡拉狄加
 7.00 香港一日
 7.50 奉告
 8.00 蝴蝶血
 9.00 新聞簡報
 9.05 905接觸
 9.28 經濟行情
 9.30 天堂鳥
 10.28 財經匯報
 10.30 特備紀錄片
 11.05 最後新聞
 11.20 風塵淚
 12.20 夜半人狼
 2.00 全日播映完畢

明珠TVB

12.00 教育電視
 4.00 芝麻街
 5.00 Huckleberry Hound
 5.25 獅子城卡通
 5.40 卡通動物園
 6.05 飛大紅中俠
 7.00 新聞及天氣報告
 7.30 明珠體育世界
 9.30 新聞簡報
 9.35 明珠體育世界
 11.30 新聞報導
 11.45 六十分鐘時事雜誌
 12.35 全日播映完畢

12.00 ETV
 4.00 SESAME STREET (XIV)
 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
 5.25 CARTOONS: NODDY
 5.40 BOOMERANG 1.54 (PEARL)
 6.05 THE GREATEST AMERICAN HERO
 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT
 7.30 TUESDAY SPORTS
 9.30 NEWS FILE (C)
 9.35 TUESDAY SPORTS
 11.30 NEWS ROUNDUP (C)
 11.45 60 MINUTES PLUS (SERIES 10)
 0.15 PEARL NETWORK CLOSES

翡翠TVB

6.50 香港早晨
 9.05 永安青年通訊站
 9.07 每日一字
 9.10 430穿梭機
 10.30 女人第一
 12.05 再見十九歲
 1.00 午間新聞
 1.15 男子漢
 2.15 永安青年通訊站
 2.17 婦女新姿
 3.10 赤的衝擊
 4.05 小雙俠
 4.35 430穿梭機
 5.45 430穿梭機
 6.00 萬能探長
 6.25 每日一字
 6.30 新聞及天氣報告
 7.00 奉告
 7.05 畫出彩虹
 8.00 香港84
 8.28 風物誌
 8.30 生鏽橋王
 9.30 新聞報導
 9.35 歡樂今宵
 11.15 新聞報導
 11.30 今日財經
 11.35 每日一字
 11.37 豪門恩怨
 12.30 龍虎風雲劍
 2.15 透明人
 3.40 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

8.00-12.00 教育電視
 5.30 啟目仔時間
 7.00 每週一星
 8.00 新聞財經天氣報告
 8.30 紅粉特探
 9.30 新聞簡報
 9.35 議會軟批
 11.25 最後新聞
 11.35 全日播映完畢

8.00 - 12.00 ETV PROGRAMME
 5.30 WHIZ KIDS' TIME
 FELIX THE CAT
 PINK PANTHER TEN & AARAVATK
 THE PUPPY'S MINEW-ADVENTURE (NEW SERIES)
 THE GRAY COLEMAN SHOW
 7.00 SALUTE (FINAL)
 8.00 NEWS AT 8
 PHILIPS FINANCIAL REPORT
 8.30 CASNEY & LACEY (NEW SERIES)
 9.30 NEWS IN BRIEF
 9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE
 11.25 LATE NEWS
 11.35 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV

6.45 大家早晨
 9.00 鐵拳浪子
 9.30 蛛網超人
 10.30 太空鐵
 11.00 四口之家
 12.00 怒劍鳴
 1.00 午間新聞
 1.15 午間小叙
 1.45 甜甜廿四味
 2.45 新變色龍
 3.45 下午茶
 4.30 太空鐵
 5.00 小蜜蜂
 5.30 我係山T女福星
 6.00 神奇小子
 6.25 新聞摘要
 6.30 太空堡壘卡拉狄加
 6.50 六合彩
 7.00 香港一日
 7.50 奉告
 8.00 蝴蝶血
 9.00 新聞簡報
 9.05 905接觸
 9.28 經濟行情
 9.30 天堂鳥
 10.28 財經匯報
 10.30 特備紀錄片
 11.05 最後新聞
 11.20 風塵淚
 12.20 龍虎恩仇龍鳳配
 2.00 全日播映完畢

五月十六日

MAY 15
 五月十五日

四大名捕成續不 錯 人物性格相 當突出



亞視的「四大名捕」播映完了。這個劇集的故事結構與人物性格都不錯。雖然由始至終都只見四個名捕作禿頭的行動，孤軍作戰，有點不合實情，但這是武打片或武打小說的特色，與缺點，很難要求其合情合理的，追索下去，就無法拍了，求其不落俗套，打得精彩，便是成功了。「四大名捕」在這一點上是成功的。

伍衛國演無情，比過去有了很大進步；梁小龍雖然腰粗了些，身手依然靈活有勁，予人好感；張翼的造型很好，但黎漢持的造型，又是武打劇人物的特色與缺點了，從全劇看，沒有多少個似他這樣造型的，如何去查案？恍人不知他的身份？如此暴露自己，只怕案未查到，十個也不夠死了，但電視劇集與電影中的某些人物就是如此，大約是忠於原著吧，即使人難以理解。

董驥唱主題曲，採用京腔唱法，幾特別。他的聲是不錯，但似乎少練習，聽來生硬，特別在圓渾方面顯得不夠，如果平時多練多唱，成績應該會更佳，他的造型很好。

全劇的武打設計很不錯，看得清楚而有味道，循這條路走，最少在段短時間內，應該是行得通的。

(蘇劍平)

劉志榮區凱鈴大唔透 又燒飽疊拳頭玩個夠



登拳頭本來是小孩子的玩意，時代變了，劉志榮與區凱鈴也做起大細路，疊起拳頭來了。

他們兩個主持「龍的家鄉」，成績算是不錯，但也有疏忽的地方。我由於工作關係，不可能每一集都看到，只是梅花間竹的看而已，有一晚，不知是區凱鈴一時說錯，口快快說出，或者被人整蠱，引導錯誤，她將一句許多人都聽慣的「室雅何須大」，却說成「雅室何須大」。雖是小意思，到底是美中不足。

「龍的家鄉」已經介紹了不少地方，山川景物多出現螢幕，對於日忙夜忙，難得抽空開到大陸旅遊的人，這個特輯實在幫助很大，就是對一些有金錢，有時間的人，亦有很大幫助，可以使他們重溫過去到過的地方，或選定了地方再去遊。

中國人故鄉觀念重，有機會返故鄉，當然甚佳，沒時間，看看故鄉的一角，亦聊勝於一角也看不到。亞視這個節目，吸引不少觀眾。

說到亞視的疏忽，想到了另一個「一」字，是出現在已經播映完的「四大名捕」主題曲的字幕上。「一」的「兇」字，應用「凶」字，有「兇」的兇字，兇狠的兇，吉凶的凶是凶兆、凶年、不吉利的凶，但由開始播映到播完，這個「一」字（雖然有時與凶通用，但通俗與習慣是凶，電視是給觀眾看的，應通俗，用凶）依然未改，亞視中人竟無人發覺。

(許運)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 Huckleberry Hound I 5.25 帽子城卡通 5.40 小丑馬戲團 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 新聞簡報 8.00 週五金榜流行曲 8.30 新聞簡報 8.35 中途島戰役 11.30 新聞報導 11.45 黑白恩情 1.15 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 鳳笛雲歌(下) 12.05 再見十九歲 1.00 午間新聞 1.15 男子漢 2.15 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 小雙俠 4.30 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 畫出彩虹 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 生鏽橋王 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 全日財經 11.35 每日一字 11.37 歐洲盃賽冠軍盃決賽精華 12.40 玉女劍 2.10 同撈同保 3.30 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 6.30 世界百獸奇觀 7.00 跳躍逍遙遊青春 7.30 NEWS PLUS 7.57 海外仔Q心水配搭 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 世界鱗爪 9.30 新聞簡報 9.35 警訊 9.40 新聞揭曉 10.40 英國足球聯賽 11.40 賽馬預測 12.10 最後新聞 12.20 全日播映完畢	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 俠聖 10.30 太空鐵 11.00 四口之家 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 甜甜廿四味 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 太空鐵 5.00 香蕉船 5.30 我係山T女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 太空堡壘卡拉狄加 6.50 六合彩 7.00 香港一日 7.40 警訊 7.52 奉告 8.00 蝴蝶血 9.00 新聞簡報 9.05 905接觸 9.28 經濟行情 9.30 天堂鳥 10.28 財經匯報 10.30 賽馬預測 11.05 最後新聞 11.20 風塵淚 00.20 花落斷腸橋 1.45 全日播映完畢

星期五
FRIDAY
MAY 18
五月十八日

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 Huckleberry Hound I 5.25 帽子城卡通 5.40 小丑馬戲團 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 新聞簡報 8.00 花旗Cosset to Coast 8.30 六十分鐘時事雜誌 9.30 新聞簡報 9.35 歐洲盃賽冠軍盃 11.30 新聞報導 11.45 明珠K-100 12.15 女魔童 1.30 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 鳳笛雲歌(上) 12.05 再見十九歲 1.00 午間新聞 1.15 男子漢 2.13 風物誌 2.15 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 小雙俠 4.35 430穿梭機 5.15 開心果 5.45 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 畫出彩虹 8.00 香港84 8.30 生鏽橋王 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 滅火英雄父子兵 12.35 岳飛出世 2.10 送錯禮餅煮錯兔 3.40 全日播映完畢	8.00 教育電視 5.00 醒日仔時間 7.00 勁舞樂 7.30 拜賀小福星 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 A組線 9.30 新聞簡報 9.35 最後新聞 11.20 最後新聞 11.30 全日播映完畢	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 俠聖 10.30 太空鐵 11.00 四口之家 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 甜甜廿四味 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 太空鐵 5.00 小雙俠 5.30 我係山T女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 太空堡壘卡拉狄加 7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 蝴蝶血 9.00 新聞簡報 9.05 905接觸 9.28 經濟行情 9.30 天堂鳥 10.28 財經匯報 10.30 賽馬預測 11.05 最後新聞 11.20 風塵淚 12.20 石頭太子篡位 1.30 全日播映完畢



忽疏的一十八道播廣 幕字出打未曲題主播



亞洲電視對於該公司的劇集與藝員的宣傳，比過去明顯地重視了，方法也較過去高明。

首先，他設了「廣播道八十一號」這個自我宣傳的節目，雖然字數不多，但讀起來不無趣味的「K一百」方便，却也有好處，使觀眾知道他的地址，有信要寄，也不敢寫錯了號數。

有人說亞視是學無緣的「K一百」，這句話不假，但是，肯學總是一件好事，學人之長，是最聰明的做法，可以事半功倍，最怕的是不肯學，自以為是，那才最糟，也最笨。學人所長，再加改進，這就少走許多冤枉路。

亞視的「蝴蝶血」正式播映之前，「八十一號」先訪問男女主角，再播映片斷，最後是播主題曲，這是會給觀眾留下較深刻印象和吸引觀眾收看的。其實，早一些，多訪問一兩次，就多介紹些拍攝花絮會有更大收效，就是播映期間，一樣可以播一些花絮或訪問的，這都有助於該劇集宣傳。劉鳳屏唱主題曲唱得不錯，可惜亞視仍有疏忽，沒有打出字幕，這一點，值得以後參攷。這不是臨時加播的節目，早有準備，照理不應有此疏忽，結果都是疏忽了。附圖是該劇集主角之一，楊仲恩與沈煥貞。

(陳冲)

刺猬的故事

梁大 江



⑧她們不知道那是插滿鮮花的刺猬。霍太太說，她記不起她培植了這盆奇異的花。但她決定要拿這盆花去參加展覽。



⑦霍太太和她的朋友麥太太走進溫室來，那裡栽種了不少美麗的花。霍太太和麥太太看到那盆特別的一花，都覺得奇。



⑩當刺猬一覺醒來，發現身邊有很多美麗的花。其中有一盆花對她的同伴說：「你有看到那盆花嗎？牠是從外國來的。」



⑨霍太太把各種參展的花用紙箱盛載着，抵到展覽場。



⑫不久，評判宣佈在花展中得獎金。他還準備頒發給獲獎者呢！

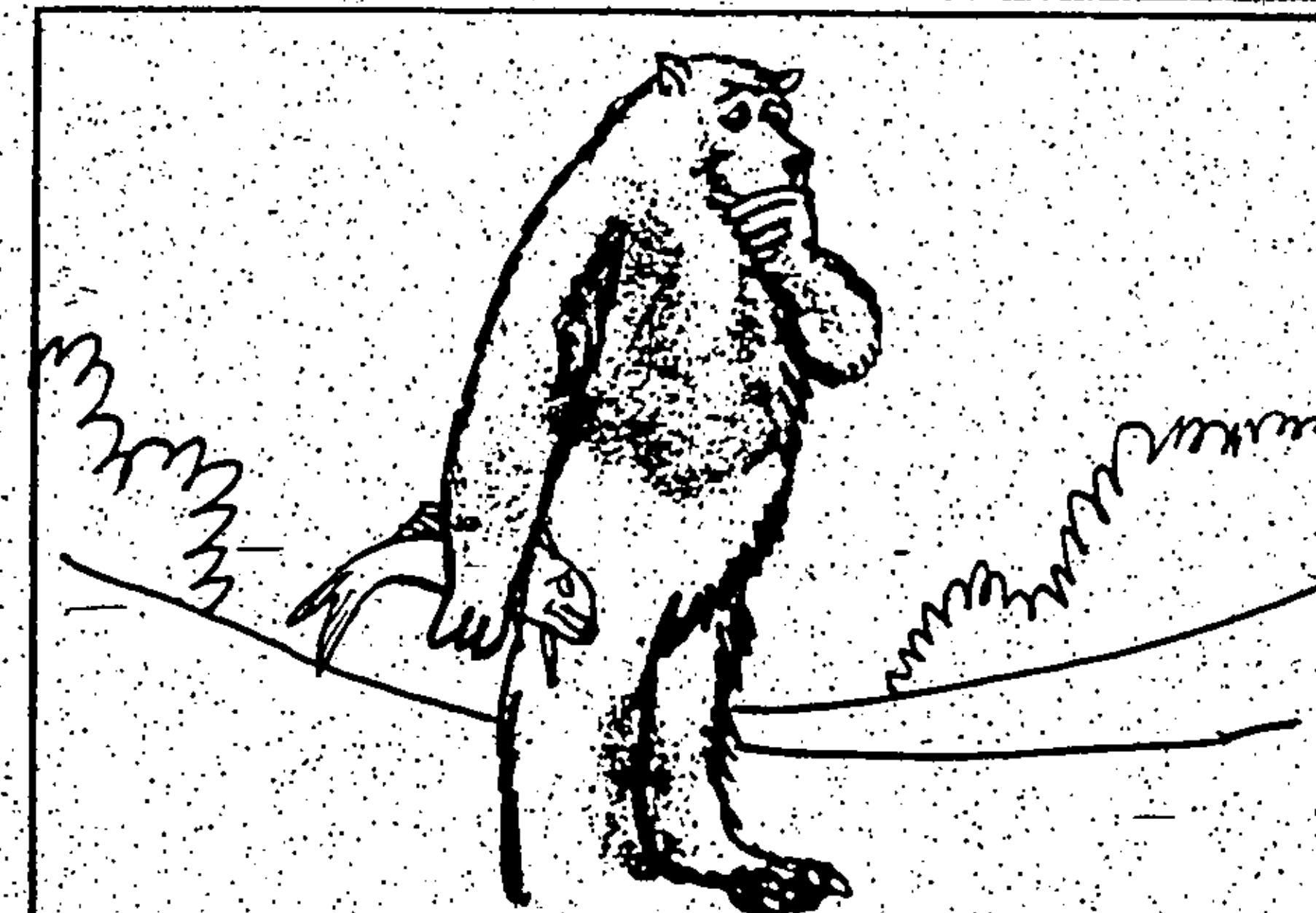


⑪跟着，很多人圍着刺猬，都說從來沒有見過這麼奇異的花。因為那是由不同種類的花組成，因此霍太太稱它做奇妙花。

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>9.00 健身操</div> <div>9.25 金榜流行曲</div> <div>11.00 智勇雙探</div> <div>11.50 霹靂金剛</div> <div>12.40 聯合國國際(兒童會)專輯</div> <div>1.00 週末論壇</div> <div>4.00 新優妹從軍</div> <div>4.25 小飛人漫遊童話國</div> <div>4.50 女巫再顯神通</div> <div>5.40 World Alive</div> <div>6.05 輪而劍客</div> <div>6.30 生物奇觀</div> <div>7.00 新聞及天氣報告</div> <div>7.30 Journey to Thailand</div> <div>8.00 首相你怎麼呢?</div> <div>8.30 血染山河</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 Pyjama Tops</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 聖殿情夢</div> <div>1.20 全日播映完畢</div> <div>9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C)</div> <div>9.25 SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>11.00 SIMON & SIMON (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>11.30 THE FALL GUY (C)</div> <div>12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C)</div> <div>1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C)</div> <div>4.00 PRIVATE BENJAMIN (C)</div> <div>4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C)</div> <div>4.50 MISS SWITCH TO THE RESCUE</div> <div>5.30 CARTOONS</div> <div>5.40 WORLD ALIVE (C)</div> <div>6.05 ZORRO (C)</div> <div>6.30 WILDLIFE ON ONE (C)</div> <div>7.00 NEWS AT ELEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS</div> <div>7.30 POLICE REPORT (RTHK)</div> <div>7.35 JOURNEY INTO THAILAND (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>8.00 VIS MINISTRE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>8.30 MASADA (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>9.30 NEWS FILE (C)</div> <div>9.35 STUDIO 530 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</div> <div>11.45 LATE NIGHT FEATURES (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>1.20 HONG KONG NETWORK CLOSURE</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.07 每日一字</div> <div>9.10 430穿梭機</div> <div>10.25 搶案新報</div> <div>12.00 現代罪案錄</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 京華春夢</div> <div>2.10 風物誌</div> <div>2.12 神探猛龍</div> <div>3.10 情謎</div> <div>4.30 趣味集</div> <div>5.30 藍精靈</div> <div>6.00 青春前線</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣報告</div> <div>7.00 新聞透視</div> <div>7.45 嘉華成功之道</div> <div>7.47 K-100</div> <div>8.30 新聞簡報</div> <div>8.35 一九八四年度香港小姐競選 準決賽</div> <div>10.35 K-100</div> <div>10.50 奧運前奏</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 奧運前奏</div> <div>1.30 金指環</div> <div>3.05 狀元及第</div> <div>4.30 全日播映完畢</div>	<div>9.00 大冒險</div> <div>9.35 新粉粉七雄</div> <div>10.25 符號傳奇</div> <div>11.20 Montana</div> <div>1.05 體育天地</div> <div>6.00 尖柏加與你</div> <div>6.30 細說昔日頭牌人</div> <div>7.00 伯房史</div> <div>7.30 時事縱橫</div> <div>8.00 新聞及天氣報告</div> <div>8.30 繽紛今晚夜</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 英國足球總決賽</div> <div>12.20 最後新聞</div> <div>12.30 全日播映完畢</div> <div>9.00 FLYING HOUSE (NEW SERIES)</div> <div>9.30 SEVEN BIRDS FOR SEVEN BROTHER</div> <div>10.25 BRING "EN BACK ALIVE"</div> <div>11.20 MORNING CINEMA</div> <div>1.05 WORLD OF SPORT</div> <div>6.00 JIM BARKER & FRIENDS</div> <div>6.30 AGAINST THE ODDS</div> <div>7.00 AMANDA'S</div> <div>7.00 NEWSLINE</div> <div>8.00 NEWS AT 8</div> <div>8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK (FINAL)</div> <div>9.35 NEWS IN BRIEF</div> <div>9.35 F.A. CUP-FINAL</div> <div>12.30 LATE NEWS</div> <div>12.30 CLOSE DOWN</div>	<div>7.00 粵語新聞報導</div> <div>7.30 英語新聞報導</div> <div>7.45 普通話新聞報導</div> <div>8.00 醒仔新聞</div> <div>8.30 七海小英雄</div> <div>9.00 巨人克甲斯</div> <div>9.40 白兔卡通</div> <div>10.05 大力水手</div> <div>10.30 恐龍谷</div> <div>10.55 狄克卡通</div> <div>11.40 宇宙泰山</div> <div>12.00 午間新聞</div> <div>12.15 賽馬預測</div> <div>12.45 賽馬日</div> <div>6.00 我要高飛</div> <div>7.00 新聞及天氣報告</div> <div>7.30 鐘錶晚語</div> <div>8.30 唔講你唔知</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 廣播道81號</div> <div>9.35 英國足球總決賽</div> <div>11.30 賽馬結果</div> <div>00.30 最後新聞</div> <div>00.45 三角圓床</div> <div>2.15 男子漢</div> <div>3.45 全日播映完畢</div>



魚小和熊大



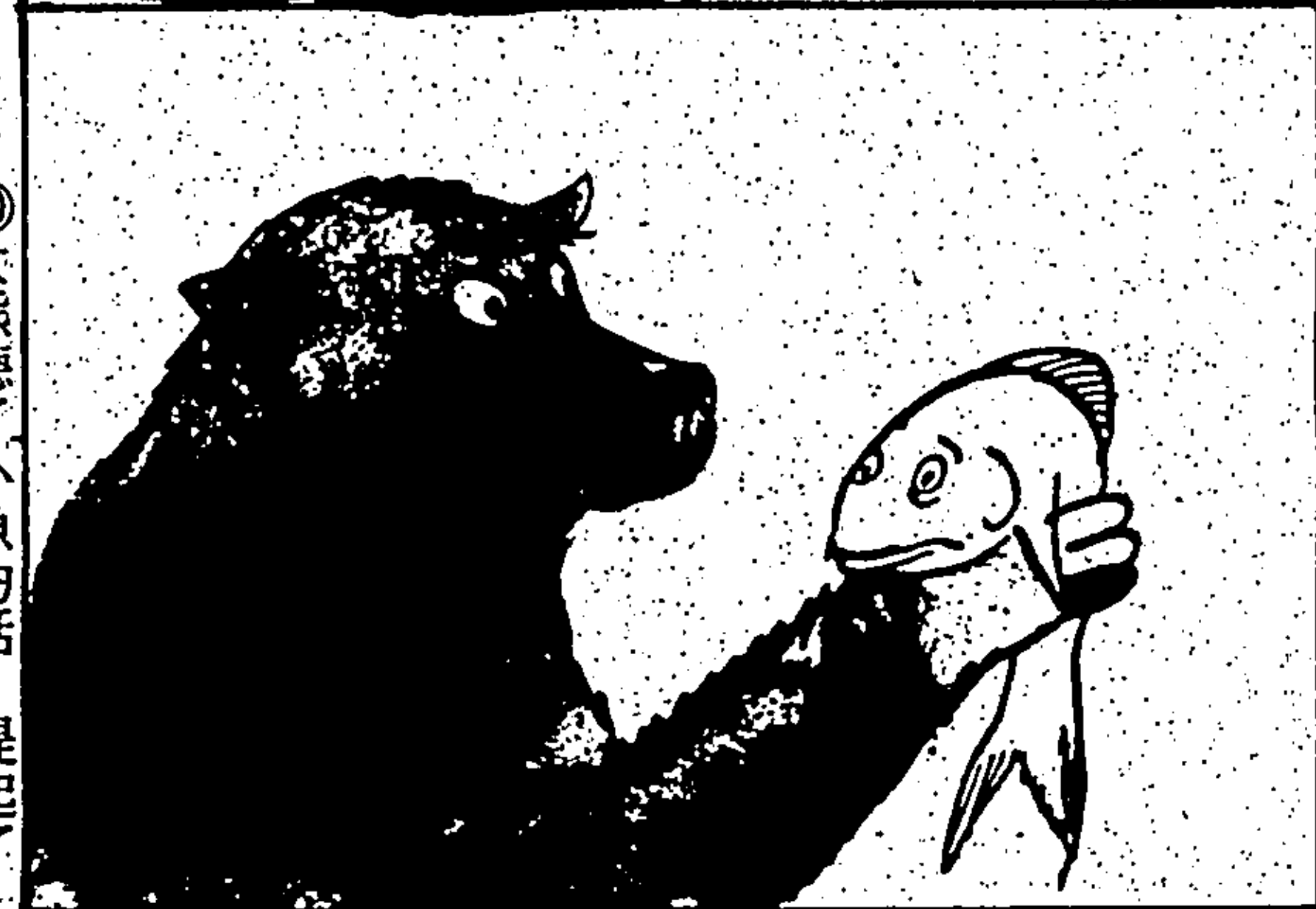
①大熊很失望，他在考慮是否要吃掉小魚，因為牠實在很餓了。



②大熊希望小魚為牠變出一個朋友。小魚知道自己沒有這個能力。因為牠其實只是一條普通的小魚，為了避免被大熊吃下肚子裡，才許稱是條願望魚。



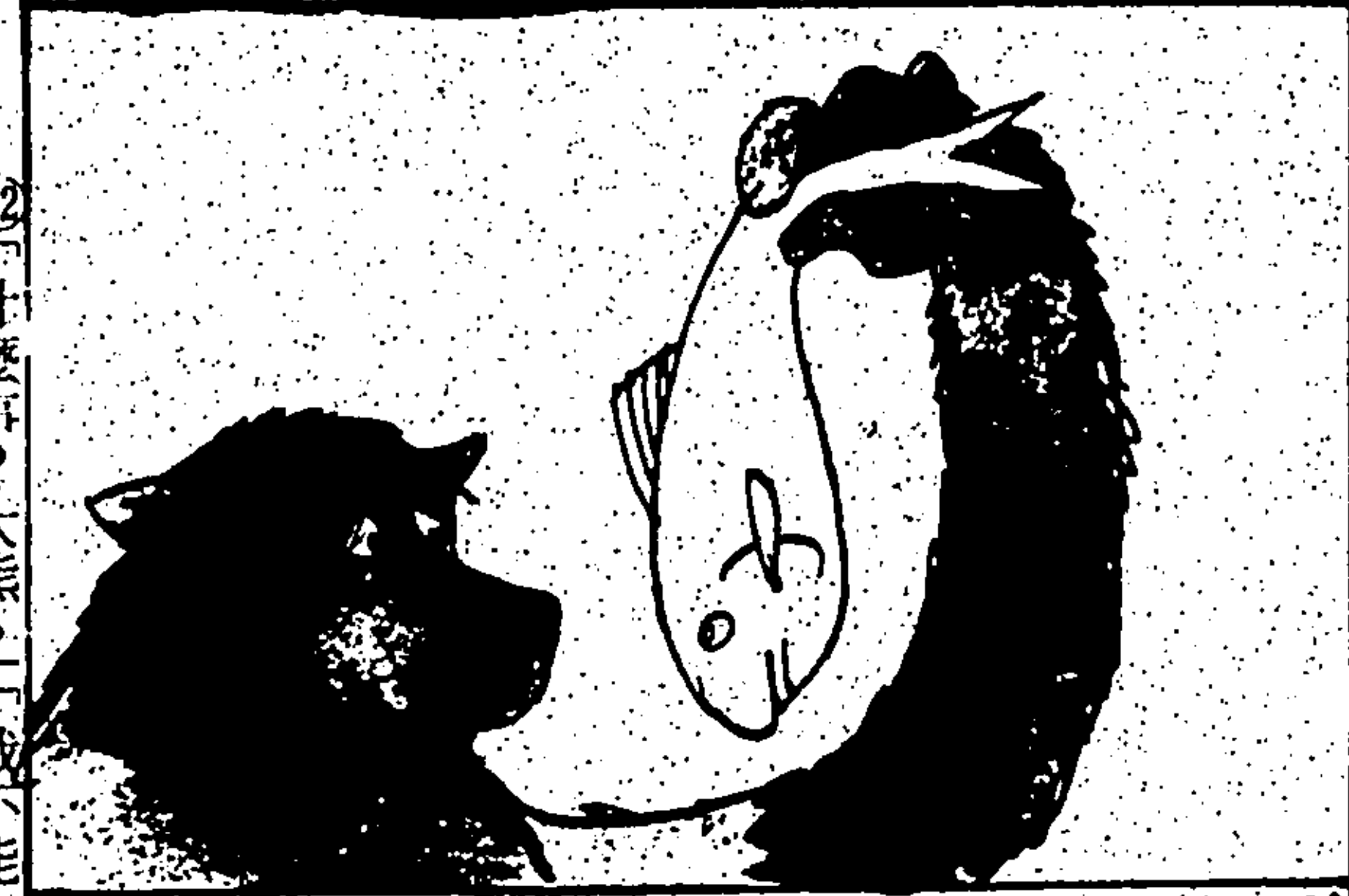
③大熊聽了小魚的話，提起了魚尾巴，慢慢的往口裡送。牠的口張得大大的，然後說：「再見，小魚！」



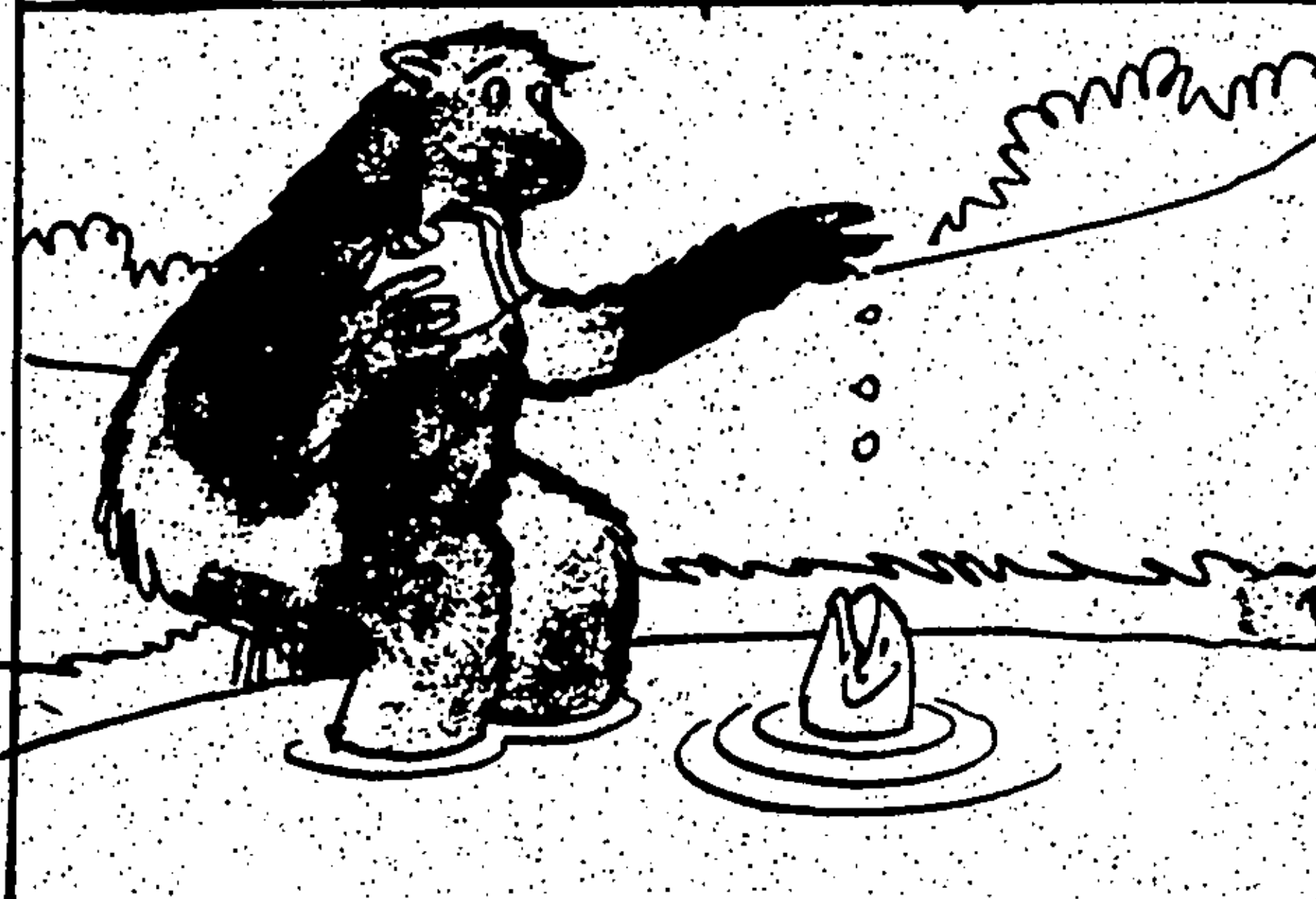
④小魚不再說話了，因為牠實在沒法可想，最後，牠嘆了一口氣說：「你把我吃掉吧，我沒法實現你的第三個願望。」



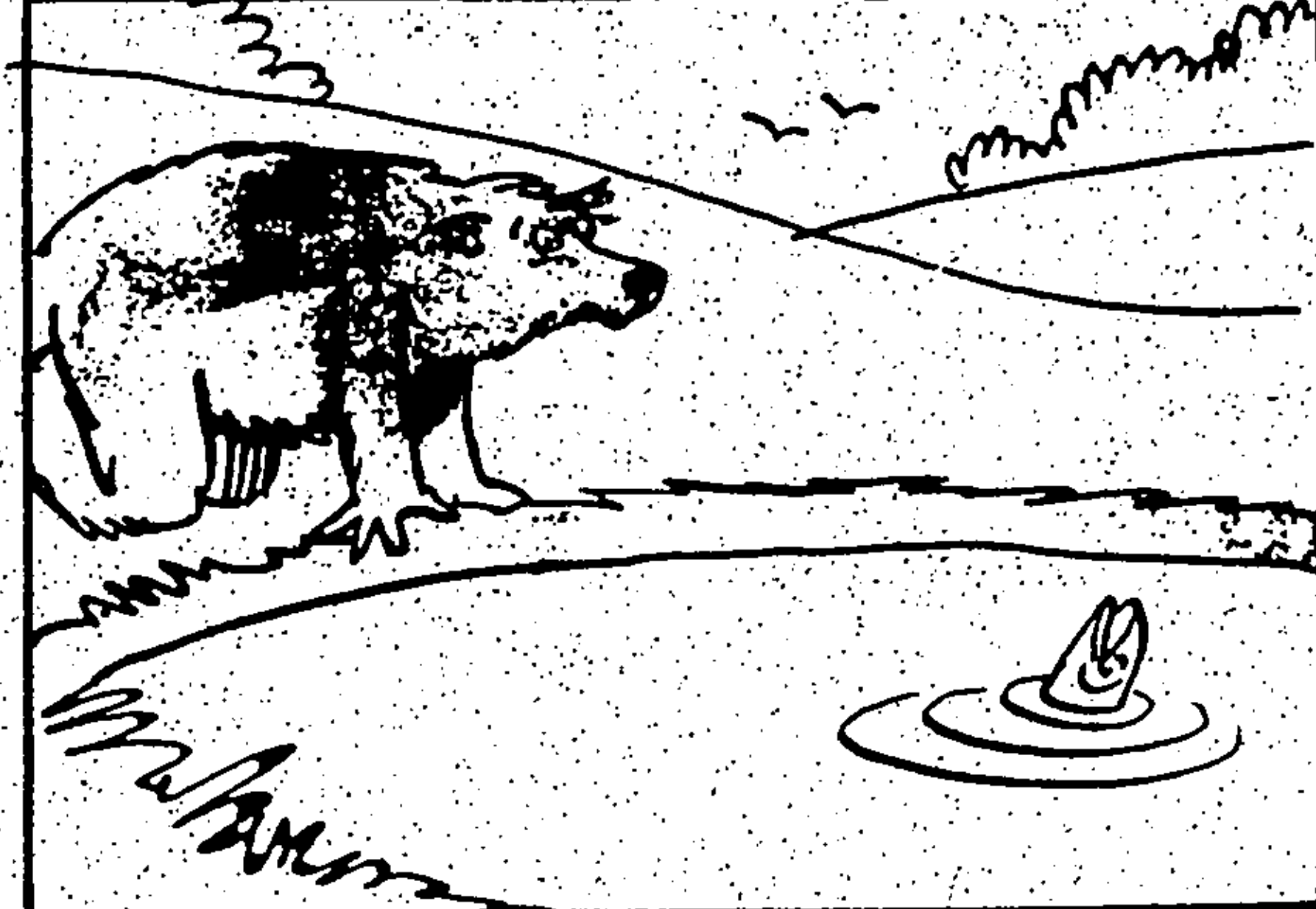
⑤「什麼事？大熊。」「我不能吃你，因為我們已相識，雖然是很短的一段時間。我怎能吃下相識的夥伴？」小魚一聽，牠笑了，開心的笑了。



⑥「再見，大熊。」小魚絕望的說。大熊沒作聲，也沒有張大嘴巴。過了好一會兒，大熊低聲地說：「小魚，我……」



⑦因為從此以後，小魚和大熊成了好朋友，牠們常常見面，談笑。(完)



⑧牠笑得全身都抖動起來，最後竟然從大熊的手上滑脫，跌回到河裡。牠說：「大熊，你的第三個願望實現了，你可以有一個朋友了。」



向媽媽表心意

今天是母親節，做子女的慣常送康乃馨花給媽媽。但是，如果你親手做一束水仙花，或幾朵向日葵花，也頂能表達你的心意的，媽媽收到了，一定會十分喜歡的。

做水仙花的材料：
黃色咭紙（白色也可），盛載力康蛋的蛋托，黃色廣告水彩，幼鐵線，綠色綉紙。

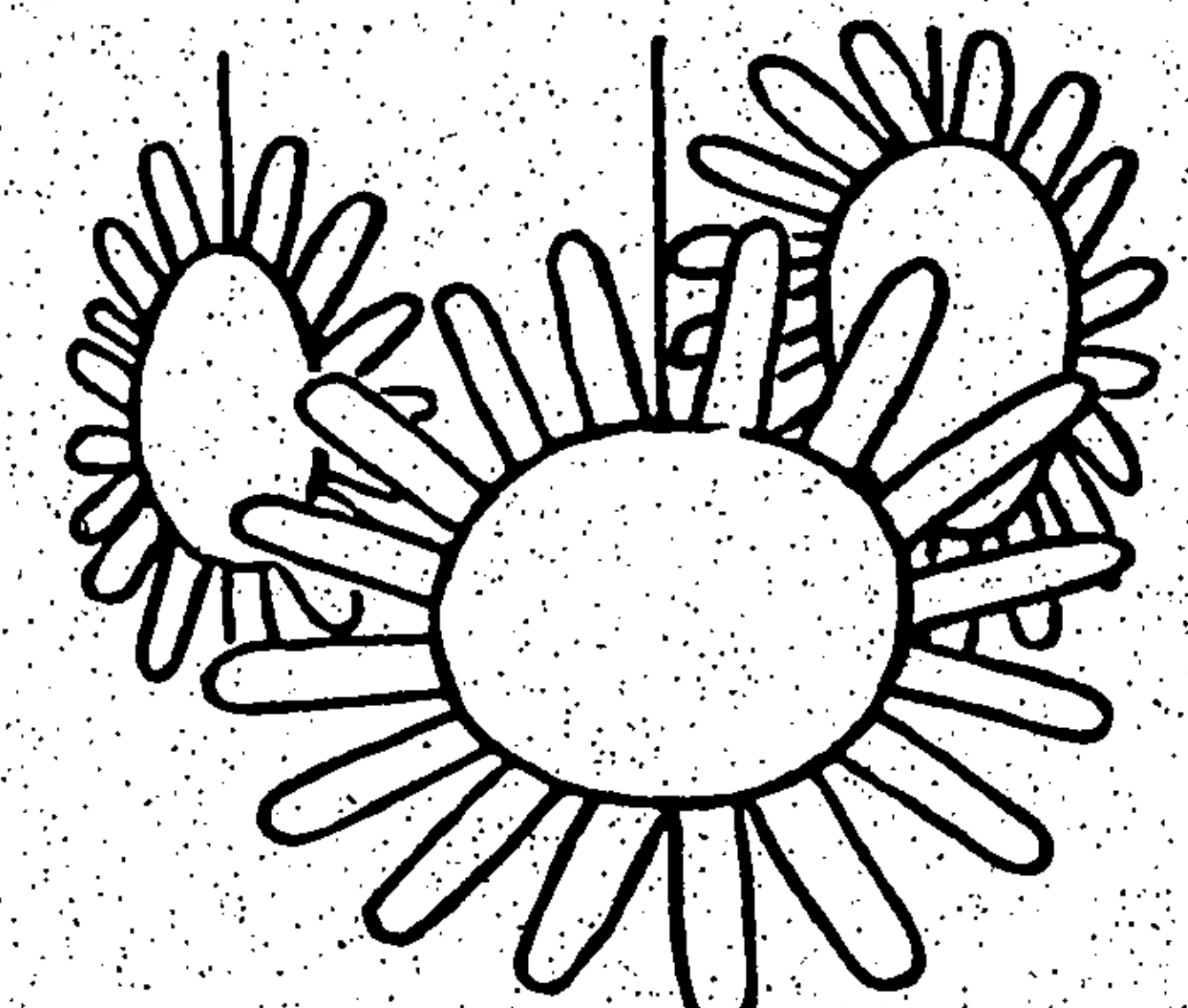
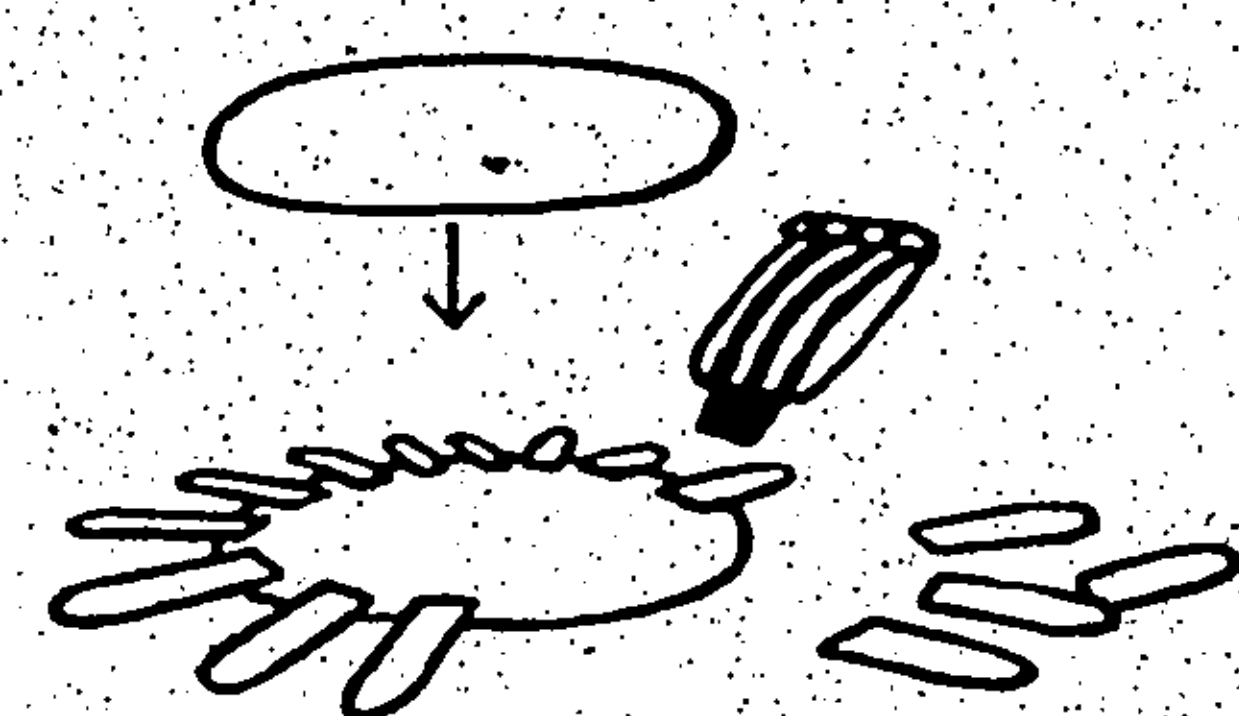
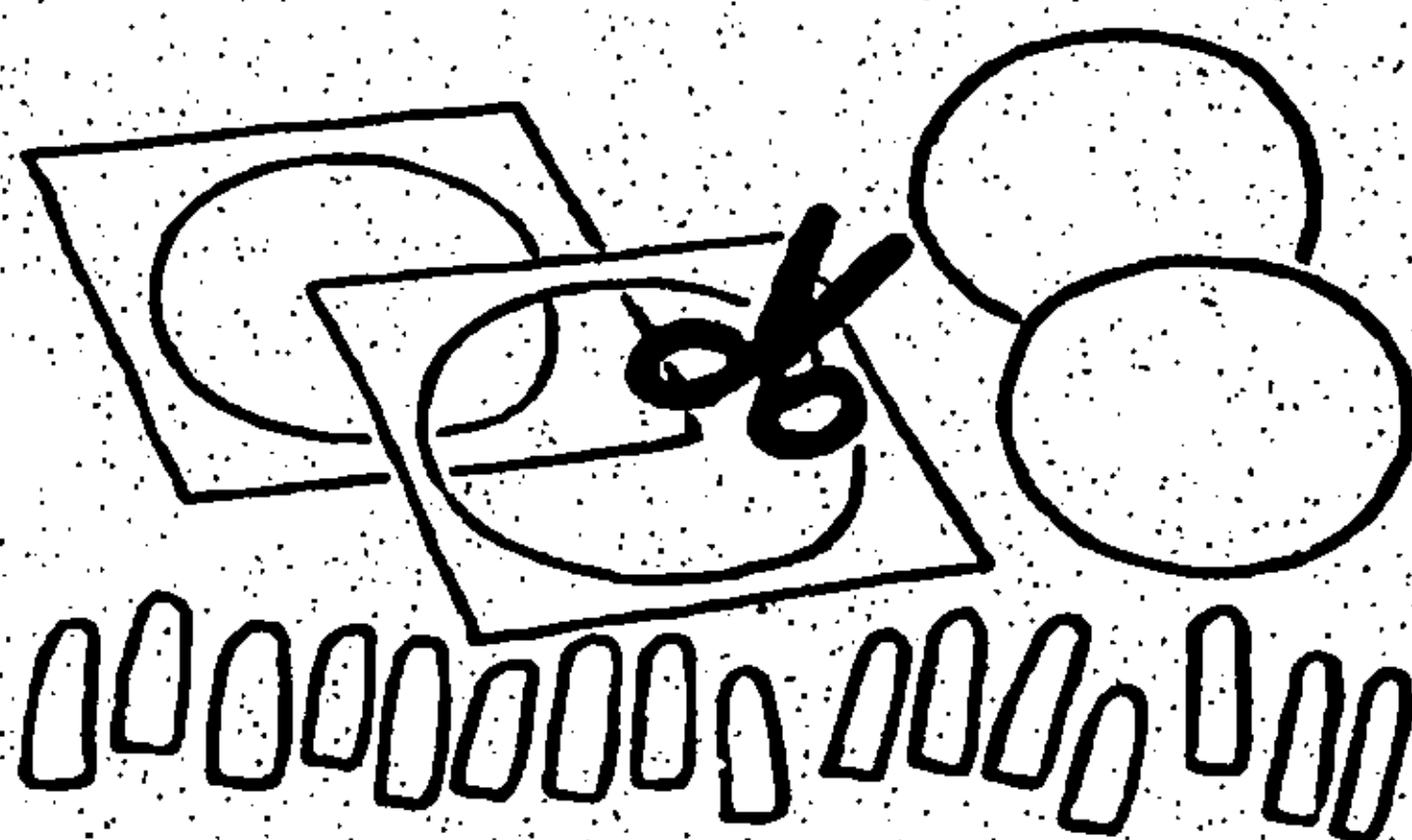
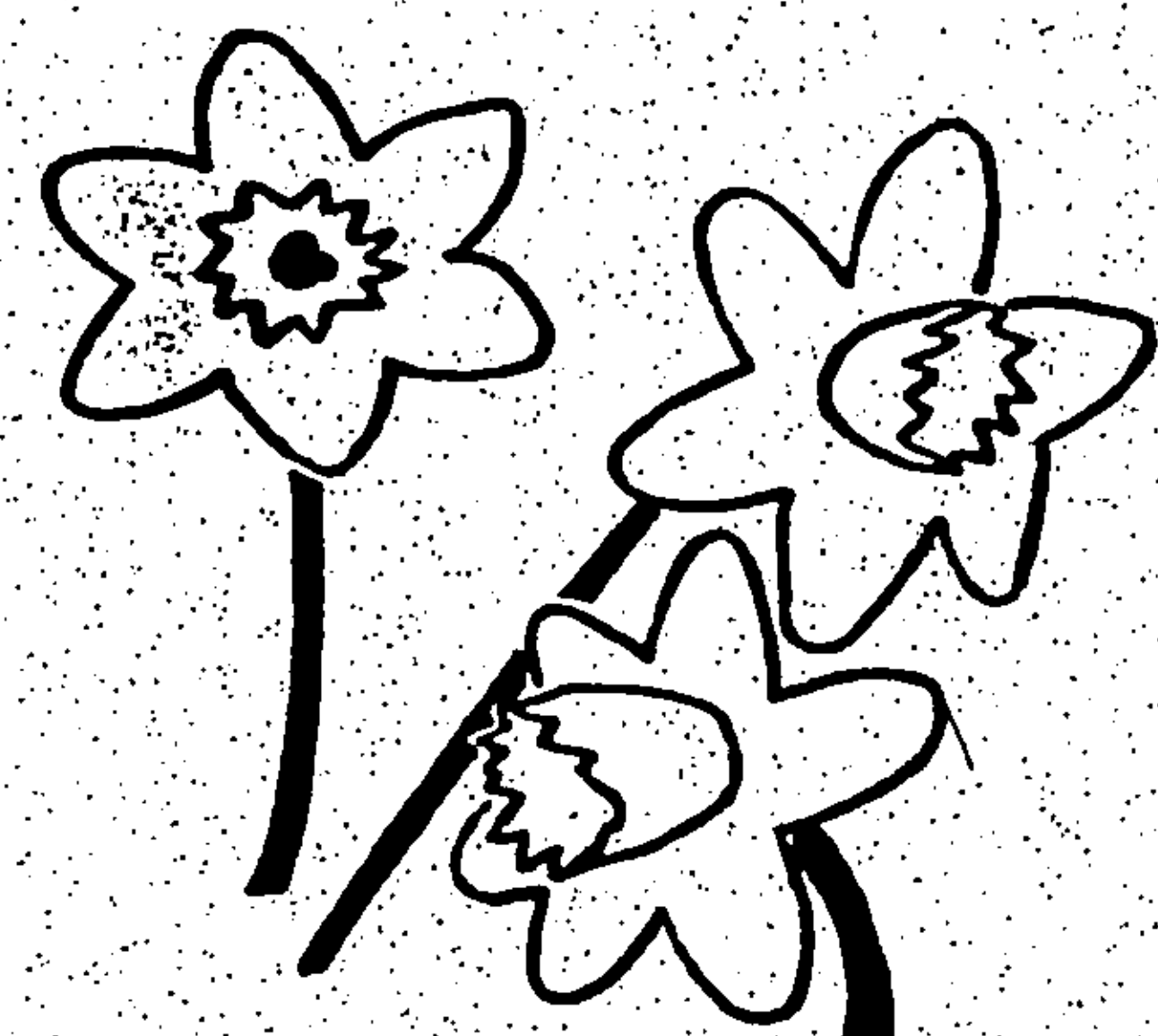
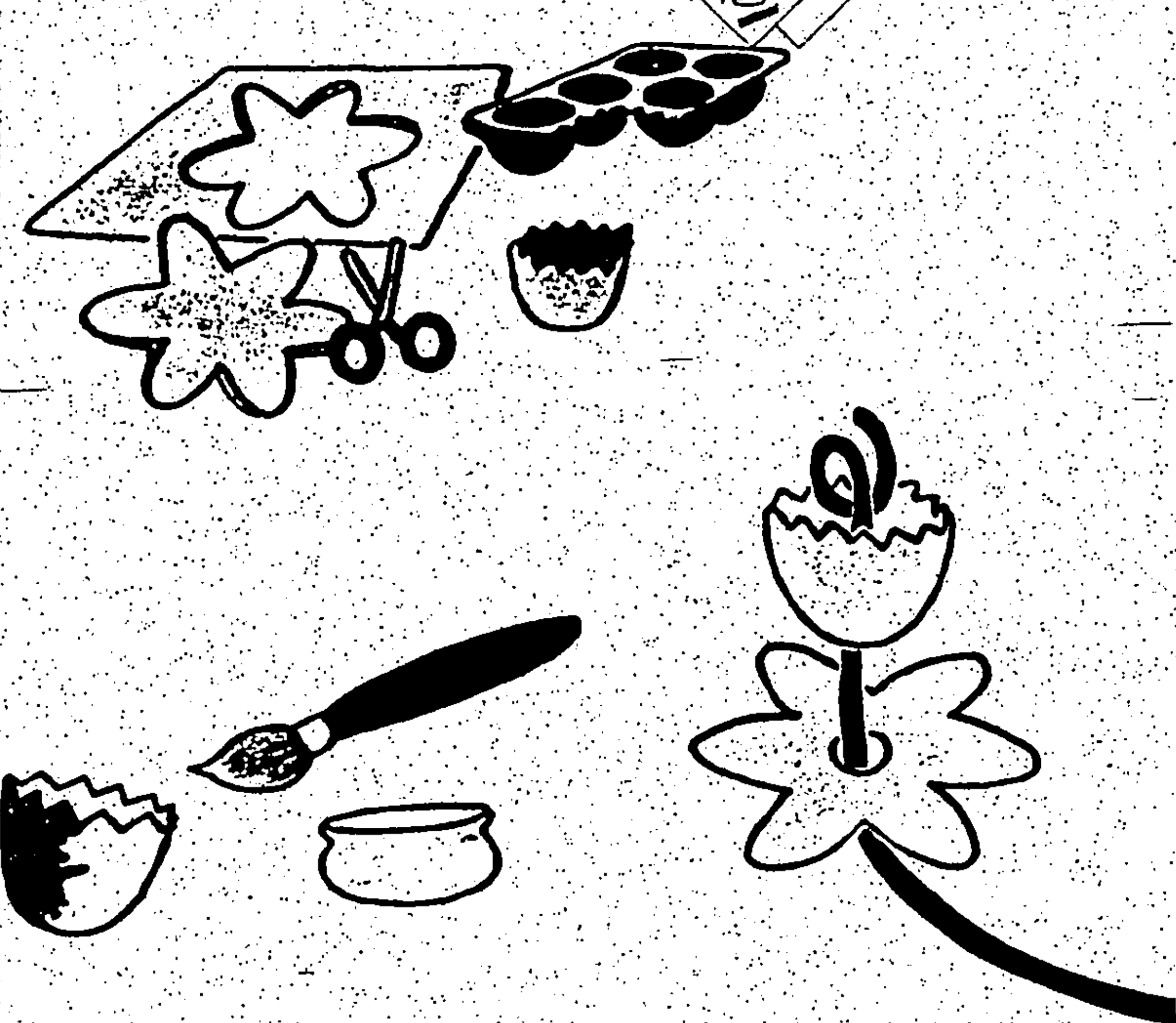
- 做法：
1. 用剪刀依圖中所示剪出蛋托，邊緣剪成狗齒邊；
 2. 用咭紙剪出花瓣；
 3. 用黃色廣告彩把花心塗上顏色，（如果花瓣用黃色咭紙，便配白色花心，如果用白色咭紙，便配黃色花心。）
 4. 用綉紙條把鐵線捲包起來，做成花莖；
 5. 用花莖穿在花心及花瓣上，便是一朵美麗的水仙花。

用同樣方法多做幾朵。

二、向日葵

材料：不同顏色的咭紙、白膠漿

- 做法：
1. 如圖所示，剪兩個同樣大小的圓形，用剪剩的紙邊剪出長形的花瓣；
 2. 用白膠漿把花瓣黏在圓形上，然後把另一塊圓形覆蓋着；
 3. 用線吊起來；
 4. 用同樣方法做出不同顏色的花，送給媽媽吊在窗前或天花板，煞是好看。



大發 Charade 渦輪增壓型

售價最平、容積最小的渦輪增壓汽車，增壓效果優良暢順，性能靈巧活潑，車廂設備則過於簡陋。

大發一向以它的小容積三汽缸引擎自豪，可以說是汽車壇上的獨有產品；其後，大發又加多了一款柴油型，成為世界上最小容積的柴油汽車。現在大發的“最小”口號又在向前推廣一步，推出了一部容積僅一升的渦輪增壓引擎。現在大發不僅擁有最慳油的一升引擎，亦有時速最快的一升引擎了。

引擎和傳動系統的裝置均與其他 Charade 一樣，三汽缸引擎與五前速傳動機構都是橫置在車頭間，驅動前輪。容積 993cc 的三汽缸引擎已經改良來吻合渦輪增壓輸出的需要。合金汽缸頂及鐵鑄汽缸體的結構都已經額外加強；汽缸頂墊片及活塞等亦是已改良的項目。口徑×衝程為 76×73mm，汽缸壓縮比由 9.5 改低至 8.0 比 1，曲軸結構亦比較粗壯。

引擎最重要的部份，就是裝在引擎前的小型渦輪增壓器。大發這個渦輪增壓器非常精巧，渦輪直徑只有 39mm，小巧輕盈，因為它非常接近廢氣歧管，傳動直接，效能反應亦有所得益，汽油系統還有雙喉降流式的 Asian 化油器，最大增壓為 0.4 巴。

最大引擎功率輸出增加了 31%，由 5600rpm 的 51 馬力增加至現時 5500rpm 的 67 馬力。最大扭矩亦增加了 39%，由 3200rpm 的 56 磅呎提升至相同轉速的 78 磅呎。

Charade 的渦輪增壓引擎反應自然順滑，完全沒有突然而來的增壓反應。汽缸容積的感覺就活像一部容積較大的引擎，反應完全不像是來自一台 993cc 的單位。錶板上設有一盞增壓顯示燈，增壓輸出時，顯示燈便亮着了，由顯示燈的指示燈的指示及行車的反應，便可知增壓很早（約在 2500rpm 左右）便加入輸出，使引擎反應快捷而勁道十足。每踏油門，雄糾糾的跑車聲浪便接踵而來，引人入勝，駕者每有越踏越起勁的精神。由靜止起步，加速至時速 60 哩，需時 11.8 秒，四檔的再度加速能力毫不遜色，時速 30 至 50 哩的加速時間為 8.8 秒，50 至 70 哩 / 小時亦只需 14.0 秒。最高速度可以達到 100.2 哩 / 小時。頭、二、三檔的極速分別為 27、45 及 68 哩 / 小時。由以上的速度反應，Charade 渦輪增壓型是活躍份子，反應一點不會遲滯，以渦輪增壓型來講，它不算是最快，但以一升容積而言，它的反應是十分快速的了。

波箱反應輕盈、順滑，離合器踏板感覺亦輕。Charade 渦輪增壓型的高轉高速暢行表現毫不吃力，由慢車再度加速至 70 哩 / 小時的表現便是最佳的證明。以跑車的粗豪方式駕駛，耗油量似乎相當吃油，只有 26.1 哩 / 加侖；暢行耗油量則可達 41.8 哩 / 加侖，平均量亦有 31.9 哩 / 加侖的成績。

懸架、轉向、煞掣
懸架設計基本上與汽油型 Charade 相同，前輪採用獨立式懸架，配麥花臣支柱，捲彈簧及 24mm 直徑的防傾桿，後輪懸架採用固定軸和四支桿型式，並配用捲彈簧、減震筒、直克桿及 21mm 直徑的防傾桿。較硬的彈簧率和後輪防傾桿都是渦輪增壓型的特有設備。

轉向系統為小齒輪與齒棒式，沒有動力輔助，感覺反應不算太重或太輕，轉向相當準確，但略嫌路面感覺不夠充份，在彎路上飛馳，車身傾斜少，車架的平衡水準質素高，加上車身細小，操作十分靈活。

乘坐感覺相當硬朗，可能轉用了較硬的彈簧率的原故，慢速時較為顯著，在高速時，這個反應則有改善。不可忘記，它的懸架結構都是為性能而設計的。

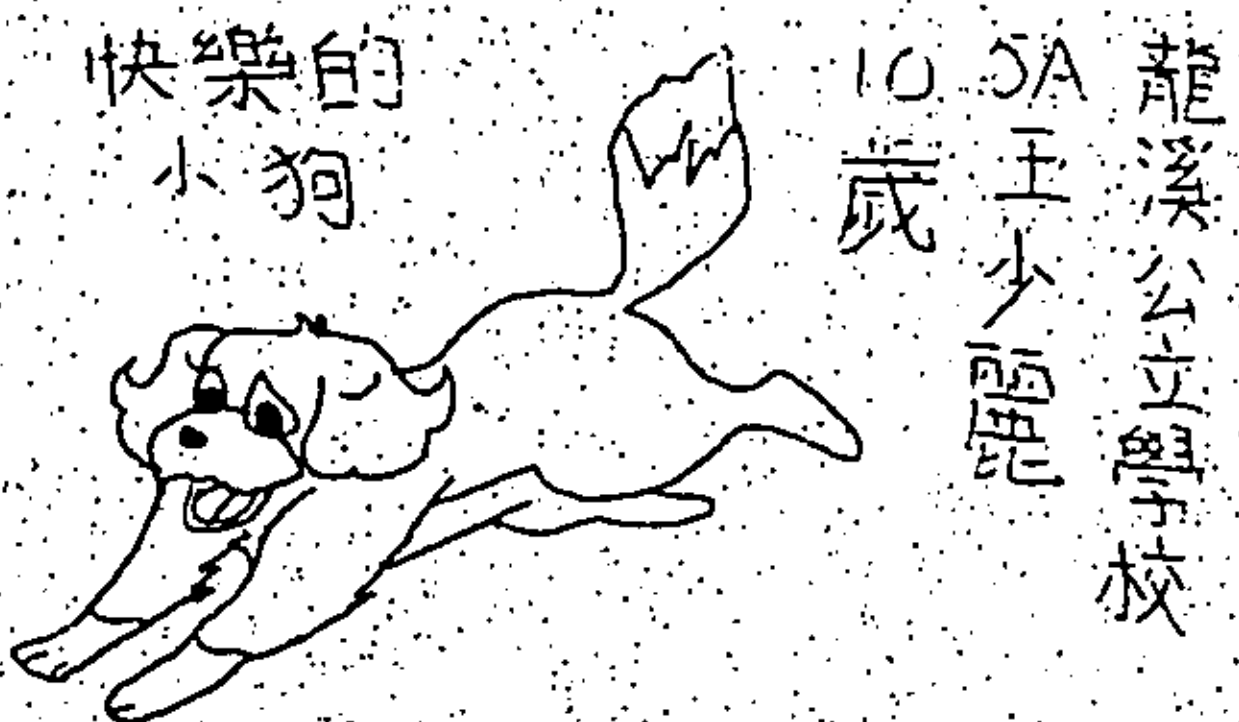
煞掣系統亦沒有多大改變，前碟後鼓配真空動力輔助皆為標準設備，對角雙重油路亦為系統內的基本結構。大發的煞掣感覺一向都是堅穩而輕巧，沒有過早的鎖死車輪反應；猛力煞掣情況下，亦不會出現煞掣失效的弊端。



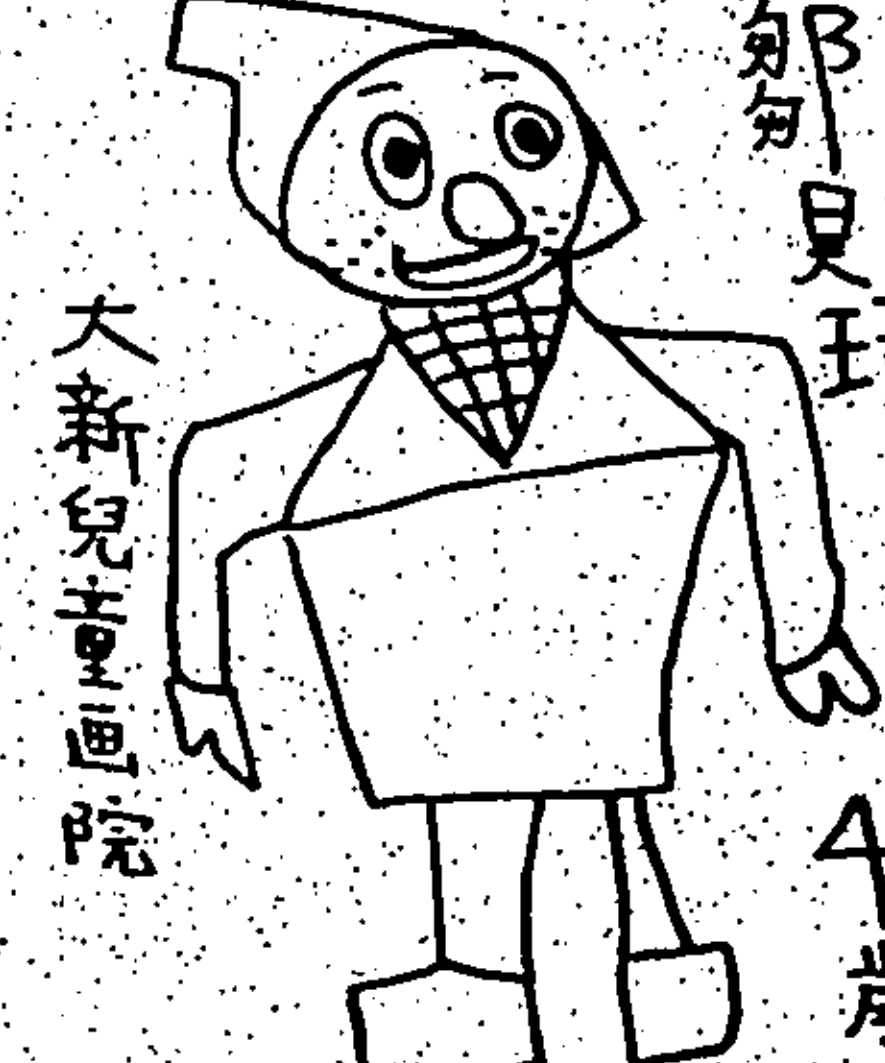
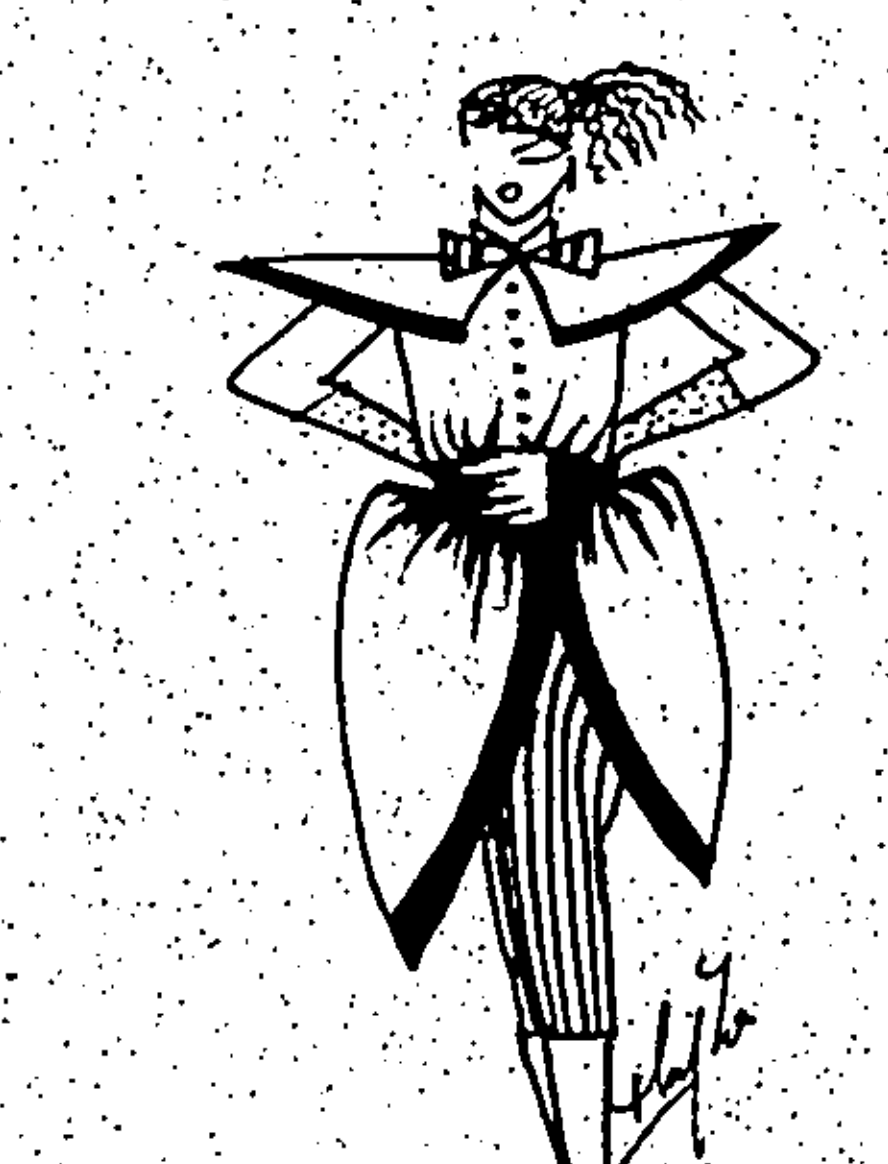
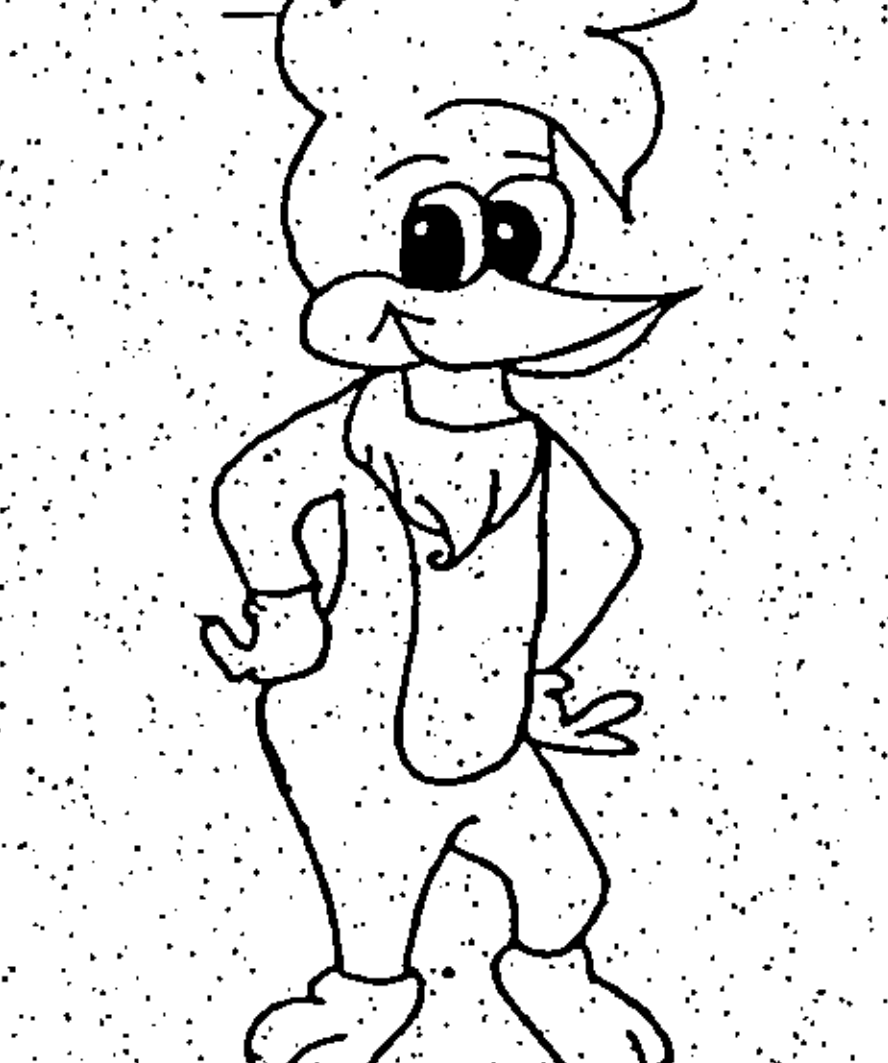
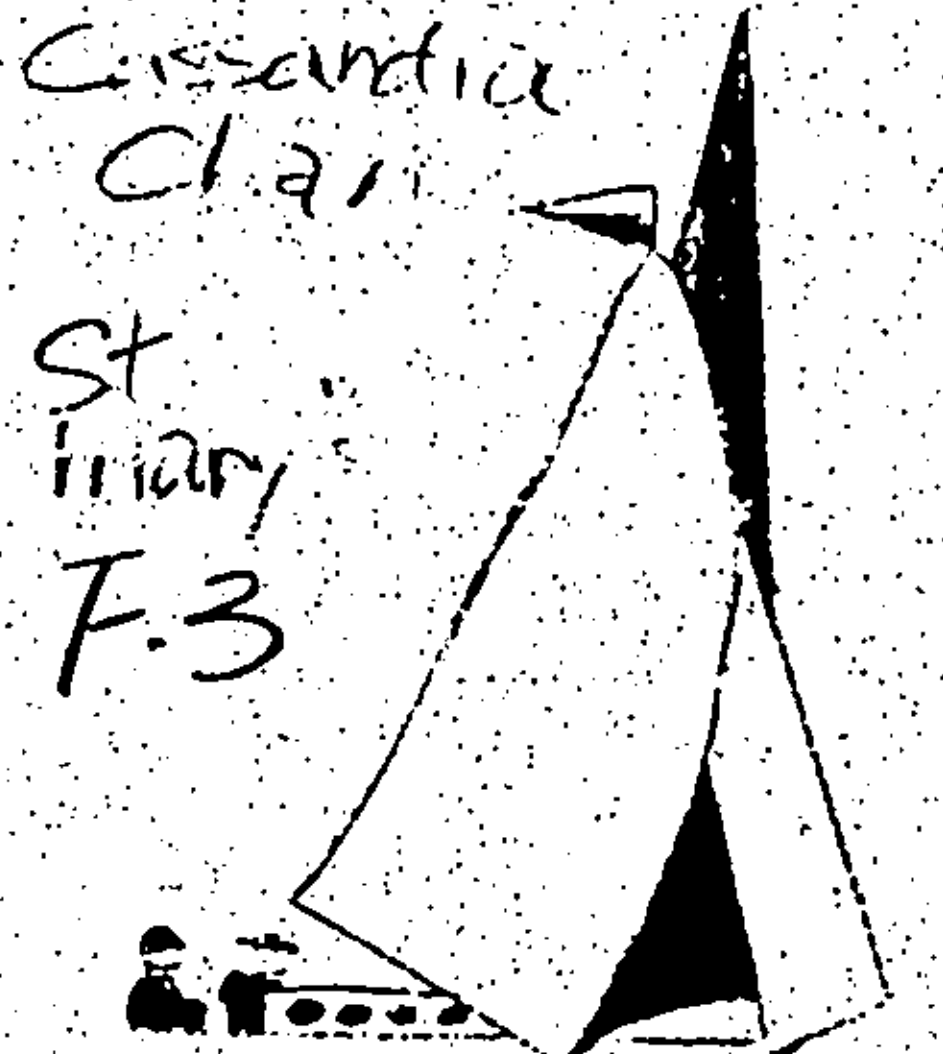
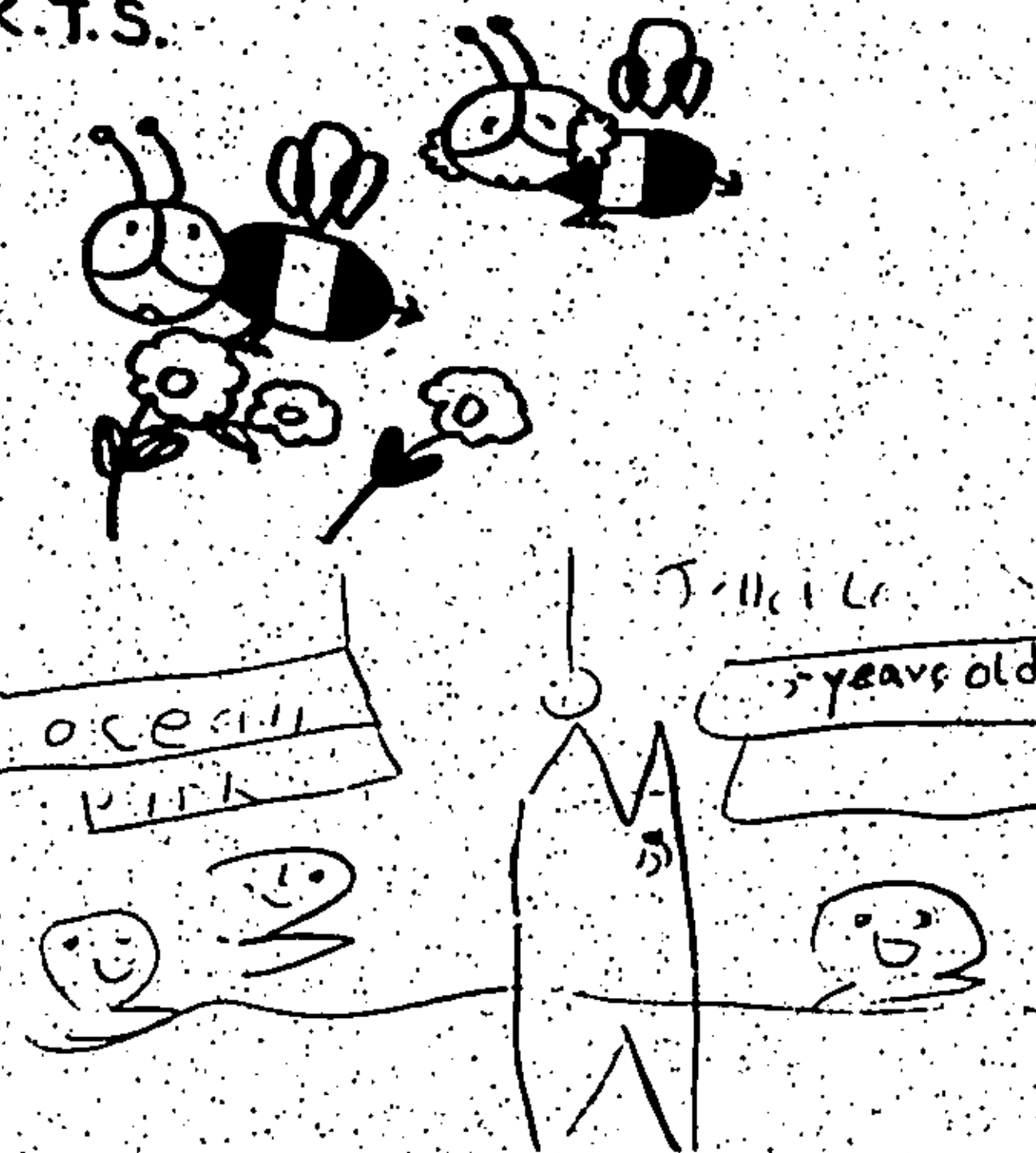
兒童週刊



Holy Angelo Canadian School
Chan Mei Ching
2Apm



T.H.Lam
K.T.S.





待「海鷗」號被拖至附近的港口，戴夫把飛機停在海面，登上遊艇，找到西萊娜房間內的衣服飾物、化粧品和食糧的存貨。

戴夫到處查看，正如檢查員說的，都是一片平靜。可能隱藏着某種險惡恐怖的東西或事情。」他疑惑地想。

忽然船下有狗吠聲。「莫非是西萊娜的小狗司基？」戴夫想，連忙隨聲去尋找。

小狗司基原來在機艙裡，機艙門關着。

「司基，西萊娜呢？其他的人呢？他們到那裏去了？」戴夫焦急起來，忘記小狗不會回話。苦惱地把司基帶回辦公室。

他向上級報告找到了「海鷗」號的情況。

基身上有一個好像被灼傷過的奇怪疤痕。

他入到會議室，已有多位本單位的高級官員以及航空局的負責人安德臣也來了。

本單位「空中現象調查會」負責人卡倫少將站起，面對大家說：「請大家看一份奇怪的錄象材料，請大家一起鑑定它是否一份有價值的資料。」

五分鐘後，銀幕上出現一個色彩耀目的綠色磷光物體，它在天空中緩慢地翱翔。

「飛碟！」「沒有錯，它是飛碟！」觀衆紛紛說。戴夫沒開口，心中說：「就是UFO。」

突然，「UFO」速度增快像一閃電般，落在海水的島嶼上。

「那是什麼地方呢？」有人問。

「好像就是百慕達三角海區。」戴夫回答。

銀幕上出現綠光，司基狂吠起來，牠對銀幕上出現的飛碟，更為敏感，想撲出去，被戴夫按住。飛碟特寫鏡頭出現，司基突然不顧一切般，躍出戴夫懷抱，撲向銀幕，撲着，把銀幕也抓破了。

「停止放映！」卡倫向放映員下令。然後對戴夫說：「也許你講的道理，小狗在飛碟出現時如此激動，不是沒有原因的。顯然……」

戴夫後，一位妙齡女郎在餐廳停電進食的餐椅前。「我是新奇電訊報的記者洛麗，希望你告訴我關於有關西萊娜的事情。」她出示證件。

戴夫緊張地站起。說：「這是一個嚴禁談論的話題。」他斷然拒絕。

「昨天我從百慕達回來，找到一樣東西。」洛麗說。

「算了。你找到的東西我不感興趣。」戴夫仍然硬梆梆的態度。

「至少你得看看我找到的一件小東西，也許在情感上有些價值。」洛麗把皮包放在桌上，翻尋那件小東西。洛麗交給戴夫看的是一枚金戒指。指環上刻着「西萊娜·戴夫一九七五」。

「你從那裏找到的？」戴夫注視金戒指。

「在大西洋百慕達三角海區附近。」洛麗平靜地說。「我尋找到的不單止這枚戒指，還有……你願意到我家去看看麼？」

「空中現象調查會」的飛行員戴夫，懷着既緊張也苦惱的心情，帶着一架小型水陸兩用飛機，飛翔在大西洋上空，朝百慕達三角方向飛去。

戴夫是去尋找不久前失蹤的遊艇「海鷗」號，遊艇上有三十九名乘客，其中有他的未婚妻西萊娜。

到了目的地，他駕着飛機在上空盤旋良久，終於發現「海鷗」號漂浮在蔚藍色的海水中。

這時，有三艘快船，也全速前進朝「海鷗」號開去。是英國警衛隊的巡邏艇和美國海軍小艇。

它們靠攏「海鷗」號，登艇進行檢查。

「艇上沒有任何破壞，東西也放得整齊齊齊的，燃料充足，救生艇和救生圈一個不少，只是船上的乘客好像被蒸發掉了。」檢查人員對着通訊器說話。

戴夫聽着訊息，認為「乘客被蒸發掉」是不可能的。

他的上級海軍准將赫曼說：「一九四四年，在佛羅里達海岸發現一條古巴貨船，也只有一條狗生存。」

「奇怪的總是給我們留下不會說話的目擊証人。」也一起來做報告的海軍巡邏艇艇長說。「或者看看海岸哨崗的錄像菲林也許有發現吧。」他把海岸哨崗提供的資料帶來了。

准將看見戴夫滿臉痛苦神色，說：「我已下令海軍和巡邏艇、潛水艇和艦船，一起從海面搜索到底，無論如何要搞清楚這件怪事的真相。」

離開辦公室，戴夫帶着小狗司基在街上緩步慢行，苦苦思索遊艇乘客失蹤的原因，但總想不通。回到宿舍石階前，同事威爾遜叫着他：「今晚八時要開重要會議，觀看海岸哨崗的錄像菲林。」

「我準時到。」戴夫連忙回答。臉色隨即開朗些。

晚上戴夫帶着小狗司基去開會。守在辦公大樓門口的女職員對戴夫說：「你可以把小狗留在這兒。」

「麻煩妳了。」戴夫說。想起司基

「那是什麼東西？」卡倫大聲叫喊，黑暗中看不清楚。

「司基！」戴夫注意看清清楚，忙奔過去俯下身抱起牠「司基！你怎麼啦？」

「戴夫，是你的狗麼？」卡倫嚴厲的喝問。

門口走入那個駐守大門的女職員，「對不起！少將，是我的過錯，我要給威爾遜將軍開門，狗就竄進來了。」她抱歉地說。

「帶牠出去吧！」卡倫說。

「這條狗是遊艇發生意外時的唯一目擊者。牠剛才看到銀幕畫面，表現那個樣子，讓牠一起觀看，對我們的調查工作可能有好處。」戴夫向卡倫要求。

剛入來就座不久的威爾遜將軍在後座揚聲說：「卡倫少將，我認為戴夫的話有道理，我們不要失去提供線索的好機會。」

「那就把牠留下吧。」卡倫說。

銀幕發亮繼續進行放映，戴夫拖着司基。

當銀幕上出現綠光，司基狂吠起來，牠對銀幕上出現的飛碟，更為敏感，想撲出去，被戴夫按住。飛碟特寫鏡頭出現，司基突然不顧一切般，躍出戴夫懷抱，撲向銀幕，撲着，把銀幕也抓破了。

「停止放映！」卡倫向放映員下令。然後對戴夫說：「也許你講的道理，小狗在飛碟出現時如此激動，不是沒有原因的。顯然……」

戴夫後，一位妙齡女郎在餐廳停電進食的餐椅前。「我是新奇電訊報的記者洛麗，希望你告訴我關於有關西萊娜的事情。」她出示證件。

戴夫緊張地站起。說：「這是一個嚴禁談論的話題。」他斷然拒絕。

「昨天我從百慕達回來，找到一樣東西。」洛麗說。

「算了。你找到的東西我不感興趣。」戴夫仍然硬梆梆的態度。

「至少你得看看我找到的一件小東西，也許在情感上有些價值。」洛麗把皮包放在桌上，翻尋那件小東西。洛麗交給戴夫看的是一枚金戒指。指環上刻着「西萊娜·戴夫一九七五」。

「你從那裏找到的？」戴夫注視金戒指。

「在大西洋百慕達三角海區附近。」洛麗平靜地說。「我尋找到的不單止這枚戒指，還有……你願意到我家去看看麼？」



戴夫沒有別的選擇，跟隨她回家。

洛麗從抽屜拿出一個米黃色雨衣布料的布袋，遞給戴夫。

戴夫一看，布袋上有他熟悉的標記「海鷗」。「啊！這……」他激動地。洛麗接過那布袋，把袋裡的東西傾倒出來。說：「金戒指就是從這裡找到的。」

戴夫翻看那些東西，眼睛突然一亮，拿起一枚藍、白、黃三種顏色的徽章。叫了起來：「它是西萊娜叔叔霍爾的。」

「在找到這布袋的地方，我還看到一個圓形的、直徑約十二米至十四米的焦痕，好像一艘飛船降落時留下的。」洛麗說：「我相信，（海鷗）號和百慕達發生的所有神秘事，很可能都與飛碟有關。」

「可能是吧。」戴夫信服地。一可是我要知道拾到布袋的地點，飛碟又在那裡？」

「除非你把我有關飛碟的資料告訴我。」洛麗也提出要求。

戴夫只好接受這條件，把在銀幕上看到的說了。

翌日，卡倫少將召見戴夫，指給他一份當天的「新奇電訊報」，並嚴厲地責問：「是你向女記者洛麗提供的消息嗎？」

戴夫看了報紙後，承認。卡倫說：「你將被開除。」

少將又問：「洛麗所寫的找到一個（海鷗）號的防雨布袋的事是真的。」戴夫說是。一我和你馬上去找洛麗。」卡倫說。

他倆乘吉甫車去找洛麗，到達便看見洛麗的住屋發生火警。待他倆下車到火災現場，火已救熄。奇怪的是鄰居無恙，只一幢房屋燒毀。

「房屋的女主人不在家，房門鎖着的，幾個鄰居說，火警前聽到屋頂上有推進器作響的聲音，並看見一團

綠光，一瞬間就起火。」

戴夫之回到宿舍，倒在沙發上沉思。

司基突然盯着窗戶。戴夫猛的躍起身，猛地推開窗戶，一道綠光射來，一個發光物體在屋上閃耀。司基呆着，發出一聲長鳴，霎時消失踪影。

綠光把戴夫照得眼花亂。一壞蛋，還我司基！」他憤怒地舉起雙拳狂嚷：「還我西萊娜！我不怕你們！」

一道綠光直射他，把他照得腦袋發痛，昏倒在地。綠光消失後，他逐漸醒來。「為什麼不傷害我？」戴夫想，他感覺到自己是被太空怪物監視着。思索一會，他作出決定。

戴夫走出屋外，登上一輛的士，說：「去空中調查委員會。」汽車經過火車站，戴夫忽然叫停車，跳下車跑入火車站大樓。到電話亭打一個電話，並說了約對方次日見面的地點時間。這是他故佈疑陣的假電話。

翌日，戴夫去一所私人航空俱樂部，租了一架小型飛機，駕駛它飛去百慕達三角海區。

差不多同時，洛麗和導員杜明駕駛摩托艇向魔鬼山駛去。昨日，她乘小型飛機到此百慕達三角海區壹個小島，並吩咐小型飛機監視着魔鬼山。

洛麗和杜明踏上魔鬼山的沙灘，突然山頂揭起，升起一團發着綠光的扁形物體，發出震天撼地的聲響。

「UFO！飛碟！外太空來的飛船！」洛麗叫喊。

飛碟朝洛麗和杜明壓下來。杜明嚇得拼命跑向叢林躲避，昏倒地上。洛麗屹立不動。「原來你正是埋伏在這魔鬼山。」她想。她就是在這裡拾到防雨布袋的。現在她來，目的是搜索一番。

飛碟好像在她頭頂下降，徐徐伸出四條支架。它撐架在洛麗面前，仿似一只巨大的金屬甲蟲。

洛麗連忙舉相機拍下照片。飛碟

肚子突然放出一股藍色帶甜香味的蒸汽，「嘶嘶」作響，洛麗昏倒。

飛碟肚皮打開一道扇門，射出一束橙黃色的光，把洛麗吸入去。

在對岸監視着的小型飛機看到異象，立即起飛，很快被一陣綠光包圍，溶化得無踪影。

飛碟縮回支架，飛回山頂。

洛麗在飛碟裡逐漸清醒，睜開眼睛看見淺綠色的光芒從四週透出，這裡恍似一座水晶宮。「我在這裡？會把我殺死麼？」洛麗默想，不禁感到驚慌。

「知道我們的，會被殺死，但不會殺妳。」洛麗聽到女人的聲音，但看不見人，心中真的驚慌，因為對方知道別人腦袋裡想什麼。

「我知道你們是外太空人，這裡是飛碟。」洛麗鼓起勇氣叫嚷。「你們搶走我們的，船和飛機。」

「我們不要你們的飛機和船，我們已經研究你們幾個世紀了，這次我們不過執行一項任務，是把我們種族在地球上演變成地球人的同族，帶回一部份。」女人聲音說。

洛麗憤怒地說：「是誰出的可惡主意？」

「是我……」水晶壁間逐漸出現一個女人和一條小狗形象。「我是西萊娜，我已取得了地球人資格，現在要回星球去。」洛麗驚叫起來，大感意外。

當洛麗和杜明踏上魔鬼島後的一切，戴夫駕駛着小飛機在遠處全看見了，他本來想來查探魔鬼山。小飛機汽油不足，只好折回去。

當飛機上足汽油，空航局負責人安德臣出現在戴夫面前。戴夫驚訝地說：「安德臣先生，你在這兒？」

「我知道你要調查有關飛碟的事情，一個人太危險了，我可以陪你去嗎？」安德臣說。

戴夫猶豫了一下，說：「請上機吧。」他對安德臣說了不少關於飛碟的話。

「你這得太多，我們不會允許你這樣幹。」安德臣拔出手槍指嚇戴夫。

「啊！原來你是他們的人！」戴夫怒吼。

「立即我們就在地球消失。你將會飛碟，那裡有人想見你。」安德臣說罷，扣一下手槍，戴夫感到好像爆炸，失去了知覺。

戴夫恢復知覺，視線先接觸水晶綠光，知道已在飛碟中，隨即發覺西萊娜和洛麗就在身旁，躍起身撲向西萊娜。

「原諒我，戴夫，我不能成為你們中的一員，我很想再去看你，然後回到自己的星球上去。」西萊娜說。

「那些和你一起失蹤的人呢？」戴夫忙問。「噢！司基！」小狗在他腳旁。

「他們都是星球人，是被帶回去的。只有兩個是地球人，但他們可以選擇，是被消滅呢？抑或是被改造後返回地球。」西萊娜笑說。

「我不明白。」戴夫說。

「就是你和洛麗。」西萊娜說。

「在這兒有妳，妳是我唯一的。」

西萊娜溫柔地雙手撫摸戴夫的頭臉，截住他的話。說：「你我之間的愛情是不現實的，你跟洛麗才是一對，你跟鍾情你的洛麗回去吧。不過，要在你們大腦裡裝上一種微型儀器，使你們回去不會透露我們的情況。」

「啊！西萊娜！我捨不得離開妳！我可以吻妳嗎？」戴夫執着她發冷的雙手。

「可以的，就作為我們幸福的告別吧。不過，你將在吻中甜蜜睡去。」西萊娜和戴夫親吻。

他醒來和洛麗已在沙灘，飛碟逐漸在高上縮小。

「告別了，祝你們幸福！」空中飄來西萊娜的聲音。（完）

原子螢光

ZEBRA



斑馬牌

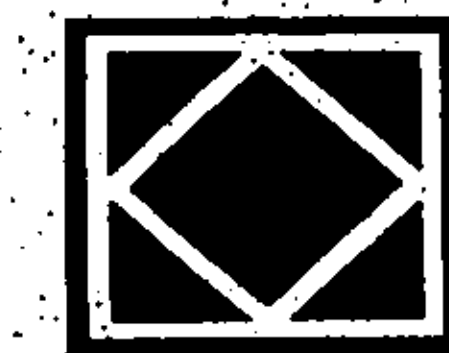


原廠筆芯配件可替換

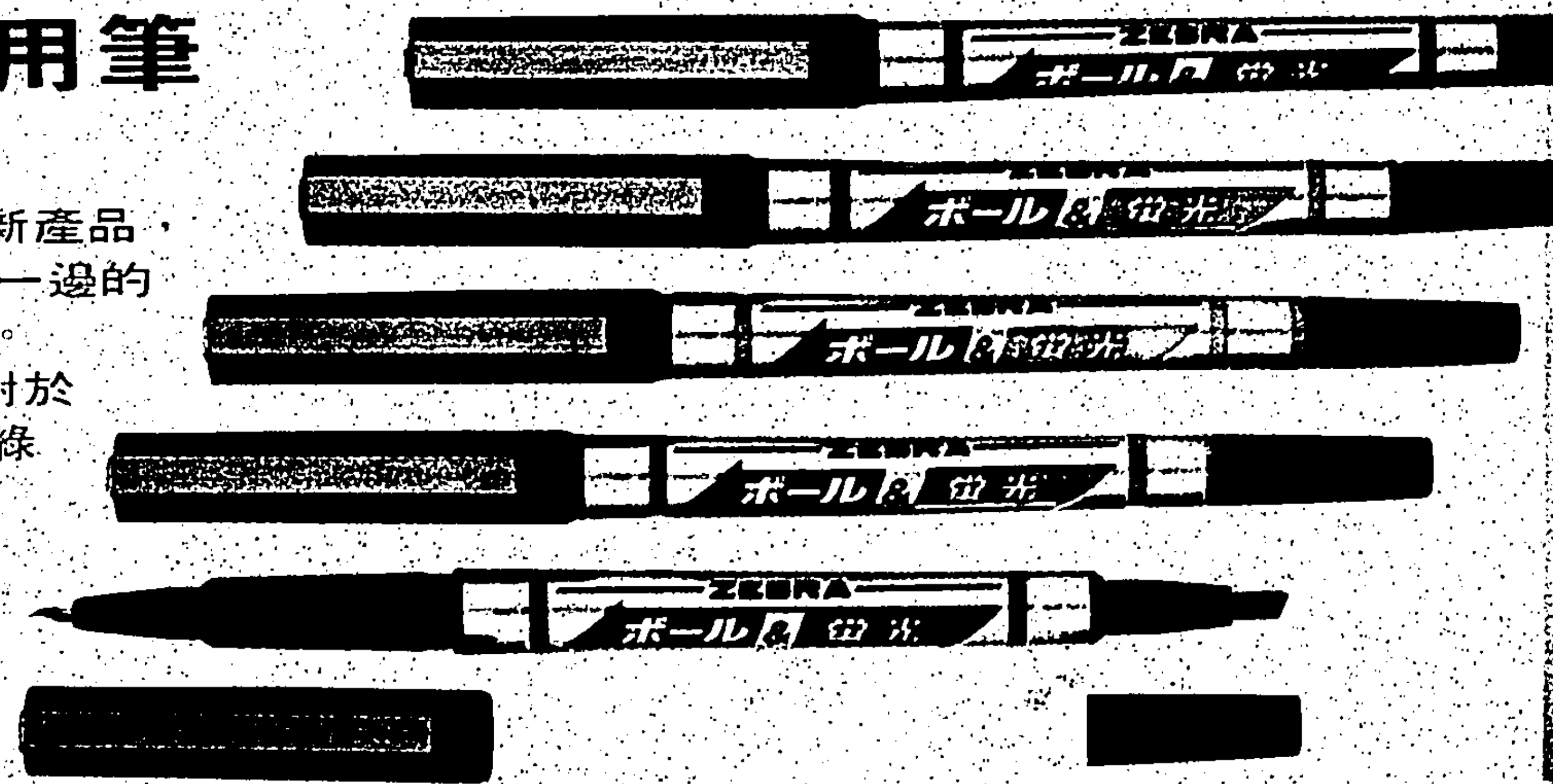
斑馬牌原子螢光兩用筆 二合一的創新設計

原子螢光兩用筆為斑馬牌二合一的新產品，一邊的原子筆可作任何場合的書寫，另一邊的螢光筆則可迅速作記事用途，方便快捷。

原子螢光兩用筆適合各界書寫，對於學生尤其適用，備有藍、紅、黃、橙、綠五色供選擇，並有原廠筆芯配件可替換，合符經濟原則。



總代理：
廣記筆行有限公司
電話：5-441104



星期拿拿



女

波

士

·胡姬·

潔蒂是個端莊的少婦。她並不注意打扮，但秀外慧中，算是個令男性看了一眼忍不住要多看一眼的靚女。不過，她那種端莊，嚴肅的作風決不會叫男同事作非非之想。

我到公司工作只有一年的歷史，又是個經驗不多的「晚輩」，却意外地得到潔蒂的青睞。錯了的文件，他都會善意地告訴我，錯在什麼地方。並讓我參考一些「快勞」，知道怎樣做才對。

對於潔蒂我有相當好感。不過，有一次我見到佐治被叫進她的寫字間去，出來時面目無光，被她斥責一番，佐治忿恨在心，背後稱她是「七波女」。

除了佐治之外我也見過女同事在她的小房間走出來，拭着眼淚哭了。從此，我對她消失了那份隨和的印象。有電話來叫到她的房時，我不由得心怯。

潔蒂為什麼對同事如此兇？有同事說她得不到丈夫的愛，成了性變態的女人。

是否真的如此？不知道。下班前一刻，波士走過我的身邊，說：

「夏歷，到我的寫字間來！」
「是！」我應過，不由得心跳加速。

走進潔蒂的寫字間，她指指梳化說：「坐啦！」我坐下，她說：「同事又給我起了綽號？」

「我不知道！」
「佐治無聊，給我起了「七波女」的綽號。你知是說我什麼？」

我忍不住心中發笑，但裝作愕然地說：「歡喜打球！」

「七一是八，波女摸起來是婆。佐治說我八婆。他出了岔，上邊責我縱容他們，我只好斥責他。其實我極不願意罵人，自己也不想被人罵，你說是不是？」

「是，波士。」
「有兩張籌款的戲票，有時間陪我去看一場電影麼？」

「什麼時間？」
「今天七時半，電影的名稱是「蝴蝶仔」看過了？」

「沒有看過。」
「如果已約了女朋友，那就不要去。」

「沒有，我可以陪你去。」
「下班後還有相當時間，我們可

以去文華酒店的餐廳吃點東西。」
「好！」
「在文華見。別跟人談這事。」

「知道。」
走出她的寫字間，同事們大都下班走了。留着的問我，給叫進去有什麼事？我含糊地說是潔蒂叫我當心工作，以免出亂子。

我在文華餐廳坐下，片刻後潔蒂來了。

「歡喜吃什麼，隨意要，是我請客，別客氣。」
「是波士。」

她橫我一眼，佯作不滿說：「別再波士前，波士後。現在我們是朋友，叫我阿潔我更高興。」

「好，阿潔，我放肆了。」
「什麼啦！」
我們相視笑了笑。頭盤要什麼？生蠔，田螺？」

「燻田螺！」我說。大盤要燒牛仔肉。」

各自要餐。我們談的是日常生活。假期與女朋友去什麼地方玩？」

「離島或看一場電影。」
「糟糕，早知道不要你來陪我。」

「為什麼？」
「遇到你的女朋友，你解釋不了。」

「不用解釋。」
「你就告訴她，波士有事跟你談。」

「我跟她已經分開了。」
「為什麼？你花心麼？」
「我也不知怎說的好。」

「要講緣份是麼？」
我笑了笑。用餐時，潔蒂顧我甜甜一笑，彷彿我們是一對情侶而非上司與下屬。

我們的談話很多，其中有幾句使我聽來，心跳加速。

「在寫字間，同事並不歡喜我。實在我是很隨和與很容易相與的人。我們夫婦都一樣，他不在香港。」

這是多麼明顯的暗示。在戲院時這種暗示就變成具體了。

「蝴蝶仔」的女主角身材很好，

熱情極了，又有裸露的鏡頭。

「她很迷人！」潔蒂說：「我是男人也被她迷了。」

我怎麼說好？她說：「怎麼你不說話？不歡喜我麼？」

「我不知怎說好，因為——。」
「我不是說過，我們是朋友麼？」

「她將手放在我的手背上，我將手反過來，我們互相握着。」

我們互相凝視，吻了。她靠緊了我，幽幽地說：「夏歷，讓我再錫錫你！」她吻我的面頰，我讓他再吻咀。

我們彷彿聽到對方的心跳。散場了。她說：「陪我回家去！」

「我說：「可以？」
「他不在香港。」

「你家還有別的人。」
「沒有，女傭已假期走了。」

到了她的家，我們又是熱烈擁抱，親吻。

她斟來兩杯酒，一杯給我。她拖我走進睡房，調水。入浴。

「今晚不要回去，先打個電話告訴你的父母。」她說。

潔蒂不是我的第一個上床女人，我們都互相滿意。

從這天起，我幾乎每晚都在她的家中。

在寫字間我們仍是上司與下屬，她叮囑我，我們的關係，不能讓同事知道。因為那會破壞她的形象。

我照她的意思，仍然保持一向的態度。

幾個月後，她告訴我。我可以回家去住了，因為他的丈夫已經回來。

我問過他的丈夫幹什麼的？她說是一艘郵船的大副。

「是外國人麼？」
「挪威！」

兩個月後的一天，潔蒂告訴我，丈夫走了。

於是我又成為他家中男人。我曾經提議，她與丈夫離婚，我與她結婚。

「我以為我們這樣已很好！」
「豈非我永遠要做個偷情男人麼？」

「你可以找個你歡喜的女人，與她結婚。」

我聽了她的話，心中冷了一概，知她另有想法。

她雖然說我可以與心愛的女人結婚，但她却不許我有女朋友，只要我有些微值得她懷疑的，她便咆哮起來。

我們這種關係，維持了五年。有一天她對我說，她已經遞了辭呈，只等她的丈夫來接，她便離開香港，與告老的丈夫，回挪威去生活。

從此，這個女人只在我心底裏留下緋色的一頁。

單槍彩色 款款出色



KV-6000BE



6"
14.8 cm

KV-1400HK



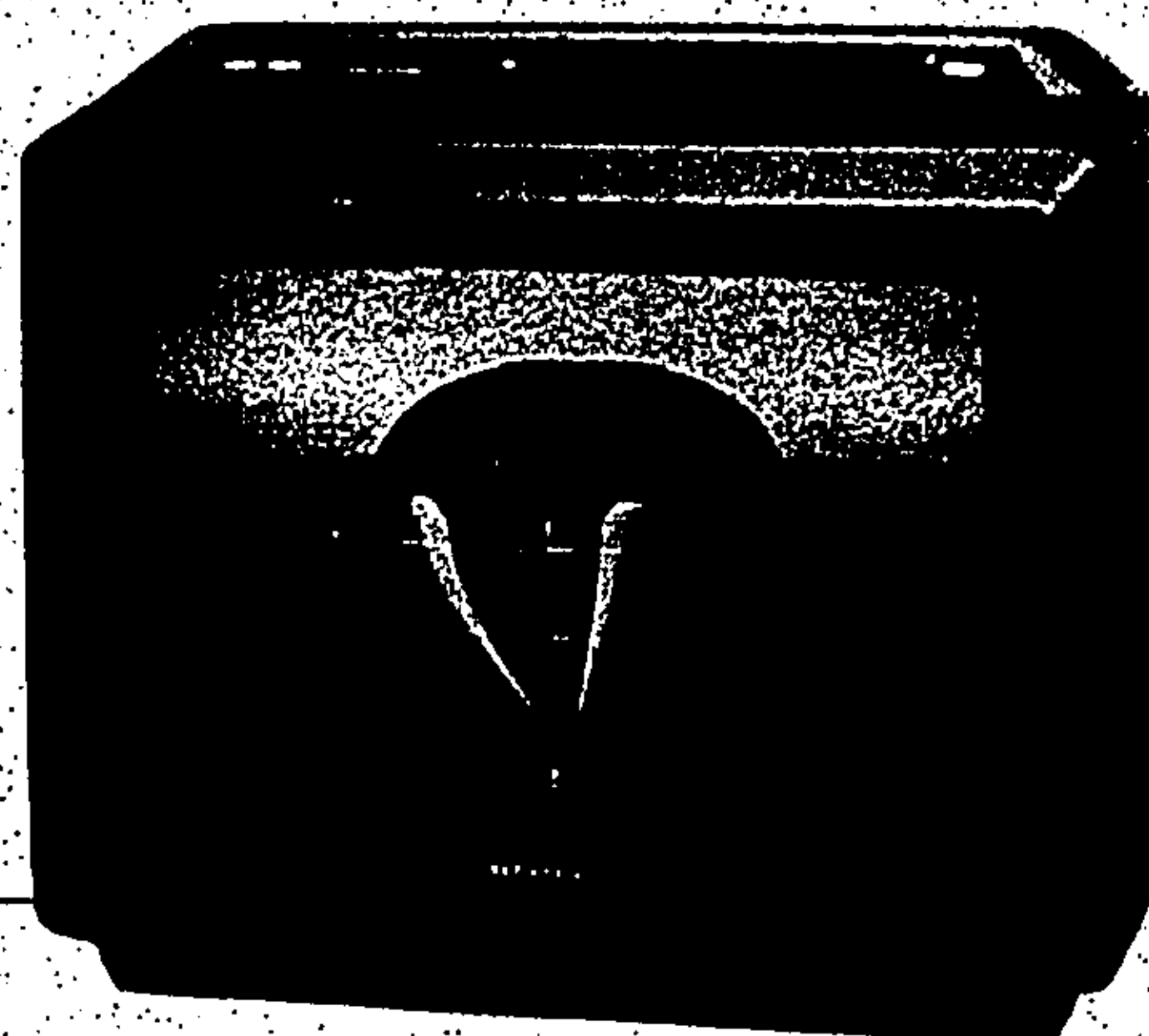
14"
35 cm

KV-1430HK



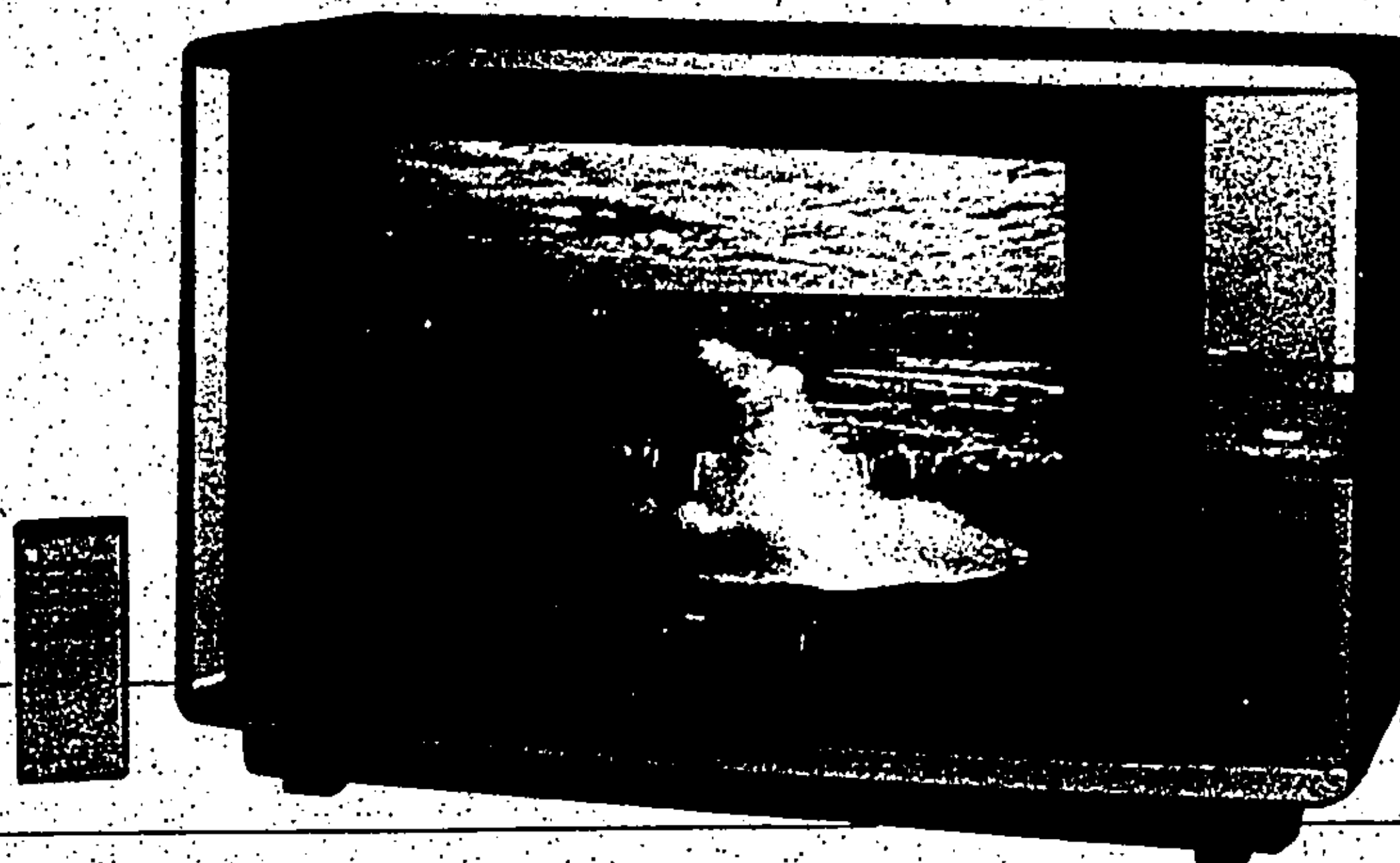
14"
35 cm

KV-1842HK



18"
43 cm

KV-2062HK



20"
51 cm

新力牌單槍
彩色電視機，
色彩鮮艷明銳，
層次分明，人所
共識。各種型號
尺碼，式式俱備，
款款出色。

**單槍彩色
越睇越靚**

總代理：福原電業有限公司

電話：5-450492

總經理：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
中環太子行105號店 電話：5-241802
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上九時半・星期日照常)
維修：5-632231, 3-642276

**新力牌
SONY**